

TIEMPO PARA SANTIAGO: Lluvia en la mañana, mejorando en la tarde. Temperatura de AYER: Mínima 6°C., máxima 15.10 horas; 6.10 horas; 15.4°C., a las 15.10 horas.

PRONOSTICO: Norte, parcialmente nublado. Disminuirán precipitaciones de la zona sur. Zona central, lluvias que alcanzarán hasta el sur de la provincia de Aconcagua.

# LA NACION

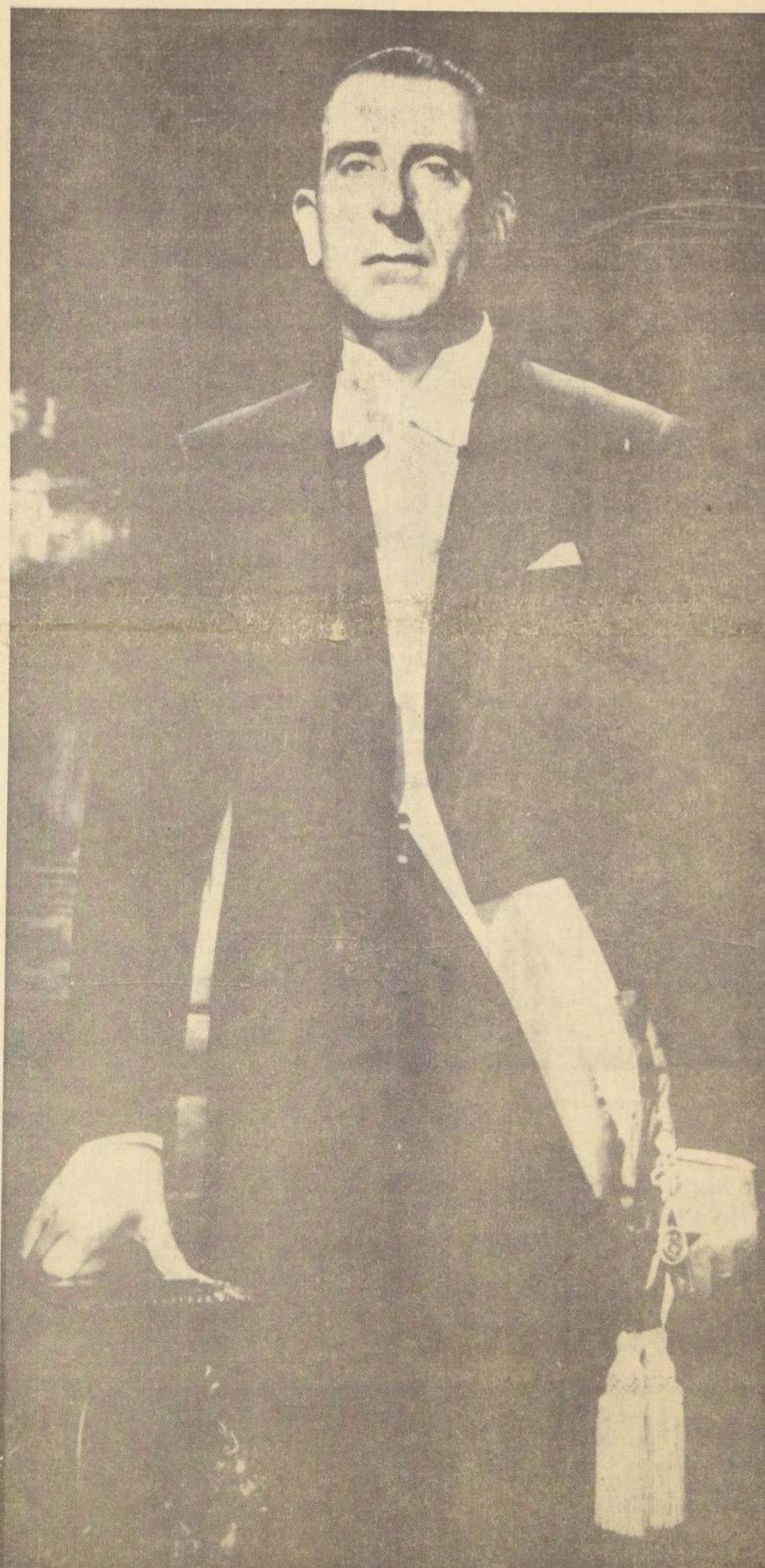
Año XLIX — Santiago de Chile — MIERCOLES 30 DE JUNIO 1965 — Precio: E\$ 0.20 — Edic. Aérea: E\$ 0.25 — N.º 17.374

Edición de 26 páginas — En dos secciones	
Crónica, Pág. 1 a 3 y 6 y 7	CORVI, Pág. 13
Redacción 4	Cables 14
Política 5	Deportes 15 a 18
Provincias 8	Hipica 19 a 21
Aviso 9	Económicos 22
Cámara 10 y 11	Social 23
Guía 12	Teatros 24 y 25
	Magazine 26

# Histórica Jira Inicia Hoy el Presidente Frei

El Jefe del Estado parte de Los Cerrillos a las 9 de la mañana en un avión de itinerario de "Alitalia". Lo acompañan su esposa, señora María Ruiz Tagle de Frei; el Canciller Gabriel Valdés y señora Silvia Soublette de Valdés, y el Edecán Militar, coronel Félix Guerrero. Durante las escalas del

vuelo saludará a los Mandatarios de Argentina, Uruguay y Brasil, con quienes sostendrá sendas conferencias. El avión amanecerá en Dakar, a las 4 de la mañana del jueves (hora local), donde será esperado por el Presidente de Senegal. Solemne despedida en el aeropuerto de Los Cerrillos.



Un gran paso hacia el fortalecimiento de las relaciones internacionales de Chile con las naciones latinoamericanas y europeas, el que marcará el Presidente de la República, Eduardo Frei, al iniciar en las primeras horas de la mañana de hoy su jira de veinticinco días, por diez Estados del mundo. Acompañado de su esposa, señora María Ruiz Tagle de Frei, y de una reducida comitiva que integran el Canciller Gabriel Valdés, su esposa, señora Silvia Soublette de Valdés; el Edecán Militar de S. E., coronel Félix Guerrero, y la esposa del Director del Protocolo, señora de Cisternas, el Director del Protocolo, Eduardo Cisternas, se encuentra en Europa, el Mandatario viajará a las 10 horas por vía ALITALIA, directamente hacia Buenos Aires, donde será esperado por el Jefe de Estado de esa nación, doctor Arturo Illia.

En el aeropuerto de Los Cerrillos se reunirán esta mañana todas las altas autoridades del país y los representantes de los tres poderes del Estado, para despedir la mano del Presidente Frei y sus acompañantes.

La ceremonia de despedida fue prevista hasta en su último detalle, todo está previsto en las naciones de Europa y Latinoamérica, que visitará Frei en su jira, para tributarle la más calurosa de las bienvenidas. Hasta el Viejo Continente han viajado asimismo periodistas de varios diarios, radios y agencias noticiosas del país, para cubrir todos los pormenores del viaje presidencial. La labor periodística será coordinada en los distintos países por el asesor presidencial, Germán Becker, quien viajó días atrás a Europa para tomar contacto con las Embajadas, con el fin de que estas otorguen todas las facilidades a la prensa en su función informativa.

También viajará Raúl Sáez, vicepresidente de la CORFO, con el objeto de asesorar al Mandatario en aquellas conversaciones de índole comercial, que sostenga con los estadistas europeos.

En Latinoamérica, el Mandatario sostendrá en su viaje de ida tres entrevistas presidenciales.

El avión ALITALIA que lo conducirá directamente a Buenos Aires, llegará al aeropuerto de Ezeiza, a las 11.35 horas. Allí será esperado por el Presidente Illia y los miembros de su Gabinete, con quien sostendrá una reunión de una hora.

La Conferencia de Cancilleres, la situación política de Chile y América, y la integración económica, serán los tres puntos fundamentales que el Mandatario conversará con este gobernante y con los otros Presidentes latinoamericanos.

Luego de abandonar Buenos Aires, Frei y comitiva se dirigirán hasta el aeropuerto de Carrasco, donde arribarán a las 15.15 horas (hora uruguaya que corresponde a las 13.15 hora chilena), donde lo esperará el Presidente del Consejo, Washington Beltrán, y los nueve miembros del Consejo Nacional de Gobierno. Una hora después, el avión proseguirá rumbo a Río de Janeiro, aterrizando a las 17.40 horas, en el aeropuerto de Galeao de esa ciudad. Allí Frei será recibido por el Presidente Humberto Castello Branco, con quien sostendrá su última entrevista en el continente, antes de emprender viaje a Europa, a las 18.40 horas.

Las dependencias del aeropuerto han sido preparadas especialmente para recibir a las personalidades que concurrirán a despedir al Mandatario. El Salón Presidencial estará destinado para Frei y sus familiares, mientras que en el salón principal se instalarán las esposas de Ministros y Jefes de Misiones.

Las terrazas se destinarán al público, mientras en la losa principal, se hará la colocación las sillas de los principales autoridades: el Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton, quien desde el lunes pasada a cargo del Mandatario. El Presidente del Senado, Tomás Reyes; Presidente de la Cámara, Eugenio Ballesteros; el Presidente de la Corte Suprema, Pedro Silva Fernández; el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Henríquez; el Decano del Cuerpo Diplomático, señor Egano Righi; el Embajador de Gran Bretaña, Peru, Brasil, Argentina, Alemania y Venezuela; los Ministros del Interior y Re-

## A LO CAMPEON SE IMPUSO EL CHILENO YUMBEL EN MONTERICO

(Información en página 19)

1000

El Presidente Eduardo Frei inicia hoy su trascendental jira por América y Europa. Este viaje de extraordinario significado para la vida nacional es motivo de comentarios en la prensa de todo el mundo. Las entrevistas del Jefe del Estado con Gobernantes de la vieja Europa y el Papa Pío VI, marcan un hito en la historia de nuestro país. Sus conversaciones con Presidentes de América y con un Mandatario de África, traducen el hondo interés que existe en el extranjero frente al papel que está jugando Chile en el concierto democrático mundial.

Dijo LEIGHTON en Congreso DC:

**"TENGAN CONFIANZA EN NOSOTROS QUE ESTAMOS TRABAJANDO POR CHILE Y NUESTRO PUEBLO."** (Pág. 2)



En Antofagasta:

**COLO COLO GANO 3-2 A RACING DE B. AIRES**

(Información en página 16)



En Santa Laura:

**LA "U" VENCIO 4-1 A RACING DE MONTEVIDEO**

(Información en página 15)



**HUACHIPATO CORTO LA INVICTA CARRERA DEL FERROBADMINTON: 1-0**

(Información en página 15)



**CICLISTAS CHILENOS VAN EN 5.º LUGAR EN VUELTA A SAO PAULO**

(Información en página 16)



**817 MIL SOLES EN PREMIOS OBTUVIERON EN LIMA LOS CABALLOS CHILENOS**

(Información en página 19)





## LA NACION

PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

## ¡Feliz Viaje, Presidente!

Esta mañana saturada de buenos augurios emprende el Primer Mandatario su itinerario hacia el Viejo Mundo. Cuatro naciones europeas, antiguas y poderosas exponentes de la civilización occidental, le han dado cita en sus capitales y en sus respectivas sedes de gobierno. A esta cita es la nacionalidad chilena la que asiste. Es también la América Latina la que en cierto modo concurre, porque Europa ha buscado esta vía de contacto con los países jóvenes y éstos virtualmente confían en la representación que de los intereses espirituales y materiales de nuestro Continente hará el Presidente de Chile como integrante de la comunidad americana.

Antes de partir y de delegar el Mando, el Jefe del Estado formuló declaraciones dirigidas a sus conciudadanos en las que demuestra que lleva latentes en su espíritu las honradas preocupaciones que le inspira el destino de su patria; pasó revista al estado actual de nuestros problemas y con la sinceridad que lo caracteriza, no ocultó ni el debe ni el haber de nuestra política, de nuestra economía y de nuestra posición internacional.

Pone, pues, en evidencia el Presidente Frei que ni el menor sentimiento frívolo ni de vanidad lo embarga y eviencia su convicción de que los homenajes implícitos en esta invitación son tributados a Chile más que a su persona. No lleva, por lo tanto, otra divisa que la noble resolución de abrir nuevos horizontes al resurgimiento de su patria por medio del más efectivo y continuo intercambio con un sector del mundo del que habíamos estado alejados y casi desconocidos en la práctica.

Con el ánimo generoso y agradecido que lo distingue, el pueblo chileno, consciente de los desvelos que por él se impone el hombre que ha elegido para regir sus destinos, lo acompaña con esperanzado fervor, y no sin emoción patriótica le dice al despedirlo: ¡Feliz viaje, Presidente!

## Alimentos a Escolares

La Junta de Auxilio Escolar y Becas se constituyó en octubre de 1946. El 16 de marzo de este año fue aprobado su reglamento y, en abril, el presupuesto correspondiente. Hoy, ha realizado ya una labor que los más optimistas entendidos calculaban para todo el año.

Es un hermoso ejemplo de eficacia, que ejemplifica se difundió por toda la Administración chilena. La Junta empezó por establecer contactos directos con los Jefes de Cursos de cada establecimiento educacional. ¿Cuáles eran las necesidades reales de cada niño? Únicamente el profesor, que convive a diario con sus alumnos, las conoce a fondo. Se les plazieron plantillas detalladas del orden de urgencia con que cada niño debía ser vestido y equipado, al mismo tiempo que se colocaban órdenes de compra para 150.000 equipos de vestuario, compuestos de overall o delantal, calcetines, zapatos, chombas, camisas o plasas. En adelante, ningún chiquillo chileno irá al colegio "con los piecitos azulados de frío", como clama Gabriela Mistral.

Peró había otras necesidades perennes: los útiles escolares, la alimentación de tanto alumno, que en su casa no recibe una cantidad adecuada de esas misteriosas proteínas y vitaminas que, especialmente en las horas del desarro-

llo, son la clave del hombre o la mujer sanos, optimistas, del mañana. A los primeros se les atendió, entregando cuadernos, lápices, y otros enseres caros, pero imprescindibles para todo escolar. El problema de la alimentación del estudiante primario se encaró en forma masiva. Van empleados más de dos millones de kilos de alimentos Care con este objeto. Faltaba proporcionar a muchísimas escuelas el medio para prepararlos, y se recurrió a la instalación de cocinas en gran escala. Las provincias de Valparaíso, Aconcagua, Coquimbo y Santiago ya tienen prácticamente completo el plan de dotación. En los demás puntos del territorio, se va actuando a medida que se reciben las peticiones de la dirección de las escuelas.

Haría falta un espacio dilatado para relatar detalles concretos, efectivos, del trabajo callado que se realiza.

Ante esto, los comentarios resultan un poco superficiales. Una emoción profunda hace recordar muchas cosas. La lluvia implacable de los campos surcados, el sol calcinante de la pampa, y niños, niños... muchos niños que llegan de lejos. Son el Chile de mañana. Al fin, alguien ha pensado en ayudarles.

Francisco de P. Grisolia

## Comisión Nacional de Cultura

La constitución de la Comisión Nacional de Cultura, inaugurada solemnemente con un medular discurso de S. E. el Presidente de la República, constituye, a no dudarlo, uno de los hechos más trascendentales entre los muchos que han llevado a cabo y está realizando el actual Gobierno.

La cultura —entendiendo esta palabra en el sentido restringido usual de "cultura intelectual y artística"— ha sido hasta hoy el verdadero parlante pobre en las preocupaciones de nuestros Poderes Públicos. Salvo la creación de los Premios Nacionales de Arte, Literatura y Ciencias, nada o casi nada puede anotarse, en los años pasados, como iniciativas oficiales destinadas a robustecer y difundir la cultura nacional.

Más aún, el fomento de las actividades culturales y la preocupación estatal por ella han sido esporádicas y, a mayor abundamiento, han estado repartidas, principalmente, entre la Universidad de Chile, el Ministerio de Educación Pública y la Dirección General de Bibliotecas, Archivos y Museos.

Por eso, creemos que el más positivo de los muchos aspectos de interés que tiene la creación de la Comisión Nacional de Cultura, es el de que ella per-

mitirá centralizar en un solo organismo la labor de difusión y promoción cultural que realiza el Estado.

Por otra parte, estamos seguros que la Comisión de Cultura Nacional abordará debidamente la búsqueda de una solución adecuada a los gravísimos problemas que significan: el hecho de que mientras no es posible contar con la cantidad adecuada de divisas para importar libros de real valor científico, artístico o cultural, se tragan al país, con subido gravamen, cintas cinematográficas de escasísimo o de ningún valor cultural y que, muchas veces, constituyen claras expresiones de la anticultura; el que los grandes progresos técnicos modernos, como son la radio y la televisión, hayan abandonado, en gran parte, su misión fundamental de servicio de instrumentos de cultura para transformarse en elementos de lucro, y, por último, que nuestros intelectuales, escritores y artistas carezcan de alicientes adecuados para el desarrollo de su importante tarea: mientras que el favor popular se vacía en elementos que ejercen actividades de poca o ninguna trascendencia en el desempeño del país.

Alfonso Stephens Freire

mitrá centralizar en un solo organismo la labor de difusión y promoción cultural que realiza el Estado.

Por otra parte, estamos seguros que la Comisión de Cultura Nacional abordará debidamente la búsqueda de una solución adecuada a los gravísimos problemas que significan: el hecho de que

mientras no es posible contar con la cantidad adecuada de divisas para importar libros de real valor científico, artístico o cultural, se tragan al país, con subido gravamen, cintas cinematográficas de escasísimo o de ningún valor cultural y que, muchas veces, constituyen claras expresiones de la anticultura;

el que los grandes progresos técnicos modernos, como son la radio y la televisión, hayan abandonado, en gran parte, su misión fundamental de servicio de instrumentos de cultura para transformarse en elementos de lucro, y, por último, que nuestros intelectuales, escritores y artistas carezcan de alicientes adecuados para el desarrollo de su importante tarea: mientras que el favor popular se vacía en elementos que ejercen actividades de poca o ninguna trascendencia en el desempeño del país.

Alfonso Stephens Freire

mitrá centralizar en un solo organismo la labor de difusión y promoción cultural que realiza el Estado.

Por otra parte, estamos seguros que la Comisión de Cultura Nacional abordará debidamente la búsqueda de una solución adecuada a los gravísimos problemas que significan: el hecho de que

mientras no es posible contar con la cantidad adecuada de divisas para importar libros de real valor científico, artístico o cultural, se tragan al país, con subido gravamen, cintas cinematográficas de escasísimo o de ningún valor cultural y que, muchas veces, constituyen claras expresiones de la anticultura;

el que los grandes progresos técnicos modernos, como son la radio y la televisión, hayan abandonado, en gran parte, su misión fundamental de servicio de instrumentos de cultura para transformarse en elementos de lucro, y, por último, que nuestros intelectuales, escritores y artistas carezcan de alicientes adecuados para el desarrollo de su importante tarea: mientras que el favor popular se vacía en elementos que ejercen actividades de poca o ninguna trascendencia en el desempeño del país.

Alfonso Stephens Freire

## Cartas al Director

## REAJUSTES Y TRIBUTOS

Señor Director:

Ocurre, señor Director, que el retardo con que las Cajas de Previsión pagan el reajuste a los jubilados impide materialmente a estos modestos ex servidores públicos poder gozar de los plazos de gracia y facilidades que las leyes han acordado para el pago de los tributos, especialmente de las contribuciones a los bienes raíces.

En presencia de esta situación legal sólo cabe hacer una observación:

Si las Cajas no pagan al sector de jubilados el reajuste de sus pensiones antes del 21 de julio próximo, no podrán estos miles de ciudadanos acceder a los beneficios que tal disposición acuerda a los contribuyentes de todo el país y con ello, tendrán que perder no sólo las facilidades concedidas sino que incurrirán en las sanciones y pagos de intereses penales consiguientes.

Ahora bien, como tanto en el Decreto Supremo firmado hace pocos días para autorizar la Administración Pública, así como en el Proyecto de Ley de Desburocratización que se enviará al Congreso, se señalan la

conveniencia de que el propio público haga sugerencias responsables y busque soluciones atinadas a los problemas de inde Administrativa, me permito ofrecer al problema específico que dejó expuesto plantear la siguiente solución:

Primer.— Que el señor Ministro de Hacienda imparta instrucciones a las Cajas de Previsión para que se pague el reajuste de los jubilados antes del 20 de julio próximo, fecha en que vence el plazo acordado por la Ley N° 16.250, de 21 de abril de 1965, para pagar las contribuciones atrasadas, y

Segundo.— Que en el caso de no haber disponibilidad de fondos para tal objeto, que se acuerde a los jubilados de todo el país y sin excepciones, un nuevo plazo de gracia para el pago de los tributos atrasados, plazo que quedaría condicionado en su duración al tiempo que las Cajas demoren en dar cumplimiento al pago de los expresados reajustes.

Agradecido de la acogida que el señor Director se diga prestar a mi ruego, me es grato saludarlo y suscribirme como S. S.— Un pensionado, carnet 435376 de Santiago, carnet 12353, Santiago.

## COBRO INDEBIDO

Sr. Director:

Somos un grupo de propietarios y arrendatarios del apartamento "María Teresa" ubicado a la altura del 1546 de calle San Diego, 1951 por Arturo Prat, y deseamos presentar nuestra reclamación por un abuso inaceptable que comete la Empresa de Agua Potable por consumo de este elemento.

El caso es el siguiente: en el pasaje existen aproximadamente 50 casas que se surten de agua mediante un sistema de suministro colectivo, por una cañería que pasa por el fondo de las habitaciones. El cobro por el consumo es de \$17.44 cada dos meses, pero sucede que las casas que se encuentran en el centro del callejón no reciben casi nunca agua y, sin embargo, deben pagar la tarifa igualmente.

Hemos hecho el reclamo correspondiente al cobrador de los arriendos y a la Empresa de Agua Potable, pero responden, en forma invariable, que los cobros se realizan en base al consumo que indican los medidores ubicados en los extremos del pasaje.

Creemos oportuno que alguien de la brevedad una inspección al pasaje "María Teresa" y determine las responsabilidades del caso, con el objeto de dar un corte definitivo a este problema.

Agradecido de la acogida que el señor Director se diga prestar a mi ruego, me es grato saludarlo y suscribirme como S. S.— Un pensionado, carnet 435376 de Santiago, carnet 12353, Santiago.

## Un Discurso de Fidel Castro

por JAIME CASTILLO V.

No se combate al imperialismo con la división, sino con la unidad.

Esta es la frase con la que resume "El Siglo" el texto de un discurso de Fidel Castro, pronunciado para conmemorar un aniversario de la revolución cubana. El texto de ese documento ("El Siglo", 26 de junio) puede dar lugar a interesantísimas reflexiones.

El problema es el conflicto Moscú-Pekín. Hasta ahora, Fidel Castro mostró su pesar ante el hecho de la división, pero sin intervenir. Parecía resuelto a evitar todo enjuiciamiento y vivir equilibrándose entre los dos grandes centros del poder comunista. Este discurso prueba que la paciencia del dictador cubano ha terminado. Desde hoy en adelante, él interviene en el asunto con una posición que no es ni pekinsa ni moscovita. Podemos decir, en síntesis, que ella consiste en obligar a los dos grandes partidos dominantes a ponerse de acuerdo.

Castro entra al tema con cuidado, como no deseaba hacerlo. Habla al principio de cosas generales a las cuales rodea su envolvente límite habitual. Muy subitamente menciona los peligros. Ellos están representados por la amenaza imperialista. Para él y para los suyos, con esto basta y sobra para definirse. Ya sabemos que la táctica psicológica y publicitaria consiste en operar a base de feticches. Decir "imperialismo" supone movilizar automáticamente un conjunto de pasiones y de intereses. No es la toma de posición real, es más bien un toque de corneta para indicar que, sobre la materia, la voz del Gobierno es la única válida. Esto lo afirma el propio Castro.

"No sólo estuvimos de acuerdo en que se la traería, sino que además estuvimos en desacuerdo en que se las llevaran".

Y en todo este largo, difuso y repetido discurso, mezcla el culto a sus muertos, las glorias de la patria, el sentimiento unitario del pueblo cubano, hablando siempre en plural, aludiendo constantemente a "nosotros", a fin de que nadie dude que deseé hablar en nombre de Cuba, de su gobierno, de su nacionalidad, de su revolución.

La idea misma de la revolución toma un aire sorprendente en la boca de Castro. Pues ahora aspira a alzarse con un estatus que no ha necesitado aprender de nadie. Sus labores son increíbles en cualquier otra oportunidad, deben ser reproducidas.

"Esta es, con toda franqueza y con todo sincero, nuestra posición razonada, despassionada, emanada del derecho a pensar, emanada del derecho a razones y emanada de nuestro lealtísimo e inviolable derecho a adoptar las medidas y actuar en el sentido que creamos más justo y más revolucionario, sin que nadie pretenda hacerse la ilusión de que esté siendo odiado".

Nadie, pues, puede dársele clases. Ni chinos ni soviéticos. Los cubanos decidirán por sí mismos. Proscribirán la discusión en su país y exigirán a los demás que se echen a perder en tela de juicio —a proscribir de nuestro país y del seno de nuestro pueblo tales discordias y tales bizarriñas batallas.

Las batallas bizarriñas son las de la discusión chino-soviética. ¿Por qué ese necesidad de poner tan desmedido énfasis en señalar que el Partido Comunista de Cuba es el que no está allí en Cuba. Todo el discurso es un diálogo entre Castro y dos interlocutores invisibles. El pueblo cubano asiste al escenario como ante una tempestad repentina. Con seguridad no tenía idea sobre la conveniencia de que los gobernantes ratificasen, en su presencia, el hecho de que el Partido Comunista de Cuba es el que no está allí en Cuba. Castro habla por encima de su pueblo a los dos dirigentes que lo presionan. El discurso, en efecto, revela de vez en cuando que Castro está siendo claramente claro que Cuba está sometida a una presión odioosa. Cada vez insiste sobre su derecho a dar su juicio, lo que evidentemente carece de sentido si no es porque alguien trata de impedirlo.

"Tenemos, dice, el pleno derecho, el pleno y absoluto derecho —que no crea nadie que esté a favor de su posición— a proscribir de nuestro país y de su seno de nuestro pueblo tales discordias y tales bizarriñas batallas."

Las batallas bizarriñas son las de la discusión chino-soviética.

¿Por qué ese necesidad de poner tan desmedido énfasis en señalar que el Partido Comunista de Cuba es el que no está allí en Cuba. Todo el discurso es un diálogo entre Castro y dos interlocutores invisibles. El pueblo cubano asiste al escenario como ante una tempestad repentina.

Este discurso valiente y casi suicida, no pudo pronunciarse sin poderosas razones internas y externas. Es demandado repentinamente y exasperado para que se trate de un simple análisis espontáneo. Si intentaran "dar clases de revolución", Fidel Castro les advierte que no cometan el error en que ya cometieron los imperialistas, de "ignorar la bizarria de la situación".

Este discurso valiente y casi suicida, no pudo pronunciarse sin poderosas razones internas y externas. Es demandado repentinamente y exasperado para que se trate de un simple análisis espontáneo. Si intentaran "dar clases de revolución", Fidel Castro les advierte que no cometan el error en que ya cometieron los imperialistas, de "ignorar la bizarria de la situación".

Este discurso valiente y casi suicida, no pudo pronunciarse sin poderosas razones internas y externas. Es demandado repentinamente y exasperado para que se trate de un simple análisis espontáneo. Si intentaran "dar clases de revolución", Fidel Castro les advierte que no cometan el error en que ya cometieron los imperialistas, de "ignorar la bizarria de la situación".

Este discurso valiente y casi suicida, no pudo pronunciarse sin poderosas razones internas y externas. Es demandado repentinamente y exasperado para que se trate de un simple análisis espontáneo. Si intentaran "dar clases de revolución", Fidel Castro les advierte que no cometan el error en que ya cometieron los imperialistas, de "ignorar la bizarria de la situación".

Este discurso valiente y casi suicida, no pudo pronunciarse sin poderosas razones internas y externas. Es demandado repentinamente y exasperado para que se trate de un simple análisis espontáneo. Si intentaran "dar clases de revolución", Fidel Castro les advierte que no cometan el error en que ya cometieron los imperialistas, de "ignorar la bizarria de la situación".

Este discurso valiente y casi suicida, no pudo pronunciarse sin poderosas razones internas y externas. Es demandado repentinamente y exasperado para que se trate de un simple análisis espontáneo. Si intentaran "dar clases de revolución", Fidel Castro les advierte que no cometan el error en que ya cometieron los imperialistas, de "ignorar la bizarria de la situación".

Este discurso valiente y casi suicida, no pudo pronunciarse sin poderosas razones internas y externas. Es demandado repentinamente y exasperado para que se trate de un simple análisis espontáneo. Si intentaran "dar clases de revolución", Fidel Castro les advierte que no cometan el error en que ya cometieron los imperialistas, de "ignorar la bizarria de la situación".

Este discurso valiente y casi suicida, no pudo pronunciarse sin poderosas razones internas y externas. Es demandado repentinamente y exasperado para que se trate de un simple análisis espontáneo. Si intentaran "dar clases de revolución", Fidel Castro les advierte que no cometan el error en que ya cometieron los imperialistas, de "ignorar la bizarria de la situación".

Este discurso valiente y casi suicida, no pudo pronunciarse sin poderosas razones internas y externas. Es demandado repentinamente y exasperado para que se trate de un simple análisis espontáneo. Si intentaran "dar clases de revolución", Fidel Castro les advierte que no cometan el error en que ya cometieron los imperialistas, de "ignorar la bizarria de la situación".

Este discurso valiente y

## ANICETO RODRIGUEZ, EL NUEVO SECRETARIO GENERAL DEL PS

Derrató a Mario Garay por 164 votos contra 80. El informe de Ampuero se aprobó después de una acalorada discusión

Nuevo secretario general del Partido Socialista fue elegido en la madrugada de ayer el senador Aniceto Rodríguez Arrieta. Obtuvo 164 votos contra 80, que reunieron los partidarios del subsecretario general, profesor Mario Garay.

Con esta designación, más la aprobación del Voto o Declaración Política, finalizaron las reuniones del Vigésimo Segundo Congreso General Socialista que se había inaugurado en las Termas de Panamávila, en la noche del sábado.

Aniceto Rodríguez es senador por las provincias de Valdivia, Osorno, Llanquihue, Cautín, Aysén y Magallanes. Caudillo, Aysén y Magallanes, Caudillo, Aysén y Magallanes.

La designación de este documento originó un acalorado diálogo entre el senador Ampuero y el senador Salvador Allende, candidato del FRAP en la pasada elección presidencial.

Según Ampuero, a la derrota del FRAP, en esa elección, contribuyó la actitud del senador Allende, quien adoptó muchas actitudes sin consulta previa a su partido, ni al Comando Nacional de su campaña.

### ACTO PÚBLICO

Las conclusiones del Vigésimo Primer Congreso General Socialista se leyeron durante un acto público efectuado en la mañana de ayer en el Teatro Municipal, de Linares.

En esta oportunidad, hizo uso de la palabra el nuevo secretario general del partido, senador Aniceto Rodríguez, quien llamó a valorizar el FRAP y a cumplir los acuerdos aprobados por el torneo en acatamiento de lo resuelto por las bases.

## NUEVO GRUPO HABITACIONAL SERÁ ENTREGADO EL 4 EN BUIN

Ciento veinticuatro casas componen la población, a la que se ha dotado de locales comerciales, salón de actos y numerosos otros elementos

Ciento veinticuatro casas, construidas por la Fundación de la Vivienda y Asistencia Social, serán inauguradas el 4 de julio a las 16 horas en Buijn en el sector "Bajos de Matte". Al acto asistirán el vicepresidente de la República, Bernardo Leighton; el Ministro del Interior y Defensa, Nicanor Juan de Dios Carmena; el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra; el Gerente de la Fundación de la Vivienda, Gerardo Infante; miembros de las Fuerzas Armadas; autoridades eclesiásticas, y otras personalidades.

Las familias seleccionadas, todas con un número mayor de cinco hijos, pagarán un canon mensual que fluctúa entre los diez y treinta escudos. Esta cuota se fijará de acuerdo al número de hijos y las entradas económicas de cada grupo familiar.

La Fundación de la Vivienda, además de entregar las casas, se ha dedicado a proporcionar asistencia social a los propietarios. Para que así se realice en forma exitosa, se ha recurrido a la asistencia social. Hasta Pinto, proporcionando los recursos necesarios para el buen desempeño de sus labores.

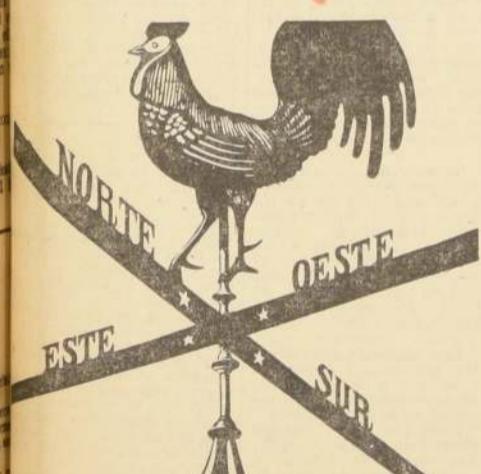
Este nuevo grupo habitacional cuenta con locales comerciales, salón de actos, local asistencial, medios audiovisuales, teleradios, radio, pizarra, herramientas de carpintería y jardinería, y elementos para el mejoramiento de las viviendas. Los organismos que también han hecho el progreso y bienestar de este nuevo grupo habitacional.

## NECESITO ARRENDAR

departamento o casa pequeña. Central PAGO HASTA E<sup>o</sup> 200 MENSUALES

Ruego llamar al fono 67036, de 17 a 24 horas.

A B S O L U T A S E R I E D A D



Avise en los Económicos de LA NACION \$ 30 la Palabra

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

Con este motivo, la Mesa Directiva de la Juventud Liberal ofrecerá mañana una conferencia de prensa, a las 19:30 horas, en el segundo piso de Catedral 1183 (sala de la Presidencia del Partido).

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de julio.

En la actualidad el Club de Abstemios está preparando un extenso programa de actividades para la celebración de su 12º aniversario, el próximo 15 de jul

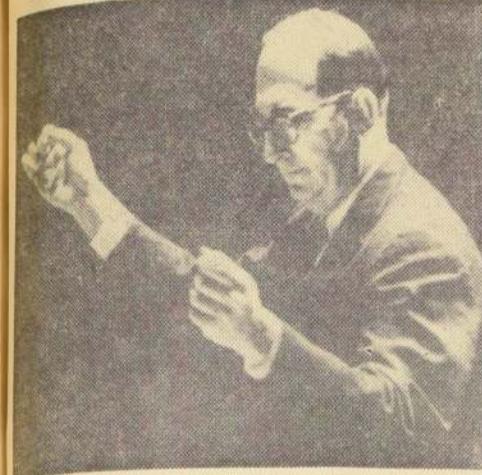


# IMPORTANTES INDUSTRIAS Y LABORATORIOS ADHIEREN A CAMPAÑA CONTRA LA INFLACION

CADA DIA AUMENTA EL NUMERO DE ENTIDADES QUE SOLICITAN EN EL MINISTERIO DE ECONOMIA EL TEXTO DEL "COMPROMISO DE ESTABILIZACION" — EL GOBIERNO ESTA DANDO EL MAS AMPLIO APOYO A EXPANSION FABRIL

Importantes industrias de forma efectiva a la campaña contra la inflación se están incorporando en el Gobierno contra la inflación.

Música antigua en Latinoamérica



Noah Greenberg, junto a su grupo artístico Pro Música de Nueva York cumplirán presentaciones en Santiago el próximo 23 de junio. Este Grupo iniciará el 7 de julio una gira por ocho países latinoamericanos interpretando música barroca antigua, del Renacimiento y de la Edad Media. En sus programas incluyen también música de América Colonial en los siglos 16 y 17.

Greenberg dijo en Nueva York que "la música medieval que ha revisado nuestro grupo en los últimos años no es conocida para los latinoamericanos. Han surgido varios grupos similares en América Latina, tales como el Grupo Pro Música de la Universidad Católica, de Chile, que recientemente estuvo en gira en Nueva York".

El Grupo de Greenberg realizó una gira por la Unión Soviética en 1964, logrando éxito. Los raros instrumentos que el Grupo Pro Música utilizará en su recorrido por los países al sur del Río Grande causarán curiosidad.

El concierto se presentará en Brasil, Argentina, Uruguay,

Colombia, Ecuador, Colombia y México. Diez personas forman esta embajada artística. EN EL GRABADO,

Noah Greenberg, Director del Conjunto Pro Música, de Nueva York.

## Amplio apoyo a la Campaña Contra la Inflación acordó Congreso de Viajantes

José Azar Cabezas, reelegido presidente de la institución.

Importantes conclusiones aprobó el torneo

Con la elección de la nueva directiva nacional, culminó el Congreso de los Viajantes del Gremio de los Viajantes que cuenta con la concreción de delegados de todos los países y extranjeros, de Argentina y Uruguay. La acampanada fue recibida por el presidente José Azar Cabezas, quien será su secretario general para el resto de la directiva. La estructura de la misma forma. Vicepresidente, Pedro Fuentes; secretario general, Juan Atala; tesorero, Arturo Martínez; directores, Jorge Jory, Julio del Río, García, Francisco Pau, y Enrique Concha Ruiz.

## ESCUELA DE MEDICINA DE LA CHILENIDAD HOMENAJE A L. ENTRALGO

El destacado profesor inició curso sobre "Introducción a una Antropología Médica".

Con la concurrencia de profesores universitarios, personal de la Escuela de Medicina, médicos y estudiantes de Medicina, que llenaba por completo el Auditorio del Instituto de Patología, se desarrolló ayer el acto inaugural de las "Introducción a una Antropología Médica" que, en dictado lecciones, dictaría el profesor Pedro Lain Entralgo. El Decano de la Facultad de la Medicina de la Universidad de Chile, doctor Amador Neghme, presentó los saludos de la Corporación a su profesor homónimo, destacando su destacada actividad en la divulgación especial que le formó la Facultad para dictar ese curso.

Después de referirse a diversos aspectos de la obra del doctor Lain Entralgo, que lo reflejan como un humanista, el doctor Neghme terminó sus palabras inau-

giendo expresando los agradecimientos de la Facultad de Medicina y "de todos los que, desde ese momento pasan a ser sus alumnos, por la inapreciable contribución prestada por este filósofo, historiador y médico español al enriquecimiento espiritual de nuestra enseñanza superior y al enaltecimiento de la dignidad humana".

El doctor Lain Entralgo inició su disertación, agradeciendo los conceptos del doctor Neghme y explicando las razones que lo llevaron a su curso que es efectivamente una introducción a los modos de concebir la enfermedad, desde la perspectiva de la antropología y, en este caso, de una antropología médica, por la existencia de varias formas de expresión de sus aspectos etiológicos, somáticos, psíquicos, sociales y culturales.

cion, suscribiendo en el Ministerio de Economía el "Compromiso de Estabilización" que limita las eventuales alzas de precios al consumidor en el año 1965, al 19% de los precios vigentes al 31 de diciembre de 1964.

Diversas entidades han respondido al llamado que hace el Gobierno al sector industrial para comprometerse en este programa de estabilización. Un ejemplo son los casos de la Sociedad de Fomento Fabril, ASIMET, Asociación de Industriales Químicos, Asociación de Fabricantes de Pinturas y Similares, Cámara de la Industria Farmacéutica, Asociación de Industriales de Caujin, Asociación de Industriales de Calzado de Chile, Cámara Chilena de la Construcción, Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcahuao, Asociación de Fabricantes de Conservas y otras que han anunciado que suscribirán el compromiso. Entre tanto ya lo han hecho la Industria Nacional de Neumáticos

## BAJAN EL PRECIO DEL TE MEJORANDO COMERCIALIZACION

Consumidores protestan por encarecimiento y mala calidad progresiva de este producto

Medidas inmediatas para obtener una mejor comercialización del té y lograr el estancamiento de este producto por la Empresa de Comercio Agrícola (ECA), estudiaron el presidente del Comando Nacional contra la Inflación hace algunos días al Ministro de Economía, Domingo Santa María.

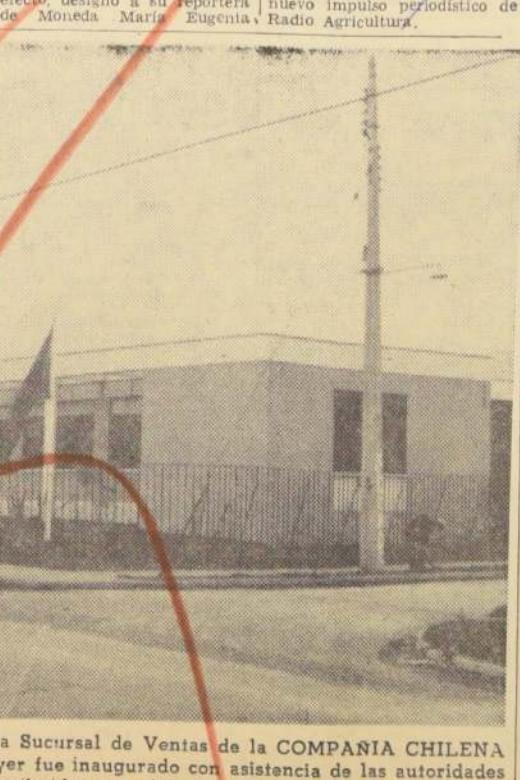
Esta medida fue solicitada a través de numerosas reclamaciones y protestas de distintos sectores de la población, por la desenfrenada alza del té y el progresivo empeoramiento de su calidad.

También se consideró el procedimiento de envase del té en bolsitas, que hace subir notoriamente su valor por kilo; los márgenes para su comercialización y empaquetadura, hasta llegar a un precio final al público, substancialmente más bajo que el que hoy se está pagando.

## RADIO AGRICULTURA EN LA JIRA DE FREI



CB-57 Radio Agricultura informará al instante y directamente desde Europa, de todas las alternativas de la Jira del Presidente Frei. Para tal efecto, designó a su reportero de Moneda María Eugenia, Saul, quien oportunamente emprendió el viaje vía "Lufthansa". Diarios despachos telefónicos, crónicas y grabaciones, serán la tónica de este nuevo impulso periodístico de Radio Agricultura.



Moderno edificio de la Sucursal de Ventas de la COMPAÑIA CHILENA DE TABACOS, que ayer fue inaugurado con asistencia de las autoridades de Maipú. Distribuidores y altos ejecutivos de la Empresa.



Con la solemnidad tradicional la Iglesia Católica chilena, se asoció ayer, a la celebración del día del Papa, Pablo Sexto, fecha que corresponde al día de San Pedro. En la Catedral Metropolitana el Cardenal, Raúl Silva Henríquez, cantó un Te Deum, luego que el presidente Daniel Iglesias, pronunció las autoridades invitadas. Finalizado el acto religioso, el Cardenal Silva Henríquez, acompañado de los Canónigos de la Catedral, despidió al Nuncio Apostólico, y las autoridades de Gobierno, en las puertas de la Catedral. EN EL GRABADO, el Nuncio y el Canciller subrogante se despiden, mientras observa el Cardenal Silva Henríquez.

El Presidente de la Corte Suprema, Pedro Silva Fernández y parlamentarios. También concurrieron altos Jefes de las tres ramas de la Defensa Nacional. El Nuncio Apostólico, Mons. Egano Righi Lambertini, en esta oportunidad tomó colocación junto a las autoridades invitadas. Finalizado el acto religioso, el Cardenal Silva Henríquez, acompañado de los Canónigos de la Catedral, despidió al Nuncio Apostólico, y las autoridades de Gobierno, en las puertas de la Catedral. EN EL GRABADO, el Nuncio y el Canciller subrogante se despiden, mientras observa el Cardenal Silva Henríquez.

## Breves Gremiales

HUELGA EN COQUIMBO — Obreros de la Compañía Minera Santa Fe, en Coquimbo, aprobaron hacer efectiva la huelga legal, luego de fracasar, reiteradamente, los esfuerzos por encontrar una solución al conflicto planteado.

La situación afecta a 360 trabajadores que acordaron suspender sus labores el 3 de julio.

IMPUESTOS INTERNOS.— Hoy, a las 8 horas, regresaron a sus labores los 1.150 funcionarios administrativos de Impuestos. Informan que si éstos declararon un paro de protesta y advertencia por 24 horas, por no solución de sus demandas económicas.

La directiva sindical de ese organismo, anunció la repetición del movimiento para el próximo lunes, esta vez por 48 horas, si es que hasta esa fecha no reciben respuesta al memorándum entregado a las autoridades respectivas.

DIA DEL PORTERO.— Con diversos actos celebró el Día del Portero, el personal del Servicio de Registro Civil e Identificación. La ceremonia fue presidida por el Subsecretario de Justicia y el director del Servicio.

## Muestra Fotográfica Inauguran Hoy En La Biblioteca Nacional

Esta tarde a las 19 horas, en el Salón de Exposiciones de la Biblioteca Nacional, será inaugurada la muestra fotográfica que presentará la Comisión organizadora del Segundo Seminario Regional Sudamericano de Voluntariado en Bienestar Social.

Esta exposición, demuestra de los distintos campos de trabajo y de actividades de la voluntaria, permanecerá abierta al público desde el 1º al 9 de julio, diariamente, de 10 a 12 y de 16 a 19 horas.

## Plan Quinquenal de Ferrocarriles permitirá su plena modernización

Ocho mil carros de carga y ochocientos de pasajeros, es una de las realizaciones a corto plazo. — Sistema de ultrasonido permitirá detectar cualquier falla en los ejes y evitar así gran número de accidentes. — Se colocarán rieles de mayor peso entre Valparaíso y Puerto Montt. — El próximo año estará electrificada la red ferroviaria hasta Chillán

La Empresa de los Ferrocarriles está desarrollando un vaste plan, patrocinado por el actual Gobierno, que contempla la modernización de las instalaciones y equipos, además de la electrificación hasta Chillán, la renovación de 1.200 kilómetros de enrejado. Se colocarán rieles soldados y de mayor peso desde Valparaíso a Puerto Montt, y en el ramal de Talcahuano. Habrá señalización automática, semejante a la de Valparaíso, desde Santiago a Talca, sistema de control centralizado de tráfico desde Talca a Pto. Montt; y un plan quinquenal de renovación del equipo de 7.000 carros de carga y 800 de pasajeros.

En cuanto a la modernización de las instalaciones y equipos, el plan contempla, además, de la electrificación hasta Chillán, la renovación de 1.200 kilómetros de enrejado. Se colocarán rieles soldados y de mayor peso desde Valparaíso a Puerto Montt, y en el ramal de Talcahuano. Habrá señalización automática, semejante a la de Valparaíso, desde Santiago a Talca, sistema de control centralizado de tráfico desde Talca a Pto. Montt; y un plan quinquenal de renovación del equipo de 7.000 carros de carga y 800 de pasajeros.

DISMINUIRÁN ACCIDENTES

Los accidentes ferroviarios, atrasos en los itinerarios y las fallas en la atención de pedidos de carros de carga, se explican en gran parte por la existencia de equipos sobrepasados en el tiempo de duración económica útil en la falta de recursos para renovar el material y en la escasez progresiva de personal especializado.

Para prevenir accidentes —pese a que en los últimos meses el porcentaje a disminuido en un 15 por ciento, en relación a los últimos meses anteriores— la Empresa ha limitado la velocidad de los trenes de carga en algunos sectores, estando siguiendo el estricto cumplimiento de los reglamentos de movilización; se adoptan precauciones especiales en la revisión del equipo y conservación de la vía y adquirió tres modernas cuñas de ultrasonido para detectar las fallas de los ejes.

SITUACION DE LA EMPRESA

La Dirección de la Empresa ha debido superar grandes dificultades para mantener una atención eficiente para el público, por el estado del material y el aumento del tráfico.

Más del 50 por ciento del equipo de carga excede en tiempo al límite práctico de duración. Se les debió entregar en el lapso comprendido entre 1961 y 1964 un total de tres mil carros, pero sólo recibieron 900, especialmente, por falta de disponibilidades en el presupuesto. Pero ya se está remedando esta situación: el plan quinquenal, citado anteriormente, permitirá la incorporación de ocho mil carros.

Por otra parte, hay locomotoras que están sobre los 70 años de servicio; cerca del 50 por ciento de ellas tiene más de 50 años de trabajo. Los trabajos de electrificación que hoy se realizan vendrán a solucionar en parte este problema. El resto lo hará la adquisición de locomotoras Diesel.

Otro de los graves problemas que afectan a la Empresa es la escasez progresiva del personal. La Ley 14.999, de noviembre de 1962, señala que la Empresa no puede llenar vacantes, salvo por ascenso o traslado, en todos los cargos que no tengan el carácter de técnicos. Esta situación impide a los Ferrocarriles contratar per-

## Con nueva modalidad de trabajo se reinician las faenas portuarias

RECONTRATADOS MAS DE 700 TRABAJADORES SIN QUE ESTOS PIERDAN SUS CONQUISTAS ECONOMICAS Y SOCIALES.— SE TRATA DE CONSOLIDAR LA EMPRESA PARA MANTENERLA EN SERVICIO

Hoy será reabierto el puerto de Valparaíso, luego de anomalías surgidas entre la Empresa Portuaria de Chile —EMPORCH— y sus obreros, por cambios en la modalidad de trabajo.

Las actividades se reinician hoy con más de 700 obreros que han firmado nuevos contratos, sin que ello signifique perdidas de sus conquistas econo-

máticas y salariales.

Con el fin de remediar la situación, el Gobierno enviará

proximadamente al Congreso un proyecto en el que se contempla una solución para el problema.

IZACION DE LOS TRABAJOS PORTUARIOS DESTINADO A EVITAR PERDIDAS DE ORDEN FINANCIERO DERIVADAS DE LA DESORGANIZACION DE LAS LABORES Y FAMILIAS.

El Ejecutivo reiteró que las modalidades que se pondrán en vigencia no eran atentatorias, de ningún modo, a las conquistas del personal, ya que se respetarán las remuneraciones básicas de cada uno de ellos.

Representantes de EMPORCH dijeron que era posible que en el día de hoy se recontrataran otros 600 trabajadores.

Las actividades se reinician hoy con más de 700 obreros que han firmado nuevos contratos, sin que ello signifique perdidas de sus conquistas econo-

máticas y salariales.

Sergio de la Fuent, director de la Empresa Portuaria, informó que la medida había sido tomada, luego que el Jefe del Estado, firmó un decreto autorizando la raciona-

lización de los trabajos portuarios destinado a evitar perdas de orden financiero derivadas de la desorganización de las labores y familias.

El Ejecutivo reiteró que las modalidades que se pondrán en vigencia no eran atentatorias, de ningún modo, a las conquistas del personal, ya que se respetarán las remuneraciones básicas de cada uno de ellos.

RECONTRATADOS MAS DE 700 TRABAJADORES SIN QUE ESTOS PIERDAN SUS CONQUISTAS ECONOMICAS Y SOCIALES.— SE TRATA DE CONSOLIDAR LA EMPRESA PARA MANTENERLA EN SERVICIO

Hoy será reabierto el puerto de Valparaíso, luego de anomalías surgidas entre la Empresa Portuaria de Chile —EMPORCH— y sus obreros, por cambios en la modalidad de trabajo.

Las actividades se reinician hoy con más de 700 obreros que han firmado nuevos contratos, sin que ello signifique perdidas de sus conquistas econo-

máticas y salariales.

Con el fin de remediar la situación, el Gobierno enviará

proximadamente al Congreso un proyecto en el que se contempla una solución para el problema.

IZACION DE LOS TRABAJOS PORTUARIOS DESTINADO A EVITAR PERDIDAS DE ORDEN FINANCIERO DERIVADAS DE LA DESORGANIZACION DE LAS LABORES Y FAMILIAS.

El Ejecutivo reiteró que las modalidades que se pondrán en vigencia no eran atentatorias, de ningún modo, a las conquistas del personal, ya que se respetarán las remuneraciones básicas de cada uno de ellos.

Representantes de EMPORCH dijeron que era posible que en el día de hoy se recontrataran otros 600 trabajadores.

Las actividades se reinician hoy con más de 700 obreros que han firmado nuevos contratos, sin que ello signifique perdidas de sus conquistas econo-

máticas y salariales.

Sergio de la Fuent, director de la Empresa Portuaria, informó que la medida había sido tomada, luego que el Jefe del Estado, firmó un decreto autorizando la raciona-

lización de los trabajos portuarios destinado a evitar perdas de orden financiero derivadas de la desorganización de las labores y familias.

El Ejecutivo reiteró que las modalidades que se pondrán en vigencia no eran atentatorias, de ningún modo, a las conquistas del personal, ya que se respetarán las remuneraciones básicas de cada uno de ellos.

RECONTRATADOS MAS DE 700 TRABAJADORES SIN QUE ESTOS PIERDAN SUS CONQUISTAS ECONOMICAS Y SOCIALES.— SE TRATA DE CONSOLIDAR LA EMPRESA PARA MANTENERLA EN SERVICIO

Hoy será reabierto el puerto de Valparaíso, luego de anomalías surgidas entre la Empresa Portuaria de Chile —EMPORCH— y sus obreros, por cambios en la modalidad de trabajo.

Las actividades se reinician hoy con más de 700 obreros que han firmado nuevos contratos, sin que ello signifique perdidas de sus conquistas econo-

máticas y salariales.

&lt;p

# Mañana quedarán normalizadas las faenas portuarias en Valparaíso

Ningún sector de trabajadores del puerto ni del país, apoyó a dirigentes de la antigua Federación Portuaria. Se convocará a un Congreso Nacional Extraordinario para estructurar una poderosa Central portuaria. Huelguistas amenazan a dirigentes y periodistas

VALPARAISO.— Con la recontratación de más de 600 obreros que abandonaron las instrucciones impartidas por la ex Federación Nacional de Trabajadores Portuarios, de mantener el movimiento huelguístico, y la contratación de numerosos más, mañana, a las 10 horas, será reabierto el puerto de Valparaíso, normalizándose las faenas que tan-

## COMACH NO APOYA A HUELGUITAS

En los círculos portuarios se considera totalmente fracasado el movimiento que encabezó la ex Federación Nacional, que preside Salvador Yáñez, contribuyendo poderosamente a ese fracaso la absoluta falta de apoyo que encontró en los demás sectores laborales del puerto y del país. En un

desfile efectuado el sábado último, los dirigentes habían anunciado que contaban con el apoyo de la COMACH y de numerosos sindicatos, y que el lunes pasado se declararía un paro general. Pero todos estos propósitos fracasaron y, por el contrario, el Secretario General de la Confederación Marítima de Chile, Wenceslao Moreno, declaró que "la CO-

MACH no ha tomado conocimiento oficial de este movimiento, por lo cual no puede haber ningún pronunciamiento de nuestra parte". También expresó que son falsas las informaciones relativas a que la COMACH estaba apoyando el movimiento.

## CONGRESO EXTRAORDINARIO DE TRABAJADORES

Dirigentes del Consejo Nacional de Trabajadores Portuarios, creado en el Congreso de Talcahuano y al que han adhesido casi todos los puertos del país, informaron ayer que pronto se iniciarán gestiones para convocar a un amplio Congreso Nacional Extraordinario de Trabajadores Portuarios, en el que se estructure una poderosa Central que represente genuinamente y defienda los intereses del gremio, y en la cual puedan actuar democráticamente todos los obreros portuarios del país.

## AMENAZAS A DIRIGENTES Y A PERIODISTAS

En su desesperación ante la pérdida del movimiento, elementos afectos a las directivas que presiden Salvador Yáñez y Jorge Soto, han amenazado telefónicamente y por otros medios a los dirigentes que renunciaron al Consejo Local "Mariano Valenzuela" y a la Federación. Igualas amenazas han hecho a periodistas para presionarlos, vamente, que no informen sobre la realidad de los hechos ocurridos en este movimiento.

En conocimiento los jefes policiales de estas amenazas han dispuesto una vigilancia especial y permanente para evitar atentados, y de igual manera se ha reforzado la vigilancia en la zona portuaria.

1º DISTRIBUCION DEL PERSONAL.— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 2º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 3º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 4º FISCALIZACION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 5º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 6º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 7º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 8º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 9º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 10º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 11º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 12º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 13º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 14º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 15º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 16º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 17º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 18º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 19º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 20º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 21º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 22º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 23º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 24º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 25º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 26º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 27º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 28º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 29º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 30º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 31º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 32º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 33º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 34º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 35º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 36º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 37º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 38º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 39º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 40º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 41º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 42º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 43º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 44º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 45º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 46º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 47º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 48º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 49º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 50º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 51º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 52º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

## 53º FISCALIZACION EN LOS TERMINALES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 54º REDISTRIBUCION DEL PERSONAL

— Se nota un gran número de carabineros en servicio de Tránsito casi exclusivamente en la Gran Avenida y muy poco en las poblaciones.

## 55º VIGILANCIA NOCTURNA

— Aumentar las rondas y en especial en los alrededores de las Escuelas que han venido siendo objeto de numerosos robos en este último tiempo.

# LA VERDAD SOBRE EL CONFLICTO PORTUARIO DE VALPARAISO

El movimiento huelguístico pretende mantener privilegios y vicios que son una vergüenza para el país y un sarcasmo para los demás obreros portuarios. No asistir al trabajo, remuneraciones millonarias de "dirigentes" que no trabajan y cobro de horas ociosas, no son "conquistas gremiales". EMPORCHI ha cancela-

La Dirección de la Empresa Portuaria de Chile estima conveniente dirigirse a la opinión pública para puntualizar los hechos que han sido desvirtuados por dirigentes gremiales y obreros portuarios, en relación con el movimiento huelguístico y la situación que afecta al puerto de Valparaíso.

Tales dirigentes han expresado por la prensa y la radio el movimiento que ellos iniciaron es netamente económico y gremial ya que sólo perseguían el pago de las demandas que la Empresa tendría pendientes con los obreros portuarios derivadas del reajuste de la Ley 16.250, así como la defensa de las conquistas gremiales que por más

no puede observarse, ni es cierto que la Empresa esté en el reajuste local, ni es cierto que con este motivo se quiera obtener un pago que no es negativo. Por el contrario la Empresa ha pagado de E\$ 3.213.000,00.

Por acuerdo suscrito entre los representantes obreros y la Dirección se establecieron diversas escalas variables para el personal de todos los puertos, de Arica a Punta Arenas, para percibir el reajuste de 62,5% del fondo especial señalado en el artículo 7 de esa Ley, y en cumplimiento de tales acuerdos la Empresa pagó los reajustes acordados, como consta en las respectivas planillas de pago.

Los acuerdos firmados por los representantes obreros con la Empresa están a disposición de las autoridades y de la prensa en las oficinas de la Dirección, y las planillas de pago del reajuste se encuentran en las respectivas Administraciones de Puertos.

Los obreros portuarios han recibido en pago del reajuste de la Ley 16.250, las siguientes cantidades:

Arica ... E\$ 167.924,00

TOTAL ... E\$ 3.213.110,00

Con esto, la ciudadanía sabrá que la Empresa seguirá su camino otorgando

— LA DIRECCION DE LA EMPRESA.

do el reajuste ordenado por la Ley 16.250, de acuerdo con un convenio firmado con todos los dirigentes del Consejo de la Asociación de Obreros Portuarios que preside Jorge Soto. La mantención del anacrónico sistema habría significado la quiebra de la Empresa.

de catorce años estarian gozando los obreros del puerto de Valparaíso.

La verdad de estos hechos es otra:

1.—PAGO DEL REAJUSTE:

Contrariamente a lo afirmado con evidente mala fe por los dirigentes que conocen los hechos, y con evidentes ignorancias de algunos políticos de buena voluntad que no los conocen, la Empresa ha cancelado a todos los obreros portuarios el reajuste de la Ley 16.250.

Por acuerdo suscrito entre los representantes obreros y la Dirección se establecieron diversas escalas variables para el personal de todos los puertos, de Arica a

Si todo lo anterior parece lo que no obsta para que haya percibido un promedio de E\$ 1.395,00 mensuales en los últimos seis meses.

Don José Liberoni, ficha 01/61, tiene por su parte un promedio de E\$ 2.031,00 en el semestre, sin que tampoco haya trabajado en el puerto. Y como los anteriores pueden establecerse las necesidades del intenso trabajo de los sitios ocupados porque la prepotencia de algunos sectores hacia imposible obedecer las órdenes de trabajo dentro del puerto.

La verdad es otra.

Que algunos sectores pretenden mantener privilegios y vicios que no sólo son una burla para los asalariados del país sino un sarcasmo para los demás obreros portuarios.

2.—"CONQUISTAS" GREMIALES que los dirigentes portuarios dicen ver amagadas.

Las medidas que la Dirección de la Empresa está tratando de adoptar en el puerto de Valparaíso, tienen relación con los siguientes hechos perfectamente irregulares y alejados a la modalidad de trabajo de los demás puertos del país:

a) Vicio de inamovilidad de los movilizadores en sectores determinados del puerto.

Este consiste —como se ha dicho en varias oportunidades— en que los movilizadores de Valparaíso no aceptan trabajar en otros sitios que aquellos a los que fueron destinados cuando fueron contratados. Dada la naturaleza del trabajo portuario muchas veces hay trabajo en un lugar y falta

Otra de las "conquistas" gremiales que se dicen amagadas consiste en que los señores dirigentes obreros del puerto de Valparaíso simplemente no concuerdan a sus trabajos, ni siquiera se preocupan algunos de sacar su respectiva ficha que acredita haberse presentado al puerto, si no a trabajar por lo menos a mirar las faenas.

Podemos señalar algunos ejemplos:

Don Salvador Yáñez, ficha 03/61, no retira esta ni asiste a labores, ni desarrolla faena alguna desde hace varios años,

No se divisa por qué una persona deba ganar en esta forma por no trabajar, y estamos ciertos que en Valparaíso será la única parte del mundo en donde rige un sistema tan absurdo y se pretende mantenerlo pasando por sobre el sentido mismo y la ra-

zón de ser del salario obrero, ni por sobre la dignidad del trabajador chileno.

La Dirección de la Empresa Portuaria declara que no se dejará intimar ni aceptará demandas políticas ni gremiales para lograr las medidas que ha adoptado en procura de la normalidad del Servicio, que mantendrá inalterablemente.

Hemos informado a las autoridades del Gobierno y ahora lo hacemos a la opinión pública sobre la verdad de estos hechos para que, deslindando responsabilidades, se sepa de una vez por todas quienes son los privilegiados, quienes los prepotentes y por qué motivos se mantiene el conflicto portuario.

Los demás puertos del litoral no han pliegado al movimiento de Valparaíso, porque son ajenos a tales hechos locales, como tampoco lo son los empleados de la Empresa, los que con dedicación y esfuerzo aspiran constantemente y tienen como norma muchas veces el nivilar sus remuneraciones con las de los obreros que trabajan a sus órdenes.

La Empresa no pretende rebajar las remuneraciones del personal y dejen que en lo posible todos ganen los mejores sueldos y salarios dentro de las condiciones económicas del Servicio. Pero no puede seguir aceptando estos vicios que se están imponiendo todas las economías y gastos en más del 90% sobre el presupuesto total de la institución.

Debemos poner término al desenfreno y a la anarquía. El

país y los obreros portuarios saben que para recuperar el país, que se haya presentado a la economía nacional, y en el caso de los puertos, prestar el servicio portuario, es indispensable un mínimo de colaboración, y lo que menos se puede esperar de un funcionario obrero es que desempeñe que alguna vez debían terminar.

Con esto, la ciudadanía sabrá

que atenderse y la Empresa seguirá su camino otorgando

— LA DIRECCION DE LA EMPRESA.

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

### OLICITA OFERTAS

LA ADQUISICION DE TERRENOS LA CIUDAD DE LIMACHE, DEPARTAMENTO DE VALPARAISO, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

EDUCACION:

Se extiende a calles existentes y caminos públicos, dentro del límite urbano de la ciudad. Se acompaña Certificado Municipal que acredite estas condiciones.

SUPERFICIE:

Se 10.000 m<sup>2</sup> a 60.000 m<sup>2</sup>, sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

SERVICIOS:

Se tienen posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de aguas residuales.

CARACTERISTICAS:

Los terrenos deben ser en lo posible planos; si hubiere pendiente, ella no podrá exceder de un 10%, inundables con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1 m, y que no hayan sido utilizados en faenas de extracción de materiales.

CONDICIONES Y OCUPANTES:

La oficina se indicará si existen construcciones, características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc.

FECHA DE ENTREGA:

La fecha de la entrega del inmueble.

PLANOS O CROQUIS:

Se acompañará a la oferta un plano o croquis en forma clara y precisa la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslinde, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

PLANTAS DE OFICIOS:

Las plantas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado; se constará el nombre completo del propietario, avale vigente y número del Rol. Precio de global o por metro cuadrado, en escudos y pesos, el cual no podrá ser inferior a 100. Se indicará si hay servidumbres que gravan el predio o exproprioaciones que lo afecten. Las plantas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

CONDICIONES:

El propietario de los terrenos que adquiera la Corporación de la Vivienda podrá solicitar se le conceda la prioridad para adquirir una de las viviendas que la Corporación construya en dicho terreno. Este beneficio deberá ser solicitado expresamente por la oficina.

CONDICIONES:

La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas, y de hacer al finalizar las ofertas, una contratación de precio de acuerdo a la subdirección de Terrenos y Catastro. Las ofertas se recibirán hasta las 10 horas del día 20 de julio de 1965, en Santiago, calle Arturo Prat N° 48, 6º piso, Subdirección de Terrenos y Catastro, día y hora en que procederá a abrir las en presencia de los interesados que concurren.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

21.5.65

</div

## Fuga de divisas:

	Regimen actual	Convenio
Costos en el exterior .....	198.8	198.8
Amortizaciones .....	303.0	242.9
Intereses .....	88.2	100.0
Utilidades .....	771.7	
Dividendos líquidos .....	464.9	
Total fuga de divisas .....	1.360.9	1.005.8
Valor de la producción en millones, US\$	3.050.8	3.050.8

Ventajoso o no para el país, incógnita que la marcha de los acontecimientos se encargará de despejar, el hecho es que, aún con los términos que el Gobierno estima provechosos para Chile, la explotación de El Teniente, en el período 1965-1964, representa una fuga de divisas de 1.000 MILLONES DE DÓLARES, o sea, la tercera parte del valor de la producción.

No está de más hacer notar que el mayor retorno que representaría el convenio, en comparación con el régimen tributario actual, puede sufrir significativa reducción por dos vías que quedan abiertas a la opción:

1.-Posible reducción de los costos en Chile por la influencia del tipo de cambio.

2.-Probable disminución de los dividendos, puesto que la alternativa comercial no excluye los riesgos de cada una propios de la actividad minera, tal como esta planteada actualmente en Chile. De aquí que merezca recelo la eliminación de un sistema cierto cuando se lo reemplaza por otro de carácter aleatorio.

Pero, aparte de todo esto el hecho verdadero es que Chile en su solo Convenio con Kennecott, permite la salida de 1.000 millones de dólares que irán a fortalecer economías extranjeras.

**EL CONVENIO ANACONDA**— Los términos de este convenio constituyen la perfección más acabada de la defensa y seguridad del inversionista extranjero. Sus características pueden frazarse en los siguientes rasgos:

a) El cobre asume el carácter de una mercancía cualquiera, regulada por la oferta y la demanda, sin intervención coercitiva del país vencedor. Pierde, en consecuencia, su condición de riqueza básica de un pueblo, o de su viga económica maestra, como lo han llamado algunos.

b) El Gobierno de Chile permite que Anaconda rechace toda política discriminatoria frente al cobre.

c) El Gobierno de Chile permite que Anaconda Sales Company, oriente, dirija y ejecute las ventas del metal. A no otra conclusión se llega con el Co-

mité de Ventas paritario que se inserta en los convenios.

d) El Gobierno de Chile permite que Anaconda se reserve el derecho de exportar como "blistér" el 20 por ciento de su producción de cobre, (240 millones de libras al año), con el fundamento de aplicarlo a perfiles especiales, aleaciones, usos químicos o uso directo en la manufactura de productos elaborados en el extranjero, sin condición compensatoria alguna.

e) El Gobierno de Chile permite que Anaconda congele sus tributos por 20 años, negándose al Parlamento toda intervención en la materia.

f) El Gobierno de Chile otorga a Anaconda el mejor tipo de cambio para el dólar de retorno.

g) El Gobierno de Chile permite que Anaconda aumente sus utilidades en 162 millones de dólares con el convenio que estamos impugnando.

h) El Gobierno de Chile acepta que el negocio Anaconda signifique una fuga de divisas de 3.134.1 millones de dólares en el período de duración del convenio.

El "Exótica" se marginó de la gran minería, no obstante programar una producción de 100.000 toneladas métricas de cobre al año, condición jurídica más que suficiente para tributar como empresa de la gran minería. El argumento de que se trata de minerales de carácter extraordinario no es válido, pues desde 1961 la Empresa Minera Mantos Blancos está procesando minerales silicatados y carbonatados.

El Gobierno de Chile permite que a través de la Compañía Exploradora Cordillera Sociedad Anónima y de las empresas que se formen para explotar nuevas minas, Anaconda adquiera la propiedad definitiva, de el 50 por ciento, a lo menos, de las reservas cupíferas del país, relegando a un plano subalterno el esfuerzo nacional expresado en sus organismos oficiales de investigación y prospección.

El siguiente cuadro estadístico, elaborado con las propias cifras oficiales del Gobierno, es lo suficientemente elocuente como para ahorar mayores consideraciones:

## Regimen Com-actual y convenio

	Com-actual	convenio
Producción en millones de libras .....	23.116,0	23.116,0
Costos en Chile .....	6.704,7	6.703,2
Costos en el exterior .....	2.168,4	2.168,4
Amortización .....	1.430,3	1.426,7
Tributación y dividendos para Chile .....	312,4	353,4
Utilidades Anaconda .....	1.495,9	1.331,9
Utilidades .....	1.297,7	1.420,9
Valor en millones de dólares .....	6.704,7	6.703,2
Ingreso de divisas .....	8.733,2	3.569,1
Fuga de divisas .....	2.971,5	3.134,1
Valor en millones de dólares .....	6.704,7	6.703,2

Respecto del proyecto de ley, nos referimos a él siguiendo la misma estructura planteada por el Gobierno, esto es: Departamento del Cobre, Estatuto Único del Inversor, sociedades mixtas.

En cuanto al Departamento del Cobre se refiere, nuestra posición es clara y terminante. El Gobierno, junto con restarle las facultades que actualmente tiene sobre las ventas del metal, crea un organismo paralelo a "ENAMI", el Instituto de Investigaciones Geológicas, esta vez para uso exclusivo de las grandes empresas extranjeras. En efecto, actualmente, el Departamento del Cobre puede disponer su política de ventas por resolución de su Comité Administrativo, en el cual las empresas sólo tienen dos representantes. Con el proyecto, esta facultad se anula y, en cambio, se entrega tal función a un comité paritario.

Además, muchas de las facultades que se otorgan al Departamento del Cobre —el cual, por su dependencia de la Superintendencia de Bancos, más parecería un Banco del Cobre para las grandes empresas extranjeras— están ya establecidas a través de organismos con vieja experiencia en la materia, que sólo aguantan los recursos financieros que el Estado debe darles para imprimirla a sus actividades el movimiento que reclama el desenvolvimiento económico de Chile.

Respecto de la segunda columna del proyecto, o sea, de la que se asienta sobre el Estatuto del Inversorista, nos oponemos, por doctrina, a toda exención o privilegio, especialmente cuando el Gobierno está solicitando e imponiendo a la ciudadanía mayores sacrificios cada día.

Frente a la tercera concepción del proyecto, esto es, a las denominadas sociedades mixtas, tenemos un criterio definido. Apoyado en la ley 13.305, el decreto con fuerza de ley N° 153 definido, en el número 3 de su artículo 3º, como sociedades nacionales a aquellas en que el interés social chileno, público o privado, esté representado por un 75%. En consecuencia, el legislador solo fija en esta definición.

Apelamos al patriotismo de la Honorable Cámara para que estas ideas se incorporen, por lo menos, como normas imprescriptivas, al firmarse los convenios que estamos impugnando.

No creemos que el pueblo haya votado por la exención, definitiva de las exigencias nacionales, así como la mayoría adicta al Gobierno, por parte de la Honorable Cámara, se fomenta la constitución de toda clase de sociedades mineras para "fomentar la explotación y beneficio de toda clase de minerales existentes en el país, producirlos, concentrarlos, fundirlos, refinarlos e industrializarlos" no se ve la necesidad de dar un trato discriminatorio favorable a las empresas extranjeras que explotan nuestros principales yacimientos de cobre.

Reiteramos, puesto que el Gobierno puede ser de algunos, pero la Patria es de todos.

He dicho.

Señor ISLA (Vicepresidente): Restan aún veinticinco minutos al Comité Radical.

Señor NAUDON.— Pido la palabra.

Señor ISLA (Vicepresidente): Tiene la palabra Su Señoría.

Señor NAUDON.— Señor

## Cámara de Diputados

SESION 13<sup>a</sup> ORDINARIA, EN MIERCOLES 23 DE JUNIO DE 1965

(De 16.15 a 6.12 horas del jueves 24)

## PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS E ISLA

SECRETARIO, EL SEÑOR CANAS IBÁÑEZ; PROSECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPF

(Versión Oficial)

## (Continuación)

Presidente, voy a referirme sólamente a algunos aspectos del proyecto en estudio.

En primer lugar, para la historia fidedigna del establecimiento de la ley, dejamos constado nuestro criterio de que una vez más, estamos frente a una concesión de facultades extraordinarias en materias que son propias de la ley, esto es, en presencia de una nueva delegación de las atribuciones del Parlamento en el Poder Ejecutivo.

El señor FUENTEALBA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente): Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, ya mi Honorable colega señor Poblete se refirió al aspecto técnico del proyecto de ley en debate, y el Honorable señor Naudón, al legal. Por mi parte, solamente deseo formular algunas observaciones de carácter general, en razón del poco tiempo

que dispongo.

Estamos en presencia de una iniciativa legal que otorga al Presidente de la República facultades especiales para celebrar convenios con las empresas extranjeras.

Todos sabemos que los contratos o convenios que se van a celebrar con las grandes compañías del cobre van a ser plenamente debitados y latentes.

En consecuencia, éste es un proyecto que permite que el Gobierno de Chile efectuar una negociación, porque no otra cosa es la operación que se autoriza ejecutar al Presidente de la República, una vez que se dicta esta ley. Y, cuando se efectúa esta negociación o convenio de esta naturaleza, es conveniente que las partes hagan valer sus opiniones. Por tanto, tenemos que hacer presente, en el seno de la Honorable Cámara de Diputados, la opinión de una gran empresa.

En primer término, debo expresar que se ha puesto énfasis en el aumento de la producción de cobre y en la venta del mineral en bruto en el extranjero. En segundo lugar, se ha dado importancia a la refinación de minerales, y se ha dejado en un tercer lugar la industrialización de esta materia prima.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor): —¿Cuánto tiempo le queda al Comité Radical?

El señor ISLA (Vicepresidente): — Doce minutos, señor Diputado.

A continuación ofrezco la palabra dentro del tiempo del Comité Radical.

El señor CADEMARTORI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente): — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Presidente, el proyecto de ley en debate es uno de aquellos llamados a tener una repercusión en los destinos de la Patria, porque se refiere a nuestra principal riqueza extractiva, el cobre, y, en general,

a la política que se debe seguir frente a la gran industria minera, de todo lo cual depende esencialmente la solución de los grandes problemas nacionales.

Lo primero que llama la atención en este proyecto es que, a través de él, no se trata, precisamente, de legislar. Sobre esta materia el Ejecutivo ha pedido a la Honorable Cámara que exprese su opinión, en atención a su importancia trascendental de la materia.

En segundo lugar, debo expresar que se ha puesto énfasis en el aumento de la producción de cobre y en la venta del mineral en bruto en el extranjero. En segundo lugar, se ha dado importancia a la refinación de minerales, y se ha dejado en un tercer lugar la industrialización de esta materia prima.

Sin embargo, creemos que habremos ganado más si el Gobierno hubiera estudiado, en primer lugar, la industrialización del cobre en el país, instalando fábricas para manufacturar, trifilar, laminar, y producir en fin, algunos artículos a base de cobre.

Por qué no procuramos elevar de esta manera los valores de los términos de intercambio en beneficio del país, ya que ello es tan necesario para mejorar la calidad de vida de nuestras familias.

En tercer lugar, señor Presidente, deseo referirme a una materia que me merece dudas. Al asumir la responsabilidad de resolver por si solo una cuestión de tanta trascendencia, el Gobierno sabe el compromiso que enfrenta.

Junto con expresar, por mi intermedio, su opinión sobre los proyectados convenios del cobre en los términos que ha dejado planteados, el Partido Radical ha considerado su deber presentar, separadamente, y entre otras, las siguientes ocho indicaciones:

La primera rechaza todo modificamiento del régimen tributario vigente para la gran minería, comprendidas en los convenios apoyados en la legislación paritaria.

La segunda defiende el tipo de cambio oficial para el retorno de los gastos en el exterior.

La tercera pretende la reducción progresiva de los costos originados en el exterior.

La cuarta fija para las producciones mineras la tasa variable.

La quinta determina un valor compensatorio por la exportación de concentrados y cobre "blistér".

La sexta rechaza la formación de la Compañía Exploradora Cordillera Sociedad Anónima, en la fin de que los trabajos de prospección, valoración y explotación sean facultad exclusiva de los organismos extranjeros.

La séptima obliga a la emisión de boletines de información pública sobre las exenciones aduaneras que se otorgan a las empresas extranjeras.

La octava aclara que los denominados minerales no ferrosos no comprenden los minerales radiales, cuya reserva para el Estado de Chile es inviolable.

Apelamos al patriotismo de la Honorable Cámara para que estas ideas se incorporen, por lo menos, como normas imprescriptivas, al firmarse los convenios que estamos impugnando.

Por tal motivo hemos presentado indicación en ese sentido.

Señor Presidente, como ya lo he expresado, estimamos que este proyecto no está de acuerdo con nuestro concepto sobre el manejo de la legislación de este tipo.

Por lo tanto, no podemos aprobarlo.

Por tanto, no podemos aprobarlo.



# LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

Art. para el Hogar

Rosas 930 Rosas 930 Rosas 930 Rosas 930  
**FABR. J.P. BAZ**  
 ARTICULOS DE CUERO EN GENERAL  
**ROSAS 930**  
 OFRECE ALGUNOS ARTICULOS Y SURTIDO COMPLETO.  
 Carteras desde E\$ 1.500; Guantes de mujer desde E\$ 1.500; Guantes de género, desde E\$ 3.500; Guantes de hombre, desde E\$ 11.000; Sobres, desde E\$ 2.500; Billiteras, desde E\$ 2.300; Maletas, desde E\$ 4.500; Valijas, desde E\$ 10.000.  
**Liquidación Salvada de Incendio**  
 Rosas 930 Rosas 930 Rosas 930 Rosas 930

**ACADEMIA Helen**

Modas - Peluquería y Belleza  
 Visite nuestro establecimiento profesional para todas las edades. Cursos de 3 meses, 6 y 8 meses, diferentes horarios. Peluquería, mañana y tarde. Nuevos cursos empiezan el 5 julio.  
**IRARRAZVAL 940**  
 No olvide visitar este Establecimiento Profesional.

¿PORQUE PAGA MAS?  
**FABRICA**  
  
**IMPERMEABLES**  
 PILOTOS PARA DAMAS CABALLEROS  
 CAPITAS PARA COLEGIALES  
 GROSMAN Y CIA. LTDA.  
 202 NATANIEL 202

**Hilanderia CHUAQUI**  
 OPORTUNIDAD DE HOY  
 CUADROS DE LANA E\$ 25 KILO  
 LOS TRES ANTONIOS 77, MUNDO SAN ALFONSO 75 SAN ANTONIO 266, BORNES 5-7

**CONSTRUCCION**  
**FERRO**  
 C.A.P. IMPORTADO  
 PERFILES CAÑERIAS Y PLANCHAS  
**FERROGLOBO LTDA.**  
 SANTA ROSA 2265 - FONO 52792



bordados finos en  
 juegos de cama y mantelería  
 Colchones y Mórguezas 216

SAN DIEGO 1000

**CASAS-VENTAS**

**Vendo Chalet**

Estilo Francés, en Avenida Príncipe de Gales N° 6205, frente al The Grange School, compuesto de Gran Living con chimenea y comedor aparte, escritorio, 4 amplios dormitorios, 2 baños, servicios y terrazas. Terreno 1.500 m<sup>2</sup>, con jardines y arbustos. 300 m de edificios. Entrega inmediata, desocupado, puede verse a cualquier hora.

VALOR: E\$ 75.000

Exclusivamente tratar con  
 J. Fco. Gómez, Tenderini 139.

Fono 32073

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

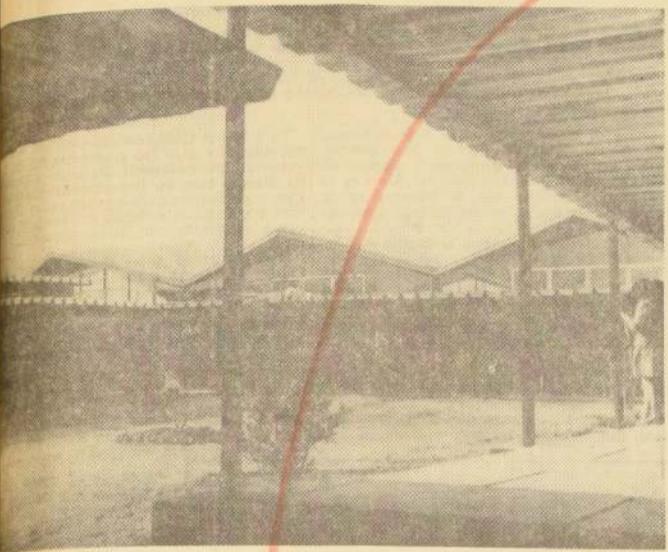
165

166</

# **CORPORACION DE LA VIVIENDA**

# PROYECTOS PÚBLICOS

# ~~EQUIPAMIENTO COMUNITARIO~~ ~~SEGUNDO SEMESTRE 1965~~



**PATIO DEL CENTRO COMUNITARIO.** — En la población "José María Carrasco", un gran patio con corredores techados forma parte esencial del Centro Comunitario que, diariamente, concentra hombres y mujeres de nuestro pueblo que aprenden a trabajar y discuten sus problemas, impulsando soluciones de bien común.



**TRABAJO ESPECIALIZADO**  
Ahora los hijos del pueblo tie-  
nen, en sus propias poblacio-  
nes, escuelas-talleres para  
aprender el manejo de her-  
ramientas de precisión y para  
valorizar mejor su trabajo. EL  
GRABADO ilustra un instante  
de aprendizaje en la escuela  
que funciona en el Centro Co-  
munitario de la población 'José  
Maria Caro'.

Población	Tipo de edificio	Sup. Unit. m2.	Sup. Total m2.	Entrega anteced.	Hoja declarac.	Apertura Propuesta	Localidad	Población	Tipo de edificio	Sup. Unit. m2.	Sup. Total m2.	Entrega anteced.	Hoja declarac.	Apertura Propuesta
Villa San Pedro	1 Escuela Primaria, Sector 1	2.510		25 de Junio	7 de Julio	19 de Julio 16 horas	CORONEL	Villa San Pedro	1 Parvulario, Sector 1	220		28 de Octubre	12 de Noviembre	24 de Noviembre 16 horas
	1 Escuela Primaria, Sector 2	2.510							1 Parvulario, Sector 2	220				
	1 Escuela Primaria, Sector 3	2.510	7.530						1 Parvulario, Sector 3	220				
	1 Centro Comercial, Sector 1	686							1 Parvulario, Sector 4	220				
	1 Centro Comercial, Sector 2	686							1 Parvulario, Sector 5	220				
	1 Centro Comercial, Sector 3	686	2.058						1 Parvulario, Sector 6	220	1.300			
Villa Sur	1 Escuela Nacional	4.257	4.257	28 de Junio	9 de Julio	22 de Julio 16 horas			1 Retén Carabineros	200	200	29 de Octubre	12 de Noviembre	24 de Noviembre 16 horas
	1 Consultorio	780	780						1 Parvulario, Sector 1	380				
	1 Centro de desarrollo	473	473						1 Parvulario, Sector 2	380				
Juan A. Ríos	1 Escuela Nacional	6.087	6.087	2 de Julio	15 de Julio	29 de Julio 16 horas	SANTIAGO CONCHALI	Juanita Aguirre de Aguirre Cerdá	1 Parvulario, Sector 3	380		29 de Octubre	12 de Noviembre	25 de Noviembre 16 horas
	1 Edificio servicios públicos	664	664						1 Parvulario, Sector 4	380	1.530			
	1 Centro de desarrollo Camarines Deport. y casa cuidador	798	798						1 Centro de desarrollo	800	800			
Copiapó	1 Parvulario	220	220	11 de Octubre	26 de Octubre	8 de Noviembre 16 horas			1 Escuela Primaria, Sector 1	3.000		29 de Octubre	12 de Noviembre	25 de Noviembre 16 horas
	1 Centro de desarrollo	150	150						1 Escuela Primaria, Sector 2	3.000	6.000			
La Serena	1 Centro de desarrollo	150	150						1 Bomba	320	320	3 de Noviembre	18 de Noviembre	29 de Noviembre 16 horas
	1 Escuela Primaria	1.000	1.000						1 Retén Carabineros	400	400			
Eneas Gonel	1 Parvulario, Sector 1	300		11 de Octubre	26 de Octubre	9 de Noviembre 16 horas	SANTIAGO NÚÑOA	Calle Escuela Agrícola	1 Parvulario	300	300	3 de Noviembre	18 de Noviembre	29 de Noviembre 16 horas
	1 Parvulario, Sector 2	300							1 Centro de desarrollo	150	150			
	1 Parvulario, Sector 3	380	980						1 Escuela Primaria	1.500	1.500			
Puente Alto	1 Centro de desarrollo	480	480	11 de Octubre	26 de Octubre	9 de Noviembre 16 horas	SANTIAGO CISTERNA	Toesca	1 Parvulario	220	220	3 de Noviembre	18 de Noviembre	29 de Noviembre 16 horas
	1 Retén Carabineros	200	200						1 Centro de desarrollo	150	150			
J. J. Aguirre	1 Parvulario, Sector 1	220					ANTOFA-GASTA	Playa Blanca	1 Parvulario	220	220	3 de Noviembre	18 de Noviembre	30 de Noviembre 16 horas
	1 Parvulario, Sector 2	220							1 Centro de desarrollo	150	150			
Camino Troncal	1 Parvulario, Sector 3	220	660				LINARES	Presidente Ibáñez	1 Parvulario	220	220	3 de Noviembre	18 de Noviembre	30 de Noviembre 16 horas
	1 Centro de desarrollo	270	270						1 Escuela Primaria	1.500	1.500			
A. Gómez Carrasco, U. Vecinal 3	1 Centro de desarrollo	60	60	13 de Octubre	28 de Octubre	10 de Noviembre 16 horas	CHILLAN	Presidente Kennedy	1 Parvulario, Sector 1	220		4 de Noviembre	19 de Noviembre	1º de Diciembre 16 horas
	8 Locales comerciales con viv.	116	928						1 Parvulario, Sector 2	220				
Arquitecto Risopatrón	1 Parvulario, Sector 1	380		13 de Octubre	28 de Octubre	11 de Noviembre 16 horas	SANTIAGO BARRANCAS	Barrancas	1 Parvulario, Sector 3	220	660	4 de Noviembre	19 de Noviembre	1º de Diciembre 16 horas
	1 Parvulario, Sector 2	380							1 Centro de desarrollo	480	480			
	1 Parvulario, Sector 4	380	1.520						1 Escuela Primaria	3.000	3.000			
José Tomás Ovalle	1 Centro de desarrollo	480	480				PUENTE ALTO	Puente Alto	3 Locales comerciales con vivienda	270	810	4 de Noviembre	19 de Noviembre	1º de Diciembre 16 horas
	1 Escuela Primaria	2.100	2.100						1 Centro de desarrollo	150	150			
Ovalle	1 Parvulario	220	220				SAN ANTONIO	Las Dunas	3 Locales comerciales con vivienda	150	450	4 de Noviembre	19 de Noviembre	2 de Diciembre 16 horas
	1 Centro de desarrollo	150	150						1 Parvulario, Sector 1	220				
La Chacarilla	1 Parvulario	300	300						1 Parvulario, Sector 2	220		4 de Noviembre	19 de Noviembre	2 de Diciembre 16 horas
	1 Escuela Primaria	2.500	2.500						1 Parvulario, Sector 3	220	660			
Santa Adriana	1 Centro de desarrollo	150	150						1 Centro de desarrollo	270	270	4 de Noviembre	19 de Noviembre	2 de Diciembre 16 horas
	1 Parvulario, Sector 1	380							1 Escuela Primaria	2.500	2.500			
San Bernardo	1 Parvulario, Sector 2	380	760	18 de Octubre	4 de Noviembre	16 de Noviembre 16 horas			RESUMEN:			4 de Noviembre	19 de Noviembre	2 de Diciembre 16 horas
	1 Centro de desarrollo	480	480						15 ESCUELAS PRIMARIAS .....					
Santa Inés	1 Escuela Primaria	2.500	2.500						2 ESCUELAS NACIONALES .....			4 de Noviembre	19 de Noviembre	2 de Diciembre 16 horas
	1 Mercado	1.200	1.200						45 PARVULARIOS .....					
Carlos Spano (Ampliación)	1 Parvulario	220	220						25 CENTROS DE DESARROLLO .....			4 de Noviembre	19 de Noviembre	2 de Diciembre 16 horas
	1 Centro de desarrollo	150	150						25 CONSULTORIO .....					
	1 Parvulario, Sector 1	220	440	26 de Octubre	10 de Noviembre	22 de Noviembre 16 horas			17 LOCALES COMERCIALES CON VIVIENDA .....			4 de Noviembre	19 de Noviembre	2 de Diciembre 16 horas
	1 Centro de desarrollo	150	150						3 CENTROS COMERCIALES .....					
	1 Parvulario, Sector 2	220	440						2 MERCADOS .....			4 de Noviembre	19 de Noviembre	2 de Diciembre 16 horas
	1 Centro de desarrollo	150	150						3 RETENES DE CARABINEROS .....					
	1 Escuela Primaria	2.500	2.500						1 EDIFICIO SERVICIOS PÚBLICOS .....			4 de Noviembre	19 de Noviembre	2 de Diciembre 16 horas
	1 Mercado	1.200	1.200						1 BOMBA .....					
	1 Parvulario	220	220						CAMARINES DEPORT. Y CASA CUIDADOR .....			4 de Noviembre	19 de Noviembre	2 de Diciembre 16 horas
	1 Centro de desarrollo	150	150						TOTAL SUPERFICIE EDIFICADA					
	1 Parvulario, Sector 2	220	440						75.565 m2.			4 de Noviembre	19 de Noviembre	2 de Diciembre 16 horas
	1 Centro de desarrollo	150	150						EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO					

卷之三

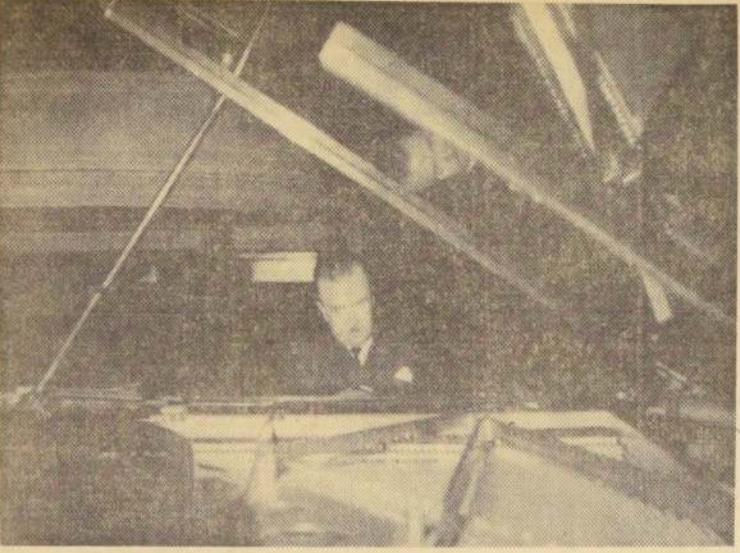
RESUMEN:		Sup. edificada
15	ESCUELAS PRIMARIAS	35.130 m <sup>2</sup>
2	ESCUELAS NACIONALES	10.344 m <sup>2</sup>
45	PARVULARIOS	11.980 m <sup>2</sup>
25	CENTROS DE DESARROLLO	7.621 m <sup>2</sup>
1	CONSULTORIO	780 m <sup>2</sup>
17	LOCALES COMERCIALES CON VIVIENDA	2.998 m <sup>2</sup>
3	CENTROS COMERCIALES	2.058 m <sup>2</sup>
2	MERCADOS	2.550 m <sup>2</sup>
3	RETIENES DE CARABINEROS	800 m <sup>2</sup>
1	EDIFICIO SERVICIOS PUBLICOS	664 m <sup>2</sup>
1	BOMBA	320 m <sup>2</sup>
	CAMARINES DEPORT. Y CASA CUIDADOR	320 m <sup>2</sup>

#### TOTAL SUPERFICIE VINICOLA

340 m $\mu$ .

---

### EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



Claudio Arrau asombró nuevamente a la crítica musical europea y cautivó al público del Viejo Mundo, cuando se presentó en recitales programados en las principales ciudades de Polonia. El artista chileno dio su primer concierto el pasado 9 de junio en la Filarmónica de Varsavia, y desató actuación en Katowice y Cracovia. Largas ovaciones y elogiosos comentarios rubricaron sus presentaciones en este país que tiene una larga y extraordinaria trayectoria musical. EN EL GRABADO, Arrau durante su concierto en Varsavia, acompañado de la Orquesta Nacional, interpretando a Beethoven. Las entradas para esta función se agotaron con más de quince días de anticipación.

## Refuerzos de Imbert enviados a defender puesto en Sábana Grande

SANTO DOMINGO, 29 (UPI).— Fuerzas del régimen "constitucionalista" anuncian hoy que en el interior de la República se produjo un levantamiento de civiles armados contra la Junta que encabeza el general Antonio Imbert Barrera, añadiendo que se han registrado "número" heridos. Según la información difundida por los rebeldes, el levantamiento tuvo lugar en Macorís.

Las fuentes precisaron que el nuevo brote rebelde se inició anoche y que la lucha continúa esta mañana. La Junta cívico-militar envió refuerzos a Macorís. Afirmaron las rebeldes que los elementos civiles armados dominan, por lo menos temporalmente, dos aldeas de la zona, situada en el centro de la región azucarera. Entretanto, la atención política se polarizaba en la ines-

perada llegada del ex Presidente Joaquín Balaguer, colaborador por mucho tiempo del desaparecido dictador Rafael L. Trujillo, y Jefe del Estado al sobrevenir el asesinato de Trujillo, en 1961.

Balaguer abandonó la República Dominicana a principios de 1962, semanas después de haber sido derrocado por un golpe militar dirigido por el general de aviación Pedro Rodríguez Echevarría. Desde en-

tonces Balaguer ha vivido en Nueva York como exiliado. La vuelta de Balaguer ostensiblemente estuvo relacionada con la enfermedad de su madre, pero el ex Presidente no perdió tiempo en intervenir en la política.

Agregó por la formación de un Gobierno provisional para poner término a la prolongada crisis dominicana, y anuncio que tenía intención de presentarse como candidato en cualquier comicio que se celebre.

En su texto, Kosygin no dio indicio de cambio alguno en la política de cautela que sigue el Kremlin sobre la guerra de Vietnam. Sin embargo, insinuó

un posible compromiso nuevo de parte de Rusia al decir: "La Unión Soviética presta asistencia general al pueblo vietnamita... Los círculos militares norteamericanos dirán que tomar en cuenta el aumento de la asistencia apoyo a Vietnam, a la unidad popular soviética y la democracia socialista.

"Este es el deber de los pueblos que sienten orgullo de la libertad y la independencia. Vietnam es la línea frontal en la lucha contra el colonialismo."

Dijo Kosygin que "respalda totalmente" las acciones de Vietnam en la medida de que se ponga fin a los bombardeos norteamericanos en su territorio, que se apliquen disposiciones de la Convención de Ginebra, que las tropas y armas de Estados Unidos sean retiradas de Vietnam, que "el pueblo de Vietnam tiene la oportunidad de terminar su propio destino".

El Gobierno del Presidente Johnson, agregó, "Ha adoptado la política del ala dura y de Goldwater".

Kosygin nuevamente resaltó la "cohesión de todos los países", lo que constituye un amiento a la unidad Mundial Pekín en Vietnam.

"Sin embargo, los intentos por reemplazar la unidad internacional con la unidad social son incompatible con el espíritu del marxismo-leninismo", declaró el Primer Ministro soviético en referencia a las gestiones chinas por la iniciativa en el mundo que está blanco.

MIAMI BEACH, 29 (UPI).— El arzobispo Emanuele Clarizio, nuncio papal en Santo Domingo, que ayudó a concerter una cesación del fuego en la isla, dijo hoy que es optimista acerca de una solución pacífica de la crisis dominicana.

Sin embargo, evitó contestar preguntas sobre cómo serían solucionadas las diferencias entre las fuerzas rebeldes del coronel Francisco Caamaño Deno y de la Junta de Reconstrucción del General Antonio Imbert Barrera, y cómo sería establecido un Gobierno provisional.

En el transcurso de una conferencia de prensa, monseñor Clarizio, dijo que mientras Caamaño e Imbert aún se negaban a conferenciar personalmente, ambos habían

"aceitado" el llamado del Papa Paulo VI para poner fin a la lucha dominicana.

Agregó que esto "significa que hay una base común para negociar". Señaló que entregó personalmente copias del mensaje pontificio a Imbert y Caamaño.

El nuncio dijo que tenía "confianza" en que se hallara una solución, pese que hasta ahora los esfuerzos de la Organización de Estados Americanos (OEA), para eliminar las diferencias entre Caamaño e Imbert en torno a la instalación de un Gobierno provisional, han fracasado. Subrayó que no participa de estas negociaciones.

El nuncio papal asiste en Miami Beach a la Convención de Serra Internacional, una organización católica, que se inició ayer. La sesión de hoy fue dedicada a la Iglesia en América Latina.

En su texto, Kosygin no dio indicio de cambio alguno en la política de cautela que sigue el Kremlin sobre la guerra de Vietnam. Sin embargo, insinuó

que México no había considerado oficialmente su retiro de la OEA, a pesar de los rumores difundidos ampliamente de que habría un fuerte movimiento en círculos de gobierno hacia ese fin.

La acción ante la Corte Internacional de Justicia podría basarse en que una fuerza armada interamericana significaría la violación de los principios básicos de la Carta de la OEA.

Quienes abogan por tal medida —si ella se hiciera necesaria— señalan que México continuaría sosteniendo su posición dentro de la OEA para mantener los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos.

MÉXICO, 29 (UPI).— La opinión oficial mexicana se inclina a que el gobierno recurrirá a la Corte Internacional de Justicia de La Haya en el caso de que la próxima conferencia de repúblicas americanas en Río de Janeiro acuerde la creación de una Fuerza Armada Interamericana.

La noticia la dieron en esta capital fuentes bien informadas, agregando que la presión de algunos sectores —principalmente de la izquierda— para que México se retire de la Organización de los Estados Americanos (OEA), parece haber disminuido.

El Secretario de Relaciones Exteriores, Antonio Carrillo Flores, manifestó rotundamente hace algunas semanas

que México no había considerado oficialmente su retiro de la OEA, a pesar de los rumores difundidos ampliamente de que habría un fuerte movimiento en círculos de gobierno hacia ese fin.

La acción ante la Corte Internacional de Justicia podría basarse en que una fuerza armada interamericana significaría la violación de los principios básicos de la Carta de la OEA.

Quienes abogan por tal medida —si ella se hiciera necesaria— señalan que México continuaría sosteniendo su posición dentro de la OEA para mantener los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos.

Hay gestiones para que su planteamiento se lleve a la Corte Internacional de Justicia de La Haya

MÉXICO, 29 (UPI).— La opinión oficial mexicana se inclina a que el gobierno recurrirá a la Corte Internacional de Justicia de La Haya en el caso de que la próxima conferencia de repúblicas americanas en Río de Janeiro acuerde la creación de una Fuerza Armada Interamericana.

La noticia la dieron en esta capital fuentes bien informadas, agregando que la presión de algunos sectores —principalmente de la izquierda— para que México se retire de la Organización de los Estados Americanos (OEA), parece haber disminuido.

El Secretario de Relaciones Exteriores, Antonio Carrillo Flores, manifestó rotundamente hace algunas semanas

que México no había considerado oficialmente su retiro de la OEA, a pesar de los rumores difundidos ampliamente de que habría un fuerte movimiento en círculos de gobierno hacia ese fin.

La acción ante la Corte Internacional de Justicia podría basarse en que una fuerza armada interamericana significaría la violación de los principios básicos de la Carta de la OEA.

Quienes abogan por tal medida —si ella se hiciera necesaria— señalan que México continuaría sosteniendo su posición dentro de la OEA para mantener los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos.

MÉXICO, 29 (UPI).— La opinión oficial mexicana se inclina a que el gobierno recurrirá a la Corte Internacional de Justicia de La Haya en el caso de que la próxima conferencia de repúblicas americanas en Río de Janeiro acuerde la creación de una Fuerza Armada Interamericana.

La noticia la dieron en esta capital fuentes bien informadas, agregando que la presión de algunos sectores —principalmente de la izquierda— para que México se retire de la Organización de los Estados Americanos (OEA), parece haber disminuido.

El Secretario de Relaciones Exteriores, Antonio Carrillo Flores, manifestó rotundamente hace algunas semanas

que México no había considerado oficialmente su retiro de la OEA, a pesar de los rumores difundidos ampliamente de que habría un fuerte movimiento en círculos de gobierno hacia ese fin.

La acción ante la Corte Internacional de Justicia podría basarse en que una fuerza armada interamericana significaría la violación de los principios básicos de la Carta de la OEA.

Quienes abogan por tal medida —si ella se hiciera necesaria— señalan que México continuaría sosteniendo su posición dentro de la OEA para mantener los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos.

MÉXICO, 29 (UPI).— La opinión oficial mexicana se inclina a que el gobierno recurrirá a la Corte Internacional de Justicia de La Haya en el caso de que la próxima conferencia de repúblicas americanas en Río de Janeiro acuerde la creación de una Fuerza Armada Interamericana.

La noticia la dieron en esta capital fuentes bien informadas, agregando que la presión de algunos sectores —principalmente de la izquierda— para que México se retire de la Organización de los Estados Americanos (OEA), parece haber disminuido.

El Secretario de Relaciones Exteriores, Antonio Carrillo Flores, manifestó rotundamente hace algunas semanas

que México no había considerado oficialmente su retiro de la OEA, a pesar de los rumores difundidos ampliamente de que habría un fuerte movimiento en círculos de gobierno hacia ese fin.

La acción ante la Corte Internacional de Justicia podría basarse en que una fuerza armada interamericana significaría la violación de los principios básicos de la Carta de la OEA.

Quienes abogan por tal medida —si ella se hiciera necesaria— señalan que México continuaría sosteniendo su posición dentro de la OEA para mantener los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos.

MÉXICO, 29 (UPI).— La opinión oficial mexicana se inclina a que el gobierno recurrirá a la Corte Internacional de Justicia de La Haya en el caso de que la próxima conferencia de repúblicas americanas en Río de Janeiro acuerde la creación de una Fuerza Armada Interamericana.

La noticia la dieron en esta capital fuentes bien informadas, agregando que la presión de algunos sectores —principalmente de la izquierda— para que México se retire de la Organización de los Estados Americanos (OEA), parece haber disminuido.

El Secretario de Relaciones Exteriores, Antonio Carrillo Flores, manifestó rotundamente hace algunas semanas

que México no había considerado oficialmente su retiro de la OEA, a pesar de los rumores difundidos ampliamente de que habría un fuerte movimiento en círculos de gobierno hacia ese fin.

La acción ante la Corte Internacional de Justicia podría basarse en que una fuerza armada interamericana significaría la violación de los principios básicos de la Carta de la OEA.

Quienes abogan por tal medida —si ella se hiciera necesaria— señalan que México continuaría sosteniendo su posición dentro de la OEA para mantener los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos.

MÉXICO, 29 (UPI).— La opinión oficial mexicana se inclina a que el gobierno recurrirá a la Corte Internacional de Justicia de La Haya en el caso de que la próxima conferencia de repúblicas americanas en Río de Janeiro acuerde la creación de una Fuerza Armada Interamericana.

La noticia la dieron en esta capital fuentes bien informadas, agregando que la presión de algunos sectores —principalmente de la izquierda— para que México se retire de la Organización de los Estados Americanos (OEA), parece haber disminuido.

El Secretario de Relaciones Exteriores, Antonio Carrillo Flores, manifestó rotundamente hace algunas semanas

que México no había considerado oficialmente su retiro de la OEA, a pesar de los rumores difundidos ampliamente de que habría un fuerte movimiento en círculos de gobierno hacia ese fin.

La acción ante la Corte Internacional de Justicia podría basarse en que una fuerza armada interamericana significaría la violación de los principios básicos de la Carta de la OEA.

Quienes abogan por tal medida —si ella se hiciera necesaria— señalan que México continuaría sosteniendo su posición dentro de la OEA para mantener los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos.

MÉXICO, 29 (UPI).— La opinión oficial mexicana se inclina a que el gobierno recurrirá a la Corte Internacional de Justicia de La Haya en el caso de que la próxima conferencia de repúblicas americanas en Río de Janeiro acuerde la creación de una Fuerza Armada Interamericana.

La noticia la dieron en esta capital fuentes bien informadas, agregando que la presión de algunos sectores —principalmente de la izquierda— para que México se retire de la Organización de los Estados Americanos (OEA), parece haber disminuido.

El Secretario de Relaciones Exteriores, Antonio Carrillo Flores, manifestó rotundamente hace algunas semanas

que México no había considerado oficialmente su retiro de la OEA, a pesar de los rumores difundidos ampliamente de que habría un fuerte movimiento en círculos de gobierno hacia ese fin.

La acción ante la Corte Internacional de Justicia podría basarse en que una fuerza armada interamericana significaría la violación de los principios básicos de la Carta de la OEA.

Quienes abogan por tal medida —si ella se hiciera necesaria— señalan que México continuaría sosteniendo su posición dentro de la OEA para mantener los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos.

MÉXICO, 29 (UPI).— La opinión oficial mexicana se inclina a que el gobierno recurrirá a la Corte Internacional de Justicia de La Haya en el caso de que la próxima conferencia de repúblicas americanas en Río de Janeiro acuerde la creación de una Fuerza Armada Interamericana.

La noticia la dieron en esta capital fuentes bien informadas, agregando que la presión de algunos sectores —principalmente de la izquierda— para que México se retire de la Organización de los Estados Americanos (OEA), parece haber disminuido.

El Secretario de Relaciones Exteriores, Antonio Carrillo Flores, manifestó rotundamente hace algunas semanas

que México no había considerado oficialmente su retiro de la OEA, a pesar de los rumores difundidos ampliamente de que habría un fuerte movimiento en círculos de gobierno hacia ese fin.

La acción ante la Corte Internacional de Justicia podría basarse en que una fuerza armada interamericana significaría la violación de los principios básicos de la Carta de la OEA.

Quienes abogan por tal medida —si ella se hiciera necesaria— señalan que México continuaría sosteniendo su posición dentro de la OEA para mantener los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos.

MÉXICO, 29 (UPI).— La opinión oficial mexicana se inclina a que el gobierno recurrirá a la Corte Internacional de Justicia de La Haya en el caso de que la próxima conferencia de repúblicas americanas en Río de Janeiro acuerde la creación de una Fuerza Armada Interamericana.

La noticia la dieron en esta capital fuentes bien informadas, agregando que la presión de algunos sectores —principalmente de la izquierda— para que México se retire de la Organización de los Estados Americanos (OEA), parece haber disminuido.

El Secretario de Relaciones Exteriores, Antonio Carrillo Flores, manifestó rotundamente hace algunas semanas

que México no había considerado oficialmente su retiro de la OEA, a pesar de los rumores difundidos ampliamente de que habría un fuerte movimiento en círculos de gobierno hacia ese fin.

La acción ante la Corte Internacional de Justicia podría basarse en que una fuerza armada interamericana significaría la violación de los principios básicos de la Carta de la OEA.

Quienes abogan por tal medida —si ella se hiciera necesaria— señalan que México continuaría sosteniendo su posición dentro de la OEA para mantener los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos.

MÉXICO, 29 (UPI).— La opinión oficial mexicana se inclina a que el gobierno recurrirá a la Corte Internacional de Justicia de La Haya en el caso de que la próxima conferencia de repúblicas americanas en Río de Janeiro acuerde la creación de una Fuerza Armada Interamericana.

La noticia la dieron en esta capital fuentes bien informadas, agregando que la presión de algunos sectores —principalmente de la izquierda— para que México se retire de la Organización de los Estados Americanos (OEA), parece haber disminuido.

El Secretario de Relaciones Exteriores, Antonio Carrillo Flores, manifestó rotundamente hace algunas semanas

que México no había considerado oficialmente su retiro de la OEA, a pesar de los rumores difundidos ampliamente de que habría un fuerte movimiento en círculos de gobierno hacia ese fin.

La acción ante la Corte Internacional de Justicia podría basarse en que una fuerza armada interamericana significaría la violación de los principios básicos de la Carta de la OEA.

Quienes abogan por tal medida —si ella se hiciera necesaria— señalan que México continuaría sosteniendo su posición dentro de la OEA para mantener los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos.

MÉXICO, 29 (UPI).— La opinión oficial mexicana se inclina a que el gobierno recurrirá a la Corte Internacional de Justicia de La Haya en el caso de que la próxima conferencia de repúblicas americanas en Río de Janeiro acuerde la creación de una Fuerza Armada Interamericana.

La noticia la dieron en esta capital fuentes bien informadas, agregando que la presión de algunos sectores —principalmente de la izquierda— para que México se retire de la Organización de los Estados Americanos (OEA), parece haber disminuido.

El Secretario de Relaciones Exteriores, Antonio Carrillo Flores, manifestó rot

ON UN CAMPOS INSPIRADO  
DE CHILE DESTROZO A  
RACING DE MONTEVIDEO 4-1

goles anotó el celebrado piloto azul. Olivares es el otro. Los uruguayos fueron rivales sólo en el primer tiempo.

CANCHA: Estadio Santa Laura. PAGACIÓN: 7.467 personas. RECAUDACION: \$ 13.708. ARBITRO: Carlos Robles, más que regular.

U. DE CHILE (4): Neff; J. Rodríguez, Mesías y Alba-  
Muss y M. Rodríguez; Páez, Leiva (Olivares), Campos,  
Oleniak y Gangas.

RACING DE MONTEVIDEO (1): Bernardo; Chabas, Moreno y González (Paz); Araujo (Ca-  
Bergara, Ferrero, Tabares y Morales).

EXPULSADO. (Segundo tiempo): 35' Britos, por vio-

lencia. (Primer tiempo): 40' CAMPOS empalmó en el  
pase largo en diagonal, de Oleniak, y dejó a  
Bernardo con fuerte shut.

(Segundo tiempo): 2' CAMPOS, Olivares habilitó con

pase largo a Gangas quien cruzó a Campos. El piloto

abrió "a boca de jarrón" impidió todo resistencia del ar-  
bitro. 14' CAMPOS empalmó certamente un

pase de Oleniak y puso en ventaja categoría a la U. 25'  
y 30' Oleniak si conectó de cabeza un tiro desde la esquina de  
campo, descontó para los charros. 44' OLIVARES en ac-  
tivo individual burló a varios defensas uruguayos y fini-

ó su labor con disparo imparable.

de sus jugadores se-  
paró de los jugadores, U. de Chile ven-  
tico y comodamente

de Montevideo, por  
que las cifras son elocuen-  
tamente demostraron la superio-  
ridad inconfundible que

el cuadro azul. No

se tratar de el hecho de no

que el equipo universi-  
tario no tiene un rival de re-  
putación.

Deber de los jugadores de la U. de Chile con una defen-  
sa con ciertos altibajos, que

no claudicó mayormente por

lo desacertado del ataque char-  
ro, y un ataque que con

Campos inspirado y Oleniak

en gran faena, junto a un

Olivares que de refresco se

constituyó en otro elemento

de valer, se erigió en inmen-  
samente superior. En el pri-  
mer tiempo esta superioridad

la anotó claramente en el

marcador porque con gran

desahogo de energías, Racing

le frenó muchos de sus ac-  
ciones. E incluso inquietó la va-  
lilla de Neff porque éste se mos-  
tró inseguro en sus interven-  
ciones. Pero todo leva equili-

(PASA A LA PAGINA 15)



EL PRIMER GOL DE LA "U" y de Carlos Campos, en su triunfo cómodo sobre Racing de Montevideo por 4 a 1. Em-

palmó el efectivo forward un pase largo en diagonal de Oleniak, y como lo muestra la escena, prácticamente "fusiló"

al meta uruguayo Bernardo. Esto sucedió a los 40 minutos. Más adelante, Campos figuró en el marcador dos veces más.

## Huachipato cortó la carrera de invicto a Ferro al ganarlo 1-0

Rojas marcó el único gol del encuentro en la segunda etapa. Buen partido animaron ayer en San Eugenio "usineros" y "tiznados".

CANCHA: Estadio San Eugenio.

PAGACIÓN: 712 personas.

SOCIOS: Huachipato 215 — Ferrobádminton, 937.

RECAUDACION: \$ 4.424,30.

ARBITRO: Ricardo Romero (Imal).

HUACHIPATO (1): Claro, Mesías, Aguilera y González.

Fuentes y Zambrano; Flores, Rojas, Gutiérrez, Ruiz y Angulo. Entrenador: Luis Vera.

FERROBÁDMINTON (0): Benítez; Acosta, Valenzuela y Fontalva; Castillo y Guerra; García, Núñez, Acevedo, Durán y Villegas. Entrenador: Oscar Alfredo Ledezma.

GOLES: En el primer tiempo no hubo. En el segun-

do, a los 6' ante una "pifia" de Fontalva, Gutiérrez cedió

a ROJAS, que con tiro fortísimo y esquinado, batió total-

mente a Benítez.

Tal como se esperaba, el

partido entre los "usineros" y

"tiznados" se jugó, desde el

primer momento, a todo va-

por. Luego de un accionar pa-

rejo por parte de ambas once-

mas, poco a poco los sureños

mostraron más capa-

cidad de equipo y llevaron con-

tinuos avances sobre la ciu-  
dad del paraguayo Benítez,

que con mucha arrojo y suer-

te, salvó a su arco de emi-

nentes caídas.

Huachipato tuvo varias oportu-

nidades de gol en la primera

etapa y si no pudieron anular

la pelota en las redes en

los 45 minutos iniciales, se de-

bió exclusivamente a la bue-

na faena de la defensa capita-

lina, donde el zaguero central

Valenzuela se alzó como una

de las buenas figuras.

Pero ese labor de la reta-

guada sigue sin tuvo re-

speta en el tránsito de los de-

lanteros del equipo, ya que mu-

pocas veces alcanzaron a lle-

gar a la entrada de las 18

yardas y la mayor parte de los

ataques, bien hilvanados en

un principio, se desperdiciaron

en el medio campo de Huachipato.

El quinteto-ofensivo lo-

cal extremó las combinaciones

y con una sucesión de pases

inproductivos, permitieron la

colocación de los zagueros vi-

(PASA A LA PAGINA 16)



OL DEL TRIUNFO. Flores, de buen desempeño en el equipo de Huachipato, ha recibido de Gutiérrez, que no aparece en la foto, el balón que ha lanzado sobre el arco de Ferro, antes de que intervenga Fontalva, zaguero de los "tiznados". El disparo bajo y fuerte, sorprendió a Benítez, arquero del equipo capitalino que levanta sus manos previendo un lanzamiento a media altura.

## CLAY HARIA EXHIBICION EN SUECIA

BAASTAD (Suecia), 29 (UPI).— Cassius Clay, el

campeón mundial pesado, po-

drá ser este verano la atrac-  
cion de esta ciudad, capital del tenis de Suecia.

La Asociación de Tenis de Suecia está tratando de pre-  
sentar a Clay en agosto en un match de exhibición que se realizará en el estadio de tenis de Baastad, con capaci-  
dad para 7.000 personas.

La noticia apareció hoy en el periódico sueco "Tidn-  
ingen".

El periódico dice también que el promotor sueco de boxeo, Edwin Ahlovist, colabora-  
rá en los arreglos del match.



MARIA ESTHER BUENO

**Garnet**  
LIQUIDA  
TODAS SUS EXISTENCIAS  
POR TERMINO DE GIRO

**SEDAS - LANAS - ALGODONES**

**HUERFANOS 945**

## CHILENOS SE MANTIENEN QUINTOS EN LA VUELTA CICLISTA DE SAO PAULO

SAO PAULO, 29. — (UPI). — Portugal continúa de puntero de la tercera vuelta inter-nacional de São Paulo, seguido

Basquetbol de la "U":

### LEYES Y MILITAR TRAS EL TITULO

Leyes y Militar continúan hoy en el gimnasio Natañel su carrera hacia la división de honor, del básquetbol masculino de la Universidad de Chile. A las 18.45 horas se enfrentarán los segundos equipos, para continuar a las 19.45 horas, los primeros. Para uno y otro rival, el vencer sus dos partidos tiene una gran importancia. Leyes viene lanzado, luego de derrotar el sábado pasado a Economía, en doblete. Hoy entrará confiado en su opinión, pero los militares han planeado su mejor "estrategia" para aguar su partido. Un partido que los pro-mete.

#### LA SELECCION

Una vez finalizado el match entre los primeros equipos de los futuros abogados y militares, entrena en la mañana masculina de la "U". Mañana deberá enfrentar a los norteamericanos de All Star, Don "Reta", el entrenador "laico", cree que sus dirigidos cumplirán un excelente papel.

**A UNO EMPATARON LUIS CRUZ Y OVALLE EN ABURRIDO MATCH**

CANCHAS: Estadio Fiscal de Talca.

PAGARON: 783 personas.

SOCIOS: Luis Cruz, 150;

Ovalle, 0.

RECAUDACION: F\$ 739,40.

ARBITRO: Mario Lira. Re-gular.

**LUIS CRUZ (1):** Zárate, Pérez, Cortés y Vidal; Hidalgo y Farías; Oteiza, Delgado, Ríos, Córdoba y Galdámez. — Entrenador: Guillermo Díaz.

**OVALLE (1):** Castro; Godoy, Recabarren y Marín; Puelma y Jopia; Arzola, Miranda, Escalona, Becerra y Díaz. — Entrenador: Donato Hernández.

**GOLES:** En el primer tiempo a los 7 minutos, Córdoba entró en buena forma a Galdámez, el que con disparo alto y una esquina, batió por completo al meta nortino. En el segundo tiempo a los 38 minutos, empató MIRANDA, al finiquitar una buena combinación del trío central ovalino.

Justo marco, para un partido de baja calidad, fue el que hubo ayer en Talca. El accio-

do Brasil, que desplazó a Argentina del segundo lugar.

Aunque la cuarta etapa fue ganada por el ciclista argentino, Roberto Breppé, los portugueses continuaron al frente, tanto en las posiciones individuales como por equipos.

La cuarta etapa, que se disputó ayer, fue ganada por el argentino Roberto Breppé, que cubrió la distancia de 261 kilómetros entre Ponta Grossa y Apucarana, en el Estado de Paraná, en 4 horas, 21 minutos y 38 segundos, mientras el portugués Sergio Pascoal Machado quedaba en segundo lugar con tiempo de 4:21:38.

El portugués continúa en primer puesto en la clasificación general, que es la siguiente para los cuatro primeros puestos:

1.º Sergio Pascoal, Portugal, 16:45.

2.º Claudio Rosa, Brasil, 16:45.

3.º Roberto Breppé, Argentina, 16:45.

4.º Víctor Tenazinha, Portugal, 16:45.

Posiciones por equipos al finalizar la cuarta etapa:

1.º Portugal, 50:17:33.

2.º Brasil, Caiol, 50:23:07.

3.º Argentina, 50:29:25.

4.º Brasil, Monark, 50:33:32.

5.º Chile, 50:41:47.

6.º Brasil, Galo, 50:50:10.

7.º Brasil, Pirelli, 51:34:10.

Los ciclistas descansaron hoy, para emprender mañana la quinta etapa del total de 15 de que consiste la vuelta.



MUCHO TRABAJO tuvo el arquero charrúa Bernardino, ante un ataque azul que lo exigió repetidamente. En la acción sieja la pelota con golpe de puño, mientras se frenó Olivares, observando su acción.

### CON UN CAMPOS... (De la Pág. 15)

hizo que pudo existir en la fracción inicial fue borrado en el segundo tiempo con la consternación del ataque universitario, al mismo tiempo que los uruguayos decayeron notoriamente.

De cualquier modo, y pese a que la superioridad de U. de Chile le restó en el segundo tiempo incentivo al encuentro éste gustó, porque hubo ocasión de aplaudir a un Carlos Campos que reiteró el gran momento porque atravesó. Con faena impecable le marcó tres goles y luego se fue a los vestuarios bajo merecidos

aplausos, como los toreros que se retiraron del ruedo después de cumplida su labor.

De Racing poco es lo que se puede decir. En el primer tiempo se mostró como elenco homogéneo y coordinado. Sin figuras individuales de real relieve, pero con mucho sentido del juego coordinado, aunque sin efectividad. Ante un rival del calado de Universidad de Chile no es de extrañar que haya claudicado categóricamente. Será materia de verle ante cuadros de menor capacidad para calificarlo en su real valor.

EN ANTOFAGASTA:

## EN ASPERO ENCUENTRO COLO COLO GANO A RACING DE B. AIRES: 3-2

CANCHAS: Estadio Regional de Antofagasta.

PAGARON: 21.312 personas.

RECAUDACION: F\$ 76.355,00.

ARBITRO: Hernán Silva, mal permitió el juego brusco en el segundo tiempo.

#### EQUIPOS:

**COLO COLO (3):** Santander, Montalva, Lepe y Navarro; Cruz y Ortiz, Rivas, Bertrán, W. Jiménez y Valdés. Entrenador: Hugo Tassara.

**RACING (2):** Carrizo, Montana, Amido y Vergara; Perfumo y Basile, Conaval, Pentelli, Cárdenas, Ferreira y Basile.

**GOLES:** Primer Tiempo: A los 15' PENTRELLI, abre la cuenta. A los 18' VALDÉS de tiro libre consigue la igualdad para los albos. Segundo Tiempo: A los 17' el mismo VALDÉS de tiro penal aumenta a dos. BEIRUTH, a los 24' dejó el marcador tres a uno y finalmente BATISTA, a los 41' estructuró el 3-2, con que finalizó la brega.

**EXPULSADOS:** A los 43' del período final fueron expulsados Valdés y Ferreira por agresión mutua.

Un triunfo conagrador conseguido ayer en esta ciudad el cuadro albo, respondiendo de esta forma al inusitado interés que provocó el match internacional frente a uno de los cuadros de los llamados "grandes" del fútbol argentino. Técnicamente el cotejo sólo fue regular, incluso en el primer tiempo por el fútbol expuesto por ambos elencos, lento sin vivacidad, sin penetración consiguió el calificativo de mediocre. Pero un triunfo de un cuadro chileno es siempre bien recibido, y eso lo que aconteció con la afición nortina.

Applaudió al cuadro de Tassara por el trabajo realizado en el período final, etapa que fue muy superior a la inicial por varias razones. En primer término por el acierto en la inclusión de Mario Moreno como

interior, pasando Ramírez como

puntero derecho y W. Jiménez en dupla muy arriba en el área con el brasileño Beiruth

modificación que le dio otra fisonomía al juego del silencio albo que actuó en mejor forma que su rival.

Racing defraudó, se sintió inferior al conjunto chileno y reaccionó en forma recta en la etapa final. Juega que no tiene reprimido por el árbitro Hernán Silva, especialmente cuando el marcador favorecía a Colo Colo tres a uno, hubo retención de la pelota en un afán conservador, reñeció la jugada mal intencionada, desdijo de esta manera la finalidad del encuentro. (HOMERO AVILA, correspondiente).

EN HUACHIPATO...

PELIGRO PARA FERRO. — Benítez tiene que esforzarse para contener la pelota que viene a gran altura por sobre la cabeza de Gutiérrez, piloto de ataque de Huachipato. Observan la escena el zaguero Valenzuela de los "tiznados" y el argentino Miguel Ángel Ruiz, del equipo rival.

HUACHIPATO...

(DE LA PÁGINA 15)

"referí" no encontró mejor camino para contrarrestar el frío de la tarde, que tocando el pilo por cualquier motivo. Al menos con tanto "soplido", calentaba el cuerpo sin importarle el perjuicio que con ello hacia el espectáculo o a los mismos equipos. Fueron muchas las ocasiones en que con sus cobros, en vez de favorecer a un cuadro, lo perjudicó. Por su bien y el de los clubes que controla en los encuentros, debería aprenderse de memoria esa de "ley de la ventaja". Algo primordial para evitar críticas adversas.

Arriba de la derrota de Fútbol, acaecida en un buen cotejo, lo más destacado de la tarde deportiva en San Eugenio, fue el "sílvato" del árbitro y las continuas "salidas al aire" del locutor del campo, que pasó más avisos de los que se le permite a una radio, en las 24 horas, de radio, en su misión. — EUGENIO SÁNCHEZ CONTRERAS.

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

y Socios Fundadores

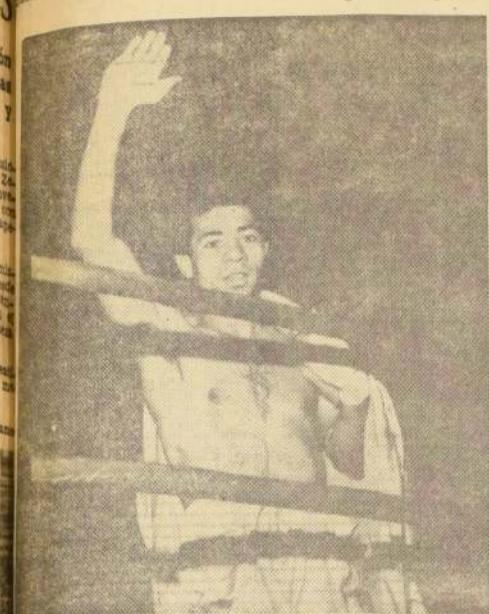
CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

Homenaje a los Mejores Deportistas

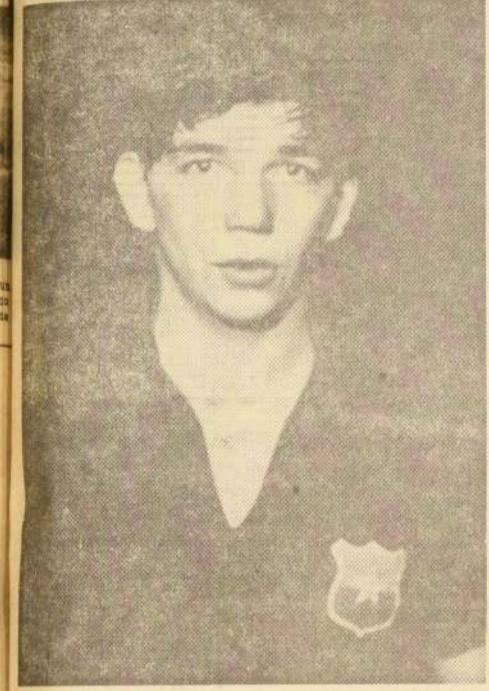
y Socios Fundadores

# Siete chilenos tras el título en la final del S. A. de Boxeo

Guillermo Clavera, Alfredo Rojas, Ulises Durán, Misael Villegón, Raúl Cerdá, Raúl Jáuregui y Wagner Giménez son los peleadores nacionales que esta noche disputan los cinturones continentales ante tres argentinos y cuatro uruguayos.



BOQUEADOR: el uruguayo Alcides Ferrujo, que esta noche enfrenta al argentino Antonio Lima, por el título sudamericano de los livianos. Es fuerte pégador.



ALFREDO ROJAS: el peso pluma nacional disputa esta noche la final de su categoría ante el peleador uruguayo Roberto Aguirre.

## CAMPAÑA CONTRA EL JUEGO BRUSCO:

# Daniel Torres: "Todos tenemos algo de culpa"

CRUDAS DECLARACIONES DEL COACH DE EVERTON CON RESPECTO A ESTE PROBLEMA

En la mayoría de las declaraciones de quienes han intervenido en la campaña contra el juego brusco, la culpabilidad de los árbitros figura como una de las razones de peso en el reclamación del juego malintencionado. Se ha dicho con insistencia que son ellos quienes tienen la palabra. Nosotros no pretendemos imponer un juicio. Sino probar por medio de esta tribuna cambios estructurales que vayan en beneficio

de la mayoría de los jugadores.

Por cierto, que hay elementos que participan en forma importante como jugadores en esta actitud".

"Pero, insisto que todos tenemos la culpa" —agregó.

Yo que cuando se anda mal

uno mismo le incuba al jugador que se trata de ganar.

Nosotros no pretendemos imponer un juicio. Sino probar por medio de esta tribuna cambios estructurales que vayan en beneficio

de la mayoría de los jugadores.

De ahí que aceptamos todas las opiniones. En esta campaña la del entrenador de Everton, DANIEL TORRES.

Alguno pasó por la tienda vinícola hasta ahora no se le ha dado la importancia que tiene. Más que nada por su propio temperamento.

Hombre tranquilo, que no gusta de hablar mucho. Pero, si que ve el fútbol bien.

Sin complicaciones, buscando siempre en las cosas prácticas su mejor arma.

Incluso ha sido, pieza importante en el cambio que ha tenido el equipo vinícola.

No se trata con ello de señalar que los entrenadores anteriores estaban equivocados. Sino valorizar los progresos que ha logrado el equipo en toda la extensión de la palabra. Y así como ha sabido inculcar su idea, es también explícito y lo suficientemente claro en este del juego brusco.

"Todos tenemos algo de culpa. Como entrenadores que somos, lo único que queremos es ganar los partidos. En este sentido, es lo que nos exige. Los propios directores no aceptan exacciones. Insistiendo solamente en que debemos ganar. No importando como lo obtenga. Cuando se maneja todo, también estamos contentos. Ahí, entonces, viene buscar las razones del juego malintencionado. No se trata de culpar exclusivamente a los árbitros".

Más adelante señaló que

"nuestro propio público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

"También el público

nos participación, influencia y alimentando las acciones fuertes. Sin descono-

cer a los jugadores".

## BASQUETBOL:

## Unión apabulló a Dávila 92-46 y U. Técnica ganó a Municipal 76-71

Sin sorpresas continuó ayer en el Gimnasio Nataniel el torneo oficial de básquetbol en división de honor. La jornada matinal tuvo como ganadores los conjuntos de Unión Española sobre Dávila Baeza por 92 a 46 y en el cotejo de fondo, Universidad Técnica obtuvo el triunfo al imponerse a Municipal 76-71.

## UNIÓN MUY FACIL

Se presumía el triunfo de Unión. Y se calculaba que tenía que ser por marcador

Continuó ayer en jornada matinal el torneo oficial del básquetbol metropolitano

subido. Los rojos que se habían preparado intensamente para los encuentros frente a Real, no pudieron rendir en la medida de sus posibilidades y ayer cuando encontraron facilidades en el débil quinteto de Dávila Baeza expusieron todas sus bondades que para

## SERGIO CRUZAT



SERGIO CRUZAT, llegó a La Serena y ancló en La Catedral.

Se fue al Marcos Serrano de Tomé y de allí saltó a Huachipato. Estando en la usina fue tentado por Magallanes y llegó a la capital donde logró salvar al cuadro del ascenso.

Se fue de Magallanes y anduvo en Lister Rossel y en Wanderers, de Valparaíso, hasta que nuevamente ancló en la querida, vieja y aguerrida Academia.

Sergio Cruzat, pasa en estos instantes por ser uno de los más capacitados entrenadores del fútbol profesional chileno. Habil, estratégico ciento por ciento, ducil y canchero, sabe mover sus hombres como piezas en el ajedrez, y, sus rivales, saben perfectamente lo que calza pues siempre adoptan contra él todas las providencias del caso, como un medio de impedir que "haga su juego".

Y, desde luego, Sergio Cruzat, gran entrenador chileno, será otra de las figuras que los concursantes recordarán para participar en FOTO-FUTBOL.

## BASES DEL CONCURSO FOTO-FUTBOL

1.— El lector podrá llenar cuantas cartillas deseas con las fotografías que irá publicando LA NACION, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes—, y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la Primera División.

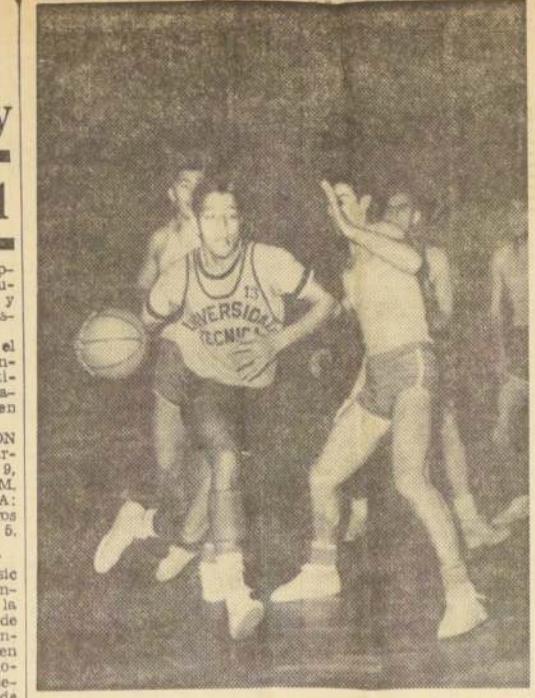
2.— Las fotografías con las siluetas de los jugadores y entrenadores, ya están apareciendo en nuestro diario. Las cartillas a utilizarse para pegar las fotografías, serán insertadas en LA NACION semanalmente en las ediciones de los días lunes, jueves y sábado.

3.— Cada cartilla completa, o sea, 15 jugadores y un entrenador, dará derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final a realizarse en el mes de diciembre próximo, en la fecha que se indicará oportunamente. Este sorteo se llevará a efecto en la tómbola de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.

4.— Para tener derecho a un cupón numerado, cada concursante deberá entregar la cartilla completa con DOS EJEMPLARES DE LA NACION. El canje de cartillas se hará por el mínimo de 6, las que al ser canjeadas, darán derecho al concursante a una foto a color de su equipo favorito y a un número por cada cartilla.

Los que canjeen cantidades inferiores a 6 cartillas, anulan su opción a la fotografía a color de su equipo predilecto, pero no así al cupón numerado para el sorteo final, que le dará derecho a un cupón por cada cartilla.

5.— Los cupones para el sorteo final ten-



EL GOLEADOR DE UTE.— El panameño, Luis Celis, resultó el mejor valor del conjunto universitario en el triunfo ante Municipal y su máximo goleador, con 23 puntos. En el grabado, ha escapado de la vigilancia de Figueroa y se apresta a claudir a Riveros, ambos defensores de los ediles. Sólo discreto resultó el match de fondo de ayer en Nataniel.

## BASQUETBOL FEMENINO:

## COLO COLO Y PUENTE ALTO GANARON AMISTOSOS DE AYER

Sólo encuentros de carácter amistoso se jugaron ayer en el básquetbol femenino que estaba programado en el Gimnasio de la Federación, en calle Nataniel.

Dado a que no se pudieron constituir los equipos de

los encuentros amistosos arrojaron los siguientes resultados:

En el preliminar Puente Alto ganó a Cabrera Gana por 61 a 39.

En el partido de fondo Colo Colo doblegó por 62 contra 23 al quinteto de Magallanes.

Los resultados de ayer y el

puntaje final fueron los siguientes:

1.º N. Gutiérrez, LGM 24

2.º H. Miranda, AH 25,5

3.º C. Fernández, L12 25,8

4.º L. González, AE 25,4

5.º Academia de Estudios Comerciales, L1M 26,3

6.º Academia de Humanidades, L1M 26,3

7.º Liceo Santa Teresita 26

8.º Parroquia Lo Negrete 26

9.º Liceo de la Catedral 26

10.º Liceo de la Catedral 26

11.º Liceo de la Catedral 26

12.º Liceo de la Catedral 26

13.º Liceo de la Catedral 26

14.º Liceo de la Catedral 26

15.º Liceo de la Catedral 26

16.º Liceo de la Catedral 26

17.º Liceo de la Catedral 26

18.º Liceo de la Catedral 26

19.º Liceo de la Catedral 26

20.º Liceo de la Catedral 26

21.º Liceo de la Catedral 26

22.º Liceo de la Catedral 26

23.º Liceo de la Catedral 26

24.º Liceo de la Catedral 26

25.º Liceo de la Catedral 26

26.º Liceo de la Catedral 26

27.º Liceo de la Catedral 26

28.º Liceo de la Catedral 26

29.º Liceo de la Catedral 26

30.º Liceo de la Catedral 26

31.º Liceo de la Catedral 26

32.º Liceo de la Catedral 26

33.º Liceo de la Catedral 26

34.º Liceo de la Catedral 26

35.º Liceo de la Catedral 26

36.º Liceo de la Catedral 26

37.º Liceo de la Catedral 26

38.º Liceo de la Catedral 26

39.º Liceo de la Catedral 26

40.º Liceo de la Catedral 26

41.º Liceo de la Catedral 26

42.º Liceo de la Catedral 26

43.º Liceo de la Catedral 26

44.º Liceo de la Catedral 26

45.º Liceo de la Catedral 26

46.º Liceo de la Catedral 26

47.º Liceo de la Catedral 26

48.º Liceo de la Catedral 26

49.º Liceo de la Catedral 26

50.º Liceo de la Catedral 26

51.º Liceo de la Catedral 26

52.º Liceo de la Catedral 26

53.º Liceo de la Catedral 26

54.º Liceo de la Catedral 26

55.º Liceo de la Catedral 26

56.º Liceo de la Catedral 26

57.º Liceo de la Catedral 26

58.º Liceo de la Catedral 26

59.º Liceo de la Catedral 26

60.º Liceo de la Catedral 26

61.º Liceo de la Catedral 26

62.º Liceo de la Catedral 26

63.º Liceo de la Catedral 26

64.º Liceo de la Catedral 26

65.º Liceo de la Catedral 26

66.º Liceo de la Catedral 26

67.º Liceo de la Catedral 26

68.º Liceo de la Catedral 26

69.º Liceo de la Catedral 26

70.º Liceo de la Catedral 26

71.º Liceo de la Catedral 26

72.º Liceo de la Catedral 26

73.º Liceo de la Catedral 26

74.º Liceo de la Catedral 26

75.º Liceo de la Catedral 26

76.º Liceo de la Catedral 26

77.º Liceo de la Catedral 26

78.º Liceo de la Catedral 26

79.º Liceo de la Catedral 26

80.º Liceo de la Catedral 26

81.º Liceo de la Catedral 26

82.º Liceo de la Catedral 26

83.º Liceo de la Catedral 26

84.º Liceo de la Catedral 26

85.º Liceo de la Catedral 26

86.º Liceo de la Catedral 26

87.º Liceo de la Catedral 26

88.º Liceo de la Catedral 26

89.º Liceo de la Catedral 26

90.º Liceo de la Catedral 26

91.º Liceo de la Catedral 26

92.º Liceo de la Catedral 26

93.º Liceo de la Catedral 26

94.º Liceo de la Catedral 26

95.º Liceo de la Catedral 26

96.º Liceo de la Catedral 26

97.º Liceo de la Catedral 26

98.º Liceo de la Catedral 26

99.º Liceo de la Catedral 26

100.º Liceo de la Catedral 26

101.º Liceo de la Catedral 26

102.º Liceo de la Catedral 26

103.º Liceo de la Catedral 26

104.º Liceo de la Catedral 26

105.º Liceo de la Catedral 26

106.º Liceo de la Catedral 26

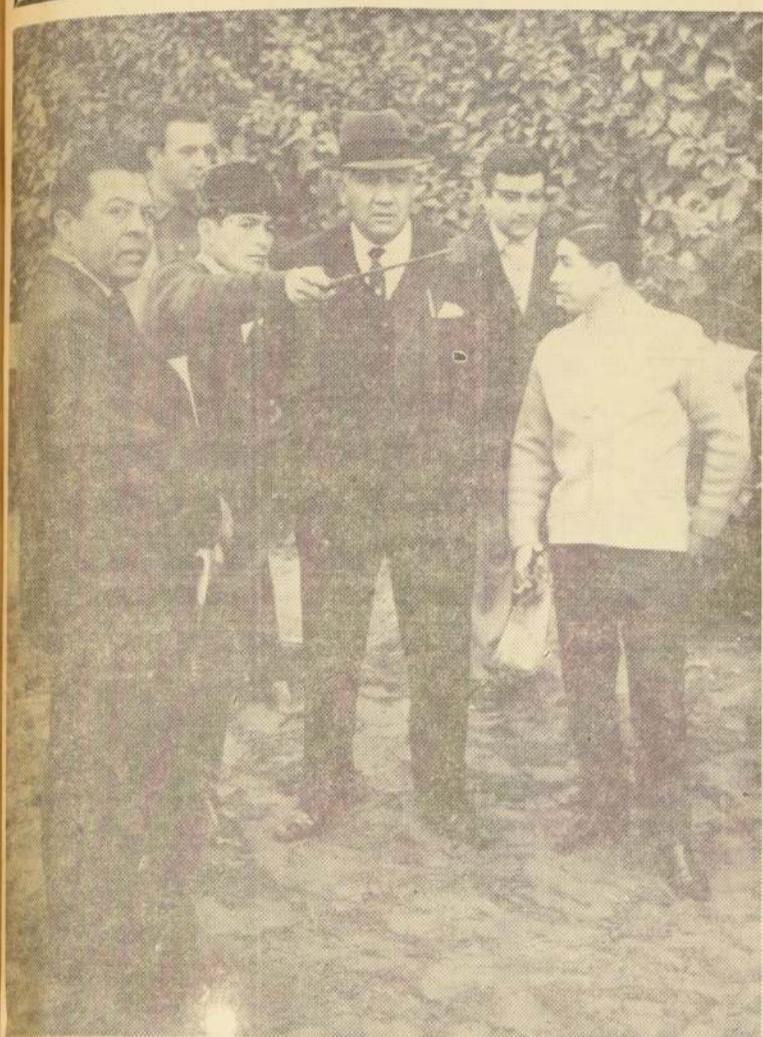
107.º Liceo de la Catedral 26

108.º Liceo de la Catedral 26

109.º Liceo de la Catedral 26

# OTRO INTERNACIONAL PARA YUMBEL

El hijo de Souepi ganó los 2.400 metros del premio "Jockey Club del Perú", disputados en Monterrico. Siete cuerpos lo separaron de su más cercano escoltador, el peruanu Le Voleur. Tercero terminó Dare, y cuarto, Pillanlelbún, que tuvo un contratiempo. Once, fuera de poste. Se impuso cuando y como quiso. Largamente aplaudido fue el campeón chileno. Correspondencia especial de nuestro enviado, SAMUEL GOLDZVEIG



Mientras Augusto Breque y Héctor Pilar observan, Pablo Alquinta dá detalles de la pista. Alquinta remató en el segundo lugar del Gran Premio. Pilar y Breque, con Pillanlelbún, terminaron en cuarto lugar.

## “FERNANDO LE TENIA CONFIANZA”

SEÑORA LOLA SUAREZ DE TORO: “De nervios, no me escuchaba la transmisión de la carrera. Solo me impone en este momento, por intermedio de ustedes del trunfo de Yumbel. Mi marido tiene mucha confianza y le encanta a Fernando”.

SEÑORA ANA CACERES, hija del entrenador Emilio Cáceres, nos dijo: “Con mu-

cho nerviosismo escuché la transmisión de la carrera. Mi hermana y mamá acompañaron a papá a Lima. Estoy muy emocionada por este nuevo triunfo del ‘regalón’. Es un caballo muy bueno y sólo temo a que fuerá a extrañar el clima y la comida”.

GUILLERMO SILVA: “Se dio la lógica. Antes de la carrera siempre sostuve que a Yumbel iba a ser muy difícil aventarle en la arena. La incógnita estaba en los lugares secundarios. Creí que Pillanlelbún defecionó un poquito y pensé que iba a estar más adelante. Por otra parte sostuve que el enemigo de Yumbel, iba a ser Le Voleur, por estar en su cuchilla con su clima y con su público. En Chile, corrió un poco enfermo y no estando su mejor estado. ‘Pabillo’ —se refiere a su cuñado Pablo Alquinta—, una gran carrera. Fernando Toro, por su parte, hizo lo que todo jinete realiza cuando representa la clase, hizo correr desde la salida”.

ENRIQUE ARAYA: “Es un triunfo que prestigia aún más la hípica chilena. Los jinetes chilenos muy bien representados por Pilar y Toro”.

ARTAGNAN RAMIREZ, presidente del Sindicato de Preparadores del Hipódromo Chile: “El directorio que preste, ha decidido hacer un gran reclamo a todos los profesionales chilenos que fueron a Lima. Para el Hipódromo Chile es un orgullo tener el mejor caballo de Sudamérica. El martes 6 de julio, ‘echaremos la casa por la ventana’ para testimoniar a estos auténticos embajadores chilenos”.

## 817 mil soles viajan a Chile

Un viaje muy productivo hicieron los chilenos. — Pilar figuró en todas. — El único ejemplar que no ganó porcentajes fue Ras Paddock. — (De nuestro enviado especial)

LIMA. (Especial, por Don Samuel). — Un viaje muy productivo en soles... que arderán en más de algún bolso... fue el realizado por los ejemplares chilenos en Lima.

Sólo uno de ellos, Ras Paddock, vino “por pasear”. El resto reúne en total 817.500 soles en premios grandes.

Es digno de destacar que Héctor Pilar obtuvo premios en todas las actuaciones realizadas: ganó con Capo y tuvo cuarto con Hatari y Pillanlelbún.

FILAR EN TODAS

DARDANUS GANO EL KILOMETRO

“Cambió de mano” a 200 metros del disco. Ras Paddock terminó en el noveno lugar. — (De nuestro enviado especial, Samuel Goldzveig)

LIMA. (Especial para LA NACION, por Don Samuel). — La afición hípica peruana vivió una jornada inolvidable esta tarde en Monterrico. Dardanus, un potro castaño, por Luminous, nacido y criado en esta bella tierra, ganó el clásico internacional “América” programado sobre un recorrido de 1.000 metros.

Es la primera oportunidad en que un nativo gana un clásico y especial.

Al señalar la salida, Dardanus se ubicó al frente, pero quedó solo. Por el alzado de Hatari, Pilar y el chileno Hatari. Pilar quedó encerrado y luego salió libre para adelante. Livia en su leve ventaja sobre Dardanus. Más atrás Zut, y el sexto puesto era para el favorito Gras Coeur. El sexto puesto era de Great Star, Taurino y Zut. Dardanus al llegar al lugar de la meta, pudo escaparse. Dardanus avanzó hasta quedar

en su silla y luego Gras Coeur estuvo con ellos. Así los encontró el poste de los 400 metros. Uno se defendió. Hatari, Zut, Nino, S. O. Yester, 10. o Ras Paddock; 11.0 Great Star; 12.0 Taurino; 13.0 Tenenbown; 13. Livia; 14.0 Frenchman y último Pimpolo.

Para los 1.000 metros, el ganador Dardanus empleó 57 segundos.

CAMBIO DE MONTA

Dardanus fue dirigido por el

Las preferencias del público (también era la de los técnicos), indicaba que “no podía perder”. Gras Coeur (posee el record de la distancia con una marca de 56 segundos 2/5), pero perdió. Lo ganó Dardanus, desquitándose de esta manera de la derrota que su escoltador le infringiera el 23 de mayo.

Tercero terminó el argentino Brial y cuarto el chileno Hatari.

Dardanus por medio cuerpo, mientras tercero terminaba Brial que por pescuezo pasó a Hatari; 5º Leandro; 6º Zut; 7º Nino; 8º Yester; 10. o Ras Paddock; 11.0 Great Star; 12.0 Taurino; 13.0 Tenenbown; 13. Livia; 14.0 Frenchman y último Pimpolo.

Para los 1.000 metros, el ganador Dardanus empleó 57 segundos.

CAMBIO DE MONTA

Dardanus fue dirigido por el



Fernando Toro y Emilio Cáceres, fueron los héroes de la jornada hípica disputada ayer en Monterrico. Trajeron a Chile el premio más importante del “meeting” internacional limeño. (Foto de nuestro enviado especial, Don Samuel).

Vera, Grimpolón, Prudente, Flaminio, y al fondo la hambruna Daitalla.

EN LA RECTA OPUESTA

A la faja del frente ingresó

dio de separaron de Le Voleur que se mantuvo en ese puesto pues nadie atropelló y él ya, a 300 metros, no traía más”. Tercero fue Daré a dieciséis cuerpos (las distancias están tomadas en relación al primero); cuarto Pillanlelbún a veinte cuerpos; 5º Santos Pérez; a veinticinco y medio cuerpos; 6º Elegantón a veinticinco cuerpos; séptimo Ojo Mágico a veintiséis tres cuartos cuerpos y fuera de poste, en ese mismo orden. Peter Nola con Sergio Vera; Prudente, Flaminio, Big Boy, Moontrin, Charro, Bamboró Chan Chan; Hawaiano; Daitalla; Grimpolón.

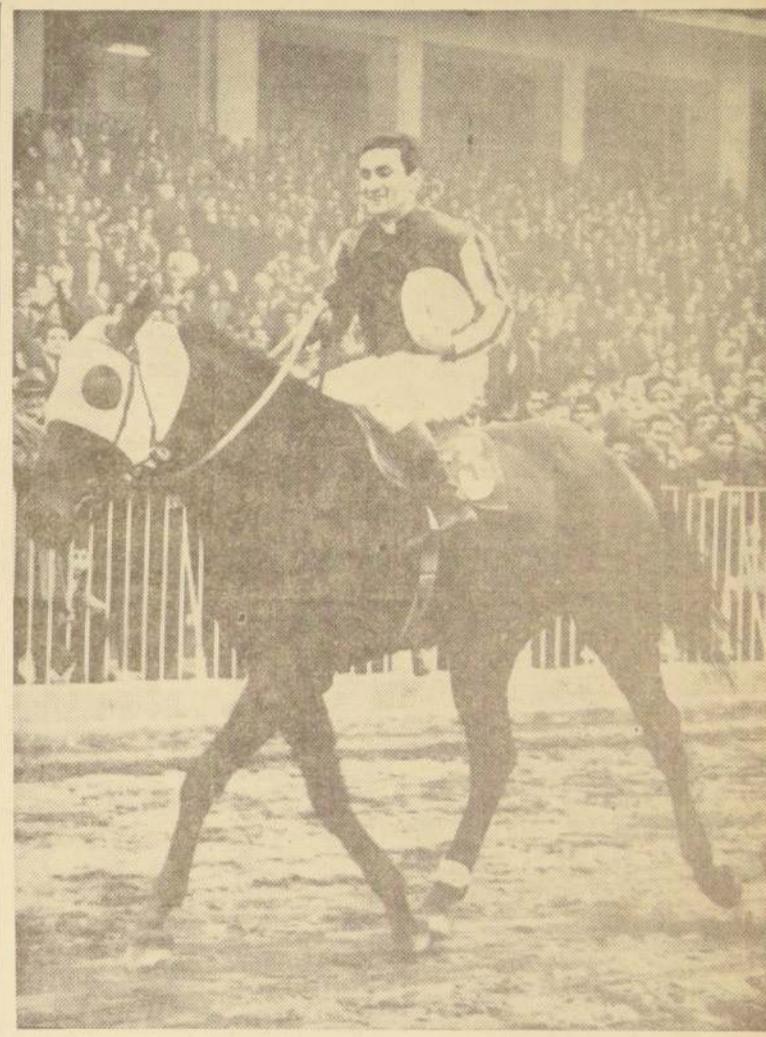
Para una pista relativamente pesada el GANADOR empleó la marca de 2 minutos, 29 segundos 3/5.

látigo peruano José Valdivia, jockey que no quiso montar a Gras Coeur, su escoltador, en esta ocasión. Oportuno estuvo el cambio.

HATARI CAMBIO DE MANOS

Héctor Pilar, una vez finalizada la carrera, dijo a este enviado especial: “Crei que ganaba en un momento, pero 300 metros más tarde, el jinete”.

Fernando Toro, látigo de Ras Paddock, el otro chileno, expresó: “No fue capaz. Lo exigió todo la carrera y nadie”.



YUMBEL, el campeón chileno que se trajo a nuestro país el premio máximo de la fiesta internacional limeña.

## YUMBEL

Macho colorado nacido el 30 de octubre de 1961

Son-in-Law (5)

Flying Sally

Bala Hissar 26

King's Fancy

Isabellino (4)

Filibuster 6

Filibus

Cute Lady

Cute Eyes (4)

Ladylike

PROPIETARIOS: Arturo Petit Lizama - Emilio Cáceres.

STUD: “HURACAN”.

COLORES: Granate, m. listadas, g. blancos.

PREPARADOR: Emilio Cáceres.

JINETE: Fernando Toro.

CRIDADOR: HARAS “LAS ORTIGAS”.

CAMPANA

ANO	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	N.T.	C.C.
1964	4	3	1	-	1	1	10
1965	4	1	-	-	-	-	5
	8	4	1	-	1	1	15

1 9 6 4

22-Abril. — 11º de Páramo en 1.200 metros, con 55 kls. T. 1.32.2/5. Condicionado. H. Chile (pista de arena). Corrieron 16.

19-Mayo. — GANO a Rascanno en 1.200 metros con 55 kls. T. 1.14.2/5. Condicionado. H. Chile (pista de arena). Corrieron 13. Vencido por 3.1/2 cuerpos.

31-Mayo. — 5.º de Jalón en 1.400 metros con 54 kls. T. 1.29. Clásico “Dominico Segundo Herrera”. H. Chile (pista de arena). Corrieron 14. Llegó a 11.2/2 cuerpos del vencedor.

14-Junio. — GANO a Black Satin en 1.400 metros con 54 kls. T. 1.24.4/5. Condicionado, ganadores de una carrera. H. Chile (pista de arena). Corrieron 16. Gano por 6 cuerpos.

28-Junio. — 2º de Despecho en 1.500 metros con 54 kls. T. 1.32.2/5. Clásico “Venezuela”. H. Chile (pista de arena). Corrieron 13. A 34 cuerpos del ganador.

26-Julio. — GANO a Jalón en 1.500 metros con 56 kls. T. 1.32.2/5. Clásico “Tanteo de Potrillos”. H. Chile (pista de arena). Corrieron 10. Ganó por 4 cuerpos.

30-Agosto. — 2º de Maporal en 1.700 metros con 56 kls. T. 1.47.2/5. Clásico “Polla de Potrillos”. Club Hipico (césped). Corrieron 23. A 2 cuerpos del ganador.

27-Septiembre. — 3º de Maporal en 2.000 metros con 56 kls. T. 2.02. Clásico “Nacional Ricardo Lyon”. Club Hipico (césped). Corrieron 13. A 2.12 cuerpos del ganador.

25-Octubre. — 2º de Maporal en 2.400 metros con 56 kls. T. 2.28.3/5. Clásico “El Huracán”. Club Hipico (césped). Corrieron 11. Remató a 1 cuerpo.

29-Noviembre. — GANO a Maporal en 2.300 metros con 52 kls. T. 2.17. Clásico “Gran Premio Hipódromo Chile” (arena). Corrieron 9. Ganó por 1.1/2 cuerpo.

21-Marzo. — GANO a Malhosa en 2.000 metros con 56 kls. T. 2.19. Clásico “Juan Antonio Ríos”. H. Chile (arena). Corrieron 7. Ganó por 3.1/2 cuerpos.

3-Abril. — GANO a Pillanlelbún en 2.000 metros con 56 kls. T. 2.12. Clásico “Gran Premio Internacional de Chile”. H. Chile (arena). Corrieron 13. Ganó por 5 cuerpos.

25-Abril. — 2º de Ultimo Gaucho en 2.500 metros con 55 kls. T. 2.42.3/5. Clásico “Internacional”. Club Hipico (césped). Corrieron 6. Llegó a 1.1/2 cuerpo.

17-Junio. — GANO a Rucapé en 2.200 metros con 58 kls. T. 2.18.2/5. Clásico “Oficio”. H. Chile (arena). Corrieron 2. Vencido por 21 cuerpos.

29-Junio. — LIMA, PERU. — GANO a Le Voleur en 2.400 metros con 57 kls. Hipódromo de Monterrico (arena). Corrieron 18. Ganó por 4 cuerpos.

## PARA LA HISTORIA

2.º Gras Coeur (Perú). 59; J. Pilar. 5.º Santos Pérez (Arg.). 61; J. Camorette.

PREMIO “YUMBEL” (CHILE). 57; Fernando Toro, por Soues P. y Lex. del Stud.

PREMIO “HURACAN”. 57; Le Voleur (Perú). 57; P. Alquinta.

DIVIDENDOS: a ganador, 192.90 soles; a placé, 29.80 soles.

2.º DARDANUS (Perú). 58; J. Valdivia, por Datour y Luminous; del señor O. Berckmeyer.

3.º Hatari (CHILE). 59; H. Chan Chan: Grimpolón, Prudente, Flaminio, Big Boy, Moontrin, Charro, Bamboró Chan Chan: Hawaiano; Daitalla.

PREMIO “GRASS COEUR” (PERU). 59; H. Pilar. 5.º Santos Pérez (Arg.). 61; J. Camorette.

GANADA por siete y medio cuerpos; el tercero a dieciséis cuerpos; el cuarto a veinticinco cuerpos; y el quinto a veinticuatro cuerpos. — DIVIDENDOS: a ganador, 27.70. Precio de Le Voleur 23.50 soles; a placé de Dardanus 3.50 soles.

4.º PILLANLELBUN (CHILE). 57; H. Pilar. 5.º Santos Pérez (Arg.). 61; J. Camorette.

# Sólo en la partida vieron a Tubib

CON COMODIDAD DERROTO A MOLINE

TUBIB, por Lucky Lord y Tobalaba se impuso de punta a punta en los 2.000 metros del clásico, premio "Valparaíso Sporting Club", carrera central de la reunión palma.

El pupilo de Aquiles Petit, "no sintió" los 59 kilos y desde que se abrieron las puertas señaló el camino, co-

DESEROLLO: Por el centro del grupo avanzó Tubib para ubicarse al frente del puntero. A la siga del puntero se situaron, Nipón, Serpia, Coal, Kurt, por los palos, Silvinho, junte a Moline y en los últimos lugares lo hacían Black Satin y Orontes cerrando la marcha.

Al pasar por primera vez frente a la meta, Tubib corría con un cuerpo sobre Silvinho —muy soñado en los otros lugares, se ubicaron. Segundo por fuera, Moline, también por fuera, Kurt, por los palos, Dadivoso, por el centro, Coal, buscando pasado y siempre en los últimos lugares, Black Satin y Orontes distanciando del penúltimo.

No hubo novedades en la punta, J. Martínez, dosificó las energías del puntero que mantuvo dos cuerpos sobre Coal que había ganado posiciones por fuera, tercera se colocó Serpia, y en las otras posiciones, Kurt, Moline —a cinco cuerpos— Nipón, Silvinho, Dadivoso, con Black Satin y Orontes en los últimos lugares.

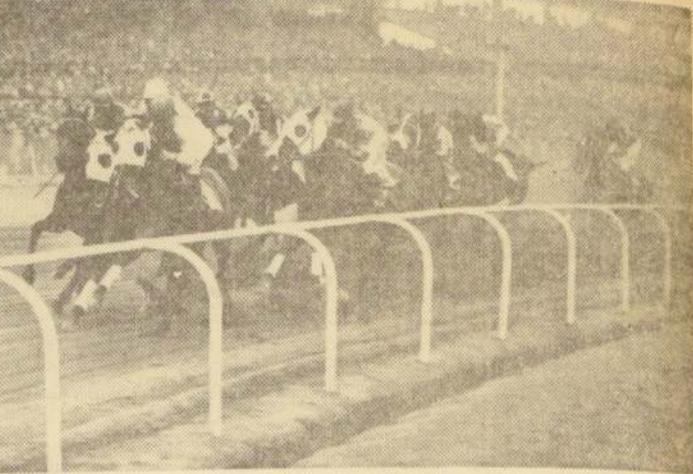
En la recta derecha, el puntero buscó hacia afuera, y mantuvo sus ventajas, anulando los intentos de Moline que finalizó por fuera. La meta sorprendió a TUBIB con 1 1/2 cuerpo, a su favor sobre Moline, 3º Coal a 1/2 cabeza, avan-

ciendo con mucha comodidad.

TUBIB, cumplía la cuarta presentación del año y obtuvo la primera victoria del año. Pese a que venía de ser tercero de Capotillo, no estuvo muy cotizado en el momento de alzarse las pizarras. Favorito se unió a Moline, ejemplar que escoltó a Tubib, a 1 1/2 cuerpo.

cuerpo, 5º DADIVOSO; 9º 2.000 metros, el tiempo de 2.09 1/5 con 59 kilos en pista BLACK SATIN y último SILVINO.

El ganador empleó para los aciertos por Juan Martínez, con



LOS COMPETIDORES DEL CLASICO "Valparaíso Sporting Club" pasan por primera vez frente a la meta, con Tubib en la delantera, seguido de Nipón —por el centro— Serpia, por fuera, Moline por el centro, Coal, por fuera, Dadivoso, por los palos, Silvinho, Kurt, Black Satin y Orontes —no aparece— en el último lugar.

DE PUNTA A PUNTA VENCIO TUBIB, en los 2.000 metros del clásico "Valparaíso Sporting Club". Con 59 kilos no se lejó alcanzar en todo el recorrido. Segundo llegó Moline, que

avanzó por fuera; tercero Coal, por segunda linea y cuarto Nipón, también por dentro; quinto Kurt por el centro. El ganador empleó 2.09 1/5 y fue llevado al triunfo por J. Martínez.



## HIPODROMO CHILE Resultados GENERALES

RIMERA CARRERA.— 13a. serie.— 1.400 metros.

1.º MI RANITA (7), 52; por Martínez y Hedericcia del señor Cecilio Parra, jinete: Valentín Ubilla. 19250  
2.º Toyopet (11), 51; L. Caroza ... 36980 4,50  
3.º Ambicionero (15), 42,5; A. González ... 6450 12,00  
4.º Estafeta (14), 45,5; L. Rivera ... 14940 12,00  
5.º Bernas (52), O. Hermosilla ... 5330 31,60  
6.º Arista (55); N. González ... 22100 7,60  
7.º Torrentino (35); L. Hevia, en co- ... 22100 7,60  
rral con Arista ... 22100 7,60  
8.º Hinojo (50); V. Bravo ... 20480 8,50  
9.º Encuentro (14), 45; L. Rivera ... 22100 21,00  
10.º Rinalda (54); S. Pradenas ... 9550 17,60  
11.º Pudor (32); G. Ayud ... 6350 25,70  
12.º Liberada (51); E. González ... 37680 4,50  
13.º Busca Oro (51); J. Salinas ... 26200 6,40  
14.º Peleta (49); A. Ferias ... 3900 43,20  
15.º Poliflora (48,5); Hugo Pilar ... 7990 21,10  
227400

anado por 1 pescuezo, el 3º a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: no se tomó. Corrieron todos. Preparador: actor Parra. DIVIDENDOS: Eº 8,70, 2, 1,40 y 2,20. DIVIDENDOS VINA: Eº 11,50, 2,70, 1,80 y 2,00.

RIMERA CARRERA.— INTENSA NEBLINA.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional

1.º MILONGUERO (8), 54; por Roi Atout y Cuda de Plata, del señor Lealid, jinete Eduardo So- ... 32591 10,20  
2.º Alberto (1), 52; M. Ramírez ... 18754 10,20  
3.º Lucy y Luck (7), 34; L. Ca- ... 32004 3,70  
4.º Pelo Horizonte (3), 32; A. ... 16923 11,30  
5.º Gritero (16), 54; J. Barrios ... 11132 17,30  
6.º Piñata (13), 24; R. Madariaga ... 10781 17,80  
7.º Austerio (54); E. Neranjo ... 81919 2,30  
8.º Caravaggio (34); J. Pacheco ... 7251 26,20  
9.º Pintado (14); G. Gómez ... 2350 17,00  
10.º Miseria (54); L. Martínez ... 7208 24,10  
11.º Nardo Rojo (54); I. Sandoval ... 1960 97,50  
12.º Narus (54); P. Bustos ... 1274 149,00  
13.º Pafimetro (32); S. González ... 5333 35,70  
14.º Tentao (52); N. González ... 1609 11,70  
15.º Tirano (54); M. Diaz ... 11409 16,80  
16.º Well Away (50); G. Ayud ... 1067 184,10  
228137

anada por 1/2 caballo, el 3º a 3 cuerpos. Tiempo: no se tomó. Corrieron todos. Preparador: Humerto Clásters. DIVIDENDOS: Eº 5,90, 1,90, 2,80 y 3,60. DIVIDENDOS VINA: Eº 5,10 y 1,70; 3,90 y 4,00.

SEGUNDA CARRERA.— INTENSA NEBLINA.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional

1.º DON CIRO (6), 53; por Floret y La Guadalupe, del stud Caballo Blanco, jinete: Sergio Prade- ... 27243  
2.º Amigo Mio (1), O. Saverio ... 62053  
3.º Martín (7), 34; A. Salas ... 18109 11,70  
4.º Macarrón (34); J. C. Sotelo ... 74029 2,80  
5.º skybó (15), 52; L. Caroza ... 5727 27,10  
6.º Cochane (4), 54; L. Camus ... 17358 12,20  
7.º Bohemia (53); L. Hevia ... 1978 107,40  
8.º Bucanero (52); N. González ... 2068 102,80  
9.º Cusica (54); G. Ojeda ... 5037 2,90  
10.º Gúarico (54); E. Guisardo ... 5948 25,70  
11.º Hillmar (54); E. Naranjo ... 7930 26,70  
12.º Indiano (54); J. Arnestelly ... 55652 3,80  
13.º Royal King (54); V. Barra ... 5757 281,00  
14.º Triplai (52); R. Castillo ... 4566 45,00  
227152

anada por 2 cuerpos, el 3º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: no se tomó. Corrieron todos. Preparador: Ignacio Duque. DIVIDENDOS: Eº 7,80, 2, 1,40 y 2,20. DIVIDENDOS VINA: Eº 14,40, 2, 1,10, 1,10 y 3,20.

TERCERA CARRERA.— INTENSA NEBLINA.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional

1.º GUERRERO (8), 54; por Final Verdot y Guindadina, del señor Arturo Rebollo, jinete: Jorge Pacheco ... 45047  
2.º Cocherito (3), 54; G. Jurquera ... 51356 3,70  
3.º Somebido (12), 54; J. Martínez ... 42282 4,50  
4.º Dantón (6), 51; A. Salas ... 14474 27,80  
5.º Sotero (14), 54; L. Hevia ... 20265 19,10  
6.º Stiro (13), 52; E. González ... 22588 8,40  
7.º Azabache (34); R. Madariaga ... 5449 33,00  
8.º Bon Marché (4); E. Soto ... 3070 62,10  
9.º Chaspeador (34); I. Sandoval ... 1320 144,40  
10.º Gómez (54); J. Durate ... 20263 6,30  
11.º Lustrón (54); E. Naranjo ... 2023 20,80  
12.º Mestero Julio (54); J. Barrios ... 5071 27,40  
13.º Pemene (54); C. Astorga ... 1100 173,30  
14.º Tio Nicanor (54); U. Gómez ... 2278 83,80  
15.º Vidiaro (32); L. Caroza ... 5732 23,50  
227613

anada por 1 1/2 cuerpo, el 3º a 1 cuerpo, el 4º a 1 1/2 cuerpo, el 5º a 2 cuerpos y el 6º a 3 cuerpos. Tiempo: no se tomó. Corrieron todos. Preparador: Ignacio Duque. DIVIDENDOS: Eº 4, 1,30 y 1,40. DIVIDENDOS VINA: Eº 13,10, 1,30 y 1,40.

CUARTA CARRERA.— INTENSA NEBLINA.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional

1.º D. VIRTUOSA (4), 53; por Polo Sur y Océano, del señor Miguel Valenzuela, jinete: Enrique Na- ... 14409  
2.º WINNER (17), 45; por Polo Sur y Wallis, del señor Oscar Alvarado, jinete: Luis Caroza ... 21930  
3.º D. de Guerre (15), 49; J. Ames- ... 52088 4,45  
4.º Chambatista (14), 49,5; J. Sal- ... 22336 9,80  
5.º Chileno (13), 49,5; N. González ... 30147 11,20  
6.º Capitalista (5), 32; R. Madariaga ... 25400 8,90  
7.º Chitón (54); J. Martínez ... 20298 7,70  
8.º Punto (54); J. Martínez ... 22160 22,90  
9.º Tuti (54); E. Soto ... 23160 9,90  
10.º Argelia (54); B. Campos ... 19010 11,60  
11.º Biente (54); U. Gómez ... 5138 44,40  
12.º Bagundu (54); G. Menevez ... 2278 39,50  
13.º Atalante (54); Hugo Pilar ... 18032 12,60  
14.º Andante (54); A. Farías, en co- ... 18037 24,50  
15.º Guadalupe del Carmen (43,5); C. ... 19057 12,00  
200289

anada en empate, el 3º a 1 cuerpo, el 4º a 2 cuerpo. Tiempo: no se tomó. Retirado el 15.º Magal, Preparador de Virtuosa, Miguel Valenzuela. Preparador de Winner, Luis Toledo. DIVI-

1.º

2.º

3.º

4.º

5.º

6.º

7.º

8.º

9.º

10.º

11.º

12.º

13.º

14.º

15.º

16.º

17.º

18.º

19.º

20.º

21.º

22.º

23.º

24.º

25.º

26.º

27.º

28.º

29.º

30.º

31.º

32.º

33.º

34.º

35.º

36.º

37.º

38.º

39.º

40.º

41.º

42.º

43.º

44.º

45.º

46.º

47.º

48.º

49.º

50.º

51.º

52.º

53.º

54.º

55.º

56.º

57.º

58.º

59.º

60.º

61.º

62.º

63.º

64.º

65.º

&lt;p



## 3) Aves, animales y pájaros

URGENTE: MANGUERAS HA REPARADO TOTALMENTE SUS REPRODUCCTORES Y OFRECE POLITOS DE UN DIA. Rhode, Plymouth, Broller, New Hampshire, hembras, perritos, Fekin y Rouen. Alimentos. Compartida 1271, tono 83391.

POLICLINICA VETERINARIA: atención 19.30 a 20.30. animales mayores, menores, aves: curaciones, inyecciones. Chiloe 1360. Teléfono 34134. A. 313.

## 4) Automóviles, garajes y vehículos

N.S.U. "PRINZ", 1965. FOCO uso, con patente, nuevo. Alameda 2488.

OPEL "REKORD", 1964. 4 PUERTAS, equipados, varios colores. Alameda 2488.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1961. 2.500 kilos, revisada. Alameda 2488.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1961. Apache 20", 1.000 kilos, flanante. Alameda 2488.

NEEP "WILLYS", 1960. REVISA-DO, como nuevo. Alameda 2488.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1957. 1.500 kilos, prácticamente nueva. Alameda 2488.

MORRIS "CAMIONETA", 1958. 500 kilos, flanante. Alameda 2488.

FORD "CAMION", 1956. F-660. Revisado, buen estado. Alameda 2488.

VAUXHALL "VICTOR", 1963. 4 PUERTAS, equipados. Alameda 2488.

CIMCA "1000", 1962. RADIO, TELEVISION, flanante. Alameda 2488.

BUICK "SKYLARK", 1963. 2 puertas, tipo coupe. Modelo extra-ordinario. Alameda 2488.

CITROENET, 1962. REVISADA, PO- CO uso. Alameda 2488.

FIAT "1100", 1961. 4 PUERTAS, equipado, como nuevo. Alameda 2488.

C. 34. VOLKSWAGEN, 1961. RADIO, CA- LIFICACION, impecable. Alameda 2488.

CHEVROLET "STATION", 1954. 4 PUERTAS, equipada. Alameda 2488.

CADILLAC, 1954. 4 PUERTAS, TO- dote equipo, extraordinario estado. Alameda 2488.

FORD "ZEPHYR", 1954. 4 PUER- TAS, especial taxi. Alameda 2488.

C. 34. CHEVROLET "CONVERTIBLE", 1951. Revisado. En Demanda este- do. Alameda 2488.

NASH, 1949. 4 FUERTAS, ESPE- cial taxi. Alameda 2488.

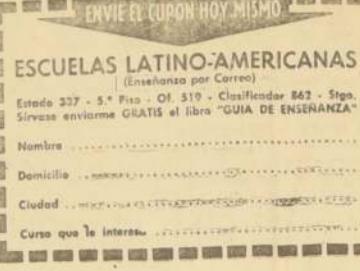
CHEVROLET "CAMPIONETAS", 1958. Nuevas, 500 kilos, equipadas. Alameda 2488.

STUDERAKER, 1964. 200 kilos, prácticamente nueva. Alameda 2488.

C. 34.

## GRATIS estos MATERIALES para Ud.

ESTUDIE un curso y recibirá un EQUIPO PRACTICO. Mándenos el cupón y le enviaremos GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA".



ESTADO 337 - 5° Piso - Of. 519 - Clasificador 862 - Ste. 69 - Sírvase enviarle GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA".  
Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Curso que le interesa \_\_\_\_\_

## 4) Automóviles, garajes y vehículos

MORRIS "CAMIONETA", 1961. 2.500 kilos, revisada. Alameda 2488.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1961. Apache 20", 1.000 kilos, flanante. Alameda 2488.

NEEP "WILLYS", 1960. REVISA-DO, como nuevo. Alameda 2488.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1957. 1.500 kilos, prácticamente nueva. Alameda 2488.

MORRIS "CAMIONETA", 1958. 500 kilos, flanante. Alameda 2488.

FORD "CAMION", 1956. F-660. Revisado, buen estado. Alameda 2488.

VAUXHALL "VICTOR", 1963. 4 PUERTAS, equipados. Alameda 2488.

CIMCA "1000", 1962. RADIO, TE- LEVISION, flanante. Alameda 2488.

BUICK "SKYLARK", 1963. 2 puertas, tipo coupe. Modelo extra-ordinario. Alameda 2488.

C. 34. CITROENET, 1962. REVISADA, PO- CO uso. Alameda 2488.

FIAT "1100", 1961. 4 PUERTAS, equipado, como nuevo. Alameda 2488.

C. 34.

VOLKSWAGEN, 1961. RADIO, CA- LIFICACION, impecable. Alameda 2488.

CHEVROLET "STATION", 1954. 4 PUERTAS, equipada. Alameda 2488.

CADILLAC, 1954. 4 PUERTAS, TO- dote equipo, extraordinario estado. Alameda 2488.

FORD "STATION", 1955. ORIGI- nal, equipada. Alameda 2488.

CHEVROLET "STATION", 1954. Revisado, equipada. Alameda 2488.

C. 34. CHEVROLET "CONVERTIBLE", 1951. Revisado. En Demanda este- do. Alameda 2488.

NASH, 1949. 4 FUERTAS, ESPE- cial taxi. Alameda 2488.

CHEVROLET "CAMPIONETAS", 1958. Nuevas, 500 kilos, equipadas. Alameda 2488.

STUDERAKER, 1964. 200 kilos, prácticamente nueva. Alameda 2488.

C. 34.

3) Arriendos Ofrecidos

ARRIENDO PIEZA GRANDE, balcón a la calle, altos, en Bra- sil 754, casa 19. Z. 308

ARRIENDOS ECONOMICOS LE- ducere: Alameda 2438. C-308

SEÑOR PROPIETARIO: SIN COM-

promiso para usted le ofrecemos

en arriendo su propiedad. Sam-

no, Alameda 2438.

C. 308

FE 300, ARRIENDO PIEZA GRANDE, balcón a la calle, altos, en Bra- sil 754, casa 19.

ARRIENDOS ECONOMICOS LE- ducere: Alameda 2438. C-308

SEÑOR PROPIETARIO: SIN COM-

promiso para usted le ofrecemos

en arriendo su propiedad. Sam-

no, Alameda 2438.

C. 308

FE 300, ARRIENDO PIEZA GRANDE, balcón a la calle, altos, en Bra- sil 754, casa 19.

ARRIENDOS ECONOMICOS LE- ducere: Alameda 2438. C-308

SEÑOR PROPIETARIO: SIN COM-

promiso para usted le ofrecemos

en arriendo su propiedad. Sam-

no, Alameda 2438.

C. 308

FE 300, ARRIENDO PIEZA GRANDE, balcón a la calle, altos, en Bra- sil 754, casa 19.

ARRIENDOS ECONOMICOS LE- ducere: Alameda 2438. C-308

SEÑOR PROPIETARIO: SIN COM-

promiso para usted le ofrecemos

en arriendo su propiedad. Sam-

no, Alameda 2438.

C. 308

FE 300, ARRIENDO PIEZA GRANDE, balcón a la calle, altos, en Bra- sil 754, casa 19.

ARRIENDOS ECONOMICOS LE- ducere: Alameda 2438. C-308

SEÑOR PROPIETARIO: SIN COM-

promiso para usted le ofrecemos

en arriendo su propiedad. Sam-

no, Alameda 2438.

C. 308

FE 300, ARRIENDO PIEZA GRANDE, balcón a la calle, altos, en Bra- sil 754, casa 19.

ARRIENDOS ECONOMICOS LE- ducere: Alameda 2438. C-308

SEÑOR PROPIETARIO: SIN COM-

promiso para usted le ofrecemos

en arriendo su propiedad. Sam-

no, Alameda 2438.

C. 308

FE 300, ARRIENDO PIEZA GRANDE, balcón a la calle, altos, en Bra- sil 754, casa 19.

ARRIENDOS ECONOMICOS LE- ducere: Alameda 2438. C-308

SEÑOR PROPIETARIO: SIN COM-

promiso para usted le ofrecemos

en arriendo su propiedad. Sam-

no, Alameda 2438.

C. 308

FE 300, ARRIENDO PIEZA GRANDE, balcón a la calle, altos, en Bra- sil 754, casa 19.

ARRIENDOS ECONOMICOS LE- ducere: Alameda 2438. C-308

SEÑOR PROPIETARIO: SIN COM-

promiso para usted le ofrecemos

en arriendo su propiedad. Sam-

no, Alameda 2438.

C. 308

FE 300, ARRIENDO PIEZA GRANDE, balcón a la calle, altos, en Bra- sil 754, casa 19.

ARRIENDOS ECONOMICOS LE- ducere: Alameda 2438. C-308

SEÑOR PROPIETARIO: SIN COM-

promiso para usted le ofrecemos

en arriendo su propiedad. Sam-

no, Alameda 2438.

C. 308

FE 300, ARRIENDO PIEZA GRANDE, balcón a la calle, altos, en Bra- sil 754, casa 19.

ARRIENDOS ECONOMICOS LE- ducere: Alameda 2438. C-308

SEÑOR PROPIETARIO: SIN COM-

promiso para usted le ofrecemos

en arriendo su propiedad. Sam-

no, Alameda 2438.

C. 308

FE 300, ARRIENDO PIEZA GRANDE, balcón a la calle, altos, en Bra- sil 754, casa 19.

ARRIENDOS ECONOMICOS LE- ducere: Alameda 2438. C-308

SEÑOR PROPIETARIO: SIN COM-

promiso para usted le ofrecemos

en arriendo su propiedad. Sam-

no, Alameda 2438.

C. 308

FE 300, ARRIENDO PIEZA GRANDE, balcón a la calle, altos, en Bra- sil 754, casa 19.

ARRIENDOS ECONOMICOS LE- ducere: Alameda 2438. C-308

SEÑOR PROPIETARIO: SIN COM-

promiso para usted le ofrecemos

en arriendo su propiedad. Sam-

no

**TE CANASTA DE LA FUNDACION GABRIELA MISTRAL.****MANIFESTACION.**

Hoy se llevará a efecto en los salones del Hotel Crillon, el "canasta que ha organizado la Fundación "Gabriela Mistral" en homenaje a sus obras sociales. Las firmas Rose Marie Reid y Pauline Coche harán una presentación de sus últimas creaciones. Habrá valiosos premios otorgados por Los Gobellinos Casa García, Falabella y se rifarán un cuadro de la pintora chilena Mireya Laura Hodie. Las tarjetas pueden retirarse en el Hotel Crillon o reservarse telefónicamente.

**NACIMIENTO.**

Ha nacido Juan Enrique, hijo del señor Enrique Fernández Rodríguez y de la señora Pilar Salas de Fernández.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Patricia Vergara Urrutia con el señor Fernando Palma Marchant. Hicieron la visita de estilo, el señor Fernando Palma Salas y la señora María Marchant de Palma. Bendiúndose las argollas el Reverendo Padre Fernando Ruiz.

**MISA.**

Misa se oficiará una misa por el eterno descanso del alma del señor Pedro Pablo Castro Infante, a las 12 horas, en la Iglesia de San Francisco.

**ALMUERZO.**

Don Guillermo Pozo Allende ofrecerá el próximo sábado un almuerzo en su casa de La Reina, a un grupo de sus amistades.

**MANIFESTACION.**

Hoy se llevará a efecto en el Club de la Unión, la manifestación que las relaciones del señor Daniel Herrera Carvajal y su señora les ofrecen con motivo de su traslado a Arica, donde ha sido designado Agente del Banco del Estado. Las admissions se recibirán en la Caja del Club hasta el viernes a las 12 horas.

**DON MIGUEL CAMPINO ECHEVERRIA.**

Después de una larga enfermedad que soportó con cristiana resignación, dejó de existir, llevando el luto a una numerosa y distinguida familia de nuestra capital, don Miguel Campino Echeverría. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, luego de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia San Ignacio.

**COMIDA.**

La señorita Verónica Sanhueza Pinto ofreció una comida en su residencia, a un grupo de sus relaciones, con motivo de su cumpleaños.

**INVITACION.**

Elisa Sanfuentes de Báguena y Paulina Barros de Molina, en nombre de la Comisión Organizadora del Segundo Seminario Regional Sudamericano de Voluntariado en Bienes Sociales, tienen el agrado de invitar a usted a la Exposición Fotográfica que se inaugura hoy a las 19 horas en la Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional. Esta exposición demostrativa de los distintos campos de trabajo y de actividades de los voluntarios, permanecerá abierta al público desde el 1º al 20 de julio, de 10 a 12 y de 16 a 19 horas.

**COLOCACION.**

Don Guillermo Pozo Allende ofrecerá el próximo sábado un almuerzo en su casa de La Reina, a un grupo de sus amistades.

**DESMADRYL.**

**RISOS de Goma y Plásticos**  
PLANCHAS ESTRIADAS  
ANTIDESLIZANTES  
PARA ESCALAS  
Colocación  
sobre cualquier  
superficie: Madera  
Cemento o Fierro  
PRESUPUESTOS Y COLOCACION

**DESMADRYL**

San Antonio 427 Of 1016  
Fono. 391365 SANTIAGO

**PLAN C**  
PARA SECRETARIAS Y  
OFICINISTAS  
E\$25 BACILOGRAFIA  
E\$35 TAQUIGRAFIA  
E\$25 REDACCION  
PRECIO UNICO E\$ 85.— En una o dos cuotas  
DURACION: 3 MESES  
Matrícula permanente en nuestro local propio,  
de 9 a 12.30 y de 16 a 20 horas. Diplomas y  
certificados de competencia. Registro de em-  
pleados de porvenir en instituciones y empresas.

**INSTITUTO DE TAQUIGRAFOS  
PARLAMENTARIOS**  
Fundado en 1943  
Tenderini 26 - Segundo piso - Oficinas N.os  
24, 25 y 26 - Casilla 1814 - Teléfono: 381448

**"La Florida"**  
EN EL MES DE LOS  
SANTOS  
Atrayente colección  
en abrigadoras batas de levantarse en fina  
dubetina de lana; va-  
riados colores y ta-  
llas, medias, mañanitas  
en lana y raso, acolchadas. Ropa inter-  
ior fina para no-  
vias. Blusas, pantalo-  
nes, paraguas y una  
infinidad de otros arti-  
culos seleccionados  
para señoras y muy  
prácticos para un re-  
galo oportuno.

**COMPANIA 1078**  
lado Cine Plaza

**HOY DIA**

Miércoles  
NA DE USAR  
**DOLLY PEN**

**ANTEOJOS**  
BOLOCCO  
**HAMMERSLEY**

ESTRELLAS  
SUSCRIBASE  
a LA NACION

ESTAR MEJOR  
INFORMADO  
Y OPTARA A  
VALIOSOS PREMIOS

**LADRILLOS**  
PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS DESDE 1 MES A 12 MESES CANTIDAD

PRINCESA  
Délano

AMUNDIA 91 V. MACHENHA 1048  
EXPOSICION 1098 SANTIAGO  
AVENIDA ERRAZURIZ 1652 VALPARAISO

ENTREGAS

"CARNAVAL EN EL HIELO", MAÑANA JUEVES  
1º. DEBUT EN CALAMA; EL 7, EN IQUIQUE



Nos lligan entusiastas referencias del magnífico y merecido suceso que marca en sus actuaciones en el norte el brillante "CARNAVAL EN EL HIELO", de Jack Kelly, siendo muy aplaudido en especial por el mundo infantil nortino, pues nuestros niños ven aclarar en el hielo a todos los personajes arrancados de las películas de dibujos animados de Hollywood, de Walt Disney, tales como el Hermano Ratón, Ratón Aerodinámico el Gato Félix, el Conejito Blas, los indios comanches "Caras Pájulas" y otros.

Desde los suntuosos y encantadores valses de Strauss, polcas vienesas, a los tangos-cumarras, cuecas chileras, twists, rocks, swings, todo en magnífica imitación de cuadros, desfilas en el "CARNAVAL EN EL HIELO", culminando los actos artísticos-acrobáticos de las solistas y del grupo de rutillantes ice-skaters The Five Marions Sisters (Las Cinco Hermanas Marions), que aportan sugerencia, elegancia y encanto femenino al excepcional espectáculo.

Los actos "Baby Circus" con malabaristas saltadores acróbaticos en "wire" (alambre airoso), clowns musicales y clíckistas, regocajan ampliamente, destacándose "Chaplin aprendiendo a patinar en el hielo".

Harry Flynn, director internacional comanda la gran Orquesta "Sonorama", que ilustra los motivos musicales de "CARNAVAL EN EL HIELO" conjunto juvenil, simpático y agradable que gusta por su sobriedad, elegancia y capacidad técnica.

Hoys viajaron de Antofagasta a Calama.

En Calama en el Estadio Municipal Techado debutarán mañana jueves 19, con dos ice-shows a las 7 de la tarde y 10 de la noche, viernes 20 y sábado 3, igualmente, dos ice-shows en Calama y el domingo 4, tres despedidas calameñas con matiné especial a las 3.30 P. M.; 7 y 10 de la noche. No actuarán en Chuquicamata, pero habrá locación especial desde el Mineral hasta las puertas del Estadio Municipal calameño.

En Iquique en la "Casa Municipal de los Deportes" debutarán el miércoles 7 de julio hasta el domingo 11 de julio inclusive.

CORPORACION  
DE LA VIVIENDA

## PROYECTOS PÚBLICOS

### EQUIPAMIENTO COMUNITARIO DE POBLACION "VILLA SAN PEDRO", DE CORONEL

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de una Escuela Primaria y un Centro Social en cada uno de los tres Sectores que comprende la Población "Villa San Pedro" de Coronel con una superficie construida aproximada de 9.580.77 metros cuadrados.

Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 20 de junio hasta el día 7 de julio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 7 de julio de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROYECTOS: El día 19 de julio, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

### POBLACIONES PREFECTURA Y 3<sup>ª</sup> COMISARIA, DE TALCA, PARA EL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de Población Prefectura, compuesta de un bloque con 18 departamentos, y dos bloques de cuatro viviendas continuas, en dos pisos, con un total edificado de 1.850 metros cuadrados, y Población Tercera Comisaría, compuesta de diez viviendas paradas en dos pisos, con un total de 890.60 metros cuadrados, ambas para el Cuerpo de Carabineros de Chile, en la ciudad de Talca.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Tercera Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 15 de junio hasta el día 10 de julio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 10 de julio de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROYECTOS: El día 12 de julio, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

### POBLACIONES "VALLENAR I" Y "VALLENAR II", DE VALLENAR

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de las Poblaciones "Vallenar I" y "Vallenar II", compuestas de 30 y 12 viviendas tipo 44-N, respectivamente, ambas de Vallenar. Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Tercera Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 25 de junio hasta el día 5 de julio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 5 de julio de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROYECTOS: El día 19 de julio, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

# GUÍA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959) — 19 horas. Teatro de Ensayo U.C: El teatro chileno de Luis A. Heymanns. MARU, Huérfanos 726 (88967) — 19 y 20 horas. Teatro-Cordoba "Que vienen los yanquis", de Luis Garretón Leguía.

MONEDA, Moneda 920 (31477) — 19 y 22 horas. Cine Américo Varas-Pury Durante "La mamá" de Andrés P. Pino.

PETRIN, Huérfanos 735 (31144) Club de Teatro Ana González-Héctor Noguera; A las 19 horas: "La Adivina".

TALIA, San Diego 242 (89356) — 19.30 hrs. Taller de Arte Dramático — La mariposa deabajo de la mariposa.

LA COMICA, Moneda 349 (391523) — 19 horas. "CICUS". Presenta: "La maría".

OPERA, Huérfanos 707 (31076) — 19.15 y 22.15 horas. "La ópera".

CHICAGO, Presidente "Los días indicios" de Agata Christie. Héctor Noguera; Despacho de la comedia.

## REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1349. — (30537) — 19.30 y 22.30 horas. Compañía de Revista "Humor".

PICARESCAS, Recoleta 348. — (372606) — 19.30 y 22 horas. Cía de Revistas. Strip-Tease.

## CINES

### HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 237 (302112) — 13.30, 16, 19 y 22 horas. América-UU. Drama. Mayores y Menores.

BANDERA, Bandera 7 (89111) — 14, 16 y 19 y 22 horas. Algo de verdad. Ingles. Comedia. Mayores de 21 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (490661) — 15.45, 19.10 y 22.15 horas. Tres crímenes. Un asesino. Not. y Agregados. Mayores de 18 años.

CINE ESPAÑOL, Estado 7 y Huérfanos 14, 16, 19 y 22 horas. La Cine-Asociación.

ESTRELLA, Estado 237 (302112) — 14.15, 19 y 22 horas. Los hermanos Karamazov. Aventura. Suspense. May. de 15 años.

METRO, Bandera 137 (83361) — 15, 19 y 22 horas. Tres crímenes en asesino. Mayores de 14 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 999 (41343) — 15, 18.45 y 22.15 horas; El pibe y Armas al hombre. EE.UU. Comedia. Mayores y Menores.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62021) — 14, 16, 19 y 22 horas. Hablemos de mujeres. Mayores de 21 años.

RO CASTILLO, Viacura 2384 — (481981) — 1. 15.18.45 y 22.15 horas; Los hermanos Karamazov. Aventura. Suspense. May. de 15 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624. — (38097) — 15, 18.45 y 22 hrs. Río Huérfano. La reina del Chantecler. Española. Comedia. Musical. Colores. Mayores de 14 años.

REX, Huérfanos 735 (31142-31144) — 14.45, 18.30 y 22.15 horas. La séptima aurora. EE.UU. Aventura. Suspense. Mayores de 18 años.

ROTA, Estado 237 (302112) — 13.30, 16, 19 y 22 horas. Nunca las digas por escrito. EE.UU. Comedia. Mayores y Menores.

SAHARA, Huérfanos 601 (30566) — 14.15, 19 y 22 horas. Hablemos de mujeres. Mayores de 21 años.

ALMENDRA, Av. B. O'Higgins 615 (34718) — 15, 18.45 y 22.15 horas. El maravilloso mundo de los delfines. Mayores de 12 años.

WINDSOR, Moneda 1023 (89781) — 14, 16, 19 y 22 horas. Strip-Tease. Italiana. Mayores de 21 años.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718) — 15, 18.45 y 22.15 horas. El maravilloso mundo de los delfines. Mayores de 12 años.

ROTATIVO, Av. B. O'Higgins 2987 (9124) — Rotativo desde las 13 horas. Crimen sin causa. Volver para amarte. El tesoro del lago.

ALCAZAR, Brasil 403 (89122) — Rotativo desde las 13 horas. El abrazo del muerto. El vampiro y la bailarina. Tumbas marcasadas.

ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (86948) — Rotativo desde las 13 horas. El pibe y Armas al hombre. EE.UU. Acción. Suspense. Mayores de 21 años.

AMERICA, Nublo 390 (82443) — Rotativo desde las 14 horas. La furia del deseo. Un dominio de Nueva York. Mayores del mundo.

IRARRAZVAL, Irarrázaval 403 (43811) — Rotativo desde las 14 horas. El gran escape. Anarca victoria. La pantera rosa.

CINE ESPAÑOL, Estado 7 y Huérfanos 14, 16, 19 y 22 horas. La reina del Chantecler. Española. Comedia. Musical. Colores. Mayores de 14 años.

AVENIDA MATTIA, Av. Metta 618 (83165) — Rotativo desde las 13 horas. La sorpresa del destino. Amor de vibora. Detective a bordo.

ALHUE, (Población Alhue) — Rotativo desde las 14 horas; 55 días en Pekín. Aventuras del espía. Mayores de 18 años.

BAQUEDANO, Paseo Italia 673 (31267) — Rotativo desde las 14 horas. Corazones heridos. Cuatros. Hombre de batalla.

ALMENDRALA CALZADA, Blanco, Encalada 2620 (91787) — Rotativo desde las 13 horas. La furia del deseo. Cortejo del terror. Al oeste de Montaña.

CAPRI, Monjitas 825 (92414) — Rotativo desde las 14 horas; 55 días en Pekín. Universo de noche.

CARHERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86965) — Cerrado por reparaciones.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381384) — Rotativo desde las 14 horas. Regreso del agente 007. EE.UU. Acción. Suspense.

CINELANDIA, Puentecillas 540 (67532) — Rotativo desde las 13 horas; Mediate en la corte del Zar. Los lances negros.

CITY, Agustinas 1022 (86687) — Rotativo desde las 14 horas; Amor de otro mundo. Noticiero.

COSTA, Matías Cousiño 134 (381384) — Rotativo desde las 14 horas; El intruso inocente. La pantera rosa.

COSTA ROSA, Santa Rosa 2890 (50965) — Rot. desde las 14 horas; Los 55 días en Pekín. Un niño espero. La flecha y el leopardo.

SANTA FE, San Diego 612. — (81092) — Rot. desde las 14 horas. El revólver sangriento. La bella Lola.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 778 (35357) — Rot. desde las 11 horas; Los donjuanes de la Costa Azul. Los monstruos.

SAN NICOLAS, Ecuu 1022. — (81262) — Rot. desde las 14 horas; Los ojos del amor. La casa en que vive.

SANTA ROSA, Santa Rosa 2890. — (50965) — Rot. desde las 14 horas; El intruso inocente. Brujas. Rio Conchos.

SANTIAGO, Morandé 829 (32368) — Rot. desde las 14 horas; Los espíos de los gallos. Menores.

SAO PAULO, Morandé 729 (32946) — Rot. desde las 11 horas; El pibe. Armas al hombre. EE.UU. Comedia. May. y menores.

SANTO DOMINGO, Ecuu 1022. — (81262) — Rot. desde las 14 horas; Los 55 días en Pekín. Un niño espero. La flecha y el leopardo.

SANTA FE, San Diego 1940 (55103) — Rot. desde las 14 horas; El infierno es para los héroes. Paseo sangriento. La casa en que vive.

SANTA ROSA, Santa Rosa 2890. — (50965) — Rot. desde las 14 horas; El intruso inocente. Brujas. Rio Conchos.

SANTIAGO, Morandé 829 (32368) — Rot. desde las 14 horas; Los espíos de los gallos. Menores.

TOLEDO, Paseo 26 (61324) — Rotativo desde las 13 horas; Crimen sin causa. Volver para amarte. El tesoro del lago de la muerte.

TIROL, Huérfanos 737 (30511) — Rot. desde las 11 horas; El beso del vampiro. El hombre y la bestia. Dámon y Pititas. La hora fatal.

TIROL, Huérfanos 737 (30511) — Rot. desde las 11 horas; El beso del vampiro. El hombre y la bestia. Dámon y Pititas. La hora fatal.

TIROL, Huérfanos 737 (30511) — Rot. desde las 11 horas; Los ojos del amor. Los vencedores.

SUR, San Diego 933 (61324) — Rotativo desde las 13 horas; Crimen sin causa. Volver para amarte. El tesoro del lago de la muerte.

VALPARAISO, Independencia 2199. — (310288) — Rot. desde las 14 horas; El beso del vampiro. El hombre y la bestia. Dámon y Pititas. La hora fatal.

VALPARAISO, Independencia 2199. — (310288) — Rot. desde las 14 horas; El beso del vampiro. El hombre y la bestia. Dámon y Pititas. La hora fatal.

VALPARAISO, Independencia 2199. — (310288) — Rot. desde las 14 horas; El beso del vampiro. El hombre y la bestia. Dámon y Pititas. La hora fatal.

VALPARAISO, Independencia 2199. — (310288) — Rot. desde las 14 horas; El beso del vampiro. El hombre y la bestia. Dámon y Pititas. La hora fatal.

VALPARAISO, Independencia 2199. — (310288) — Rot. desde las 14 horas; El beso del vampiro. El hombre y la bestia. Dámon y Pititas. La hora fatal.

VALPARAISO, Independencia 2199. — (310288) — Rot. desde las 14 horas; El beso del vampiro. El hombre y la bestia. Dámon y Pititas. La hora fatal.

VALPARAISO, Independencia 2199. — (310288) — Rot. desde las 14 horas; El beso del vampiro. El hombre y la bestia. Dámon y Pititas. La hora fatal.

VALPARAISO, Independencia 2199. — (310288) — Rot. desde las 14 horas; El beso del vampiro. El hombre y la bestia. Dámon y Pititas. La hora fatal.

VALPARAISO, Independencia 2199. — (310288) — Rot. desde las 14 horas; El beso del vampiro. El hombre y la bestia. Dámon y Pititas. La hora fatal.

# Las Canciones Danzadas de Edith Piaff

Conversación con los creadores e intérpretes del Ballet "Solidude", basado en canciones del gorrión de París por CLAIRE ROBILANT



La semana pasada visitó LA NACION un grupo de ballarines que forman el reparto del ballet "Solidude", obra que con canciones de Edith Piaff, montó la coreógrafa y bailarina chilena Blanchette Hermansen. EN EL GRABADO, (abajo), de izquierda a derecha: Rosa Rivano, Isabel Herrera, el escenógrafo Fernando Colla (TEUCH), la coreógrafa y solista Blanchette Hermansen, Virginia Hellmann y Rosario Llansol. (Arriba): Edgardo Hartley, Sergio Zúñiga, Virginia Carlovic (solista y maestra de baile), Enrique León y Fernando Cortizo.

## OSORNO PREPARA FORMACION DE UN BALLET

En la sureña ciudad de Osorno, en medio de tormentas, vías e inundaciones, se ha producido un alevantor acontecimiento artístico. Bajo el auspicio de la Ilustre Municipalidad, y muy en el encendido municipal, se ha erigido un moderno teatro con todos los accesorios necesarios para un establecimiento de esa índole, una auténtica Escuela de Ballet. Esta escuela que dirigirá la señora María Elena Scheuch, alumna del Ballet Municipal de Arte Moderno de Santiago, contó en el acto inaugural con la presencia de la Corporación Edilicia y

los padres y apoderados de alrededor de noventa alumnos divididos en cuatro cursos. También estuvo presente el director artístico del BMAM, Octavio Clinto, quien viajó para esta ocasión especialmente invitado.

María Elena Scheuch, se ha ido perfeccionando año tras año para el difícil oficio de maestra de ballet, y continuamente asistiendo a cursos y clases del BMAM durante las vacaciones. La Escuela Municipal de Ballet de Osorno, que se ha fundado bajo el auspicio de la Ilustre Municipalidad, contará con la colaboración artística y técnica del BMAM. Ha sido creado con una finalidad visionaria; para que el oratoria

tan abandonado sur de Chile, tenga en el futuro no muy lejano, su propia compañía de ballet.

### 1. a Feria del Disco

tiene más... vende más y más barato entrando por Alameda

#### ESTADO 26

AL LADO DE RADIOPHERNANDEZ

SOLAMENTE NUEVOS, SELLADOS

DISCOS 45, desde E\$ 4-

DISCOS 33 1/3, desde E\$ 4-

Long Play de 12" Stereo popular y música clásica E\$ 5-

4 OFERTAS EN CASAS DE MUSICA CLASICA A MITAD DE PRECIO.

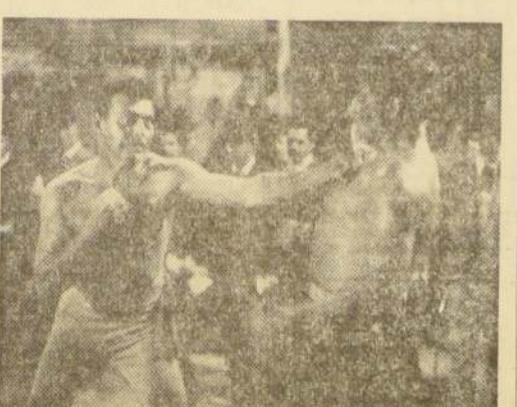
### SEXTO CONCIERTO SINFONICO

por PABLO GARRIDO

Andrés Vandernoot dirigió su último concierto frente a la Sinfónica de Chile, con un programa que tuvo por atracción una de las obras maestras orquestales, "La Consagración de la Primavera" (1913), de Igor Stravinsky, el más notable compositor en actual ejercicio y documento vivo (83 años) del abismante proceso de la técnica, estética e ideas estéticas del siglo veinte. Ya el año pasado el ilustre maestro belga nos demostró la dulzura de su temperamento, la pujanza de su técnica de comunicación y la seriedad de su formación (en esta misma obra y una variedad repertorio) durante varias sesiones sinfónicas. En la actual temporada, incluso debiendo cambiar un programa íntegro y sustituir más de una obra en otras veladas, su arte cumplió con creces las expectativas del auditorio; con mayor razón, este "closing number" o "despedida", con la tensa articulación primitivista stravinskiana debió ensombrecer —digámoslo así— lo que le antecedió, sin recato de los valores intrínsecos en juego. Y esto ocurrió, particularmente, con el Concierto N° 5 para piano y orquesta (llamado del Emperador), de Beethoven, donde María Miranda hacia su "rentree" tras una ausencia prolongada en el exterior. No estuvo feliz el solista, es decir, fue arrasado involuntariamente por una impaciencia ambiente, que contagió todo, tanto en la escena como en el "podium" y en las butacas. Con todo, algunos remansos (Adagio un poco moto) y, particularmente, el vigoroso inicio del primer Allegro, fueron una muestra gratificante de lo que, seguramente, puede rendir y que rendirá en su próximo recital por ello, y conociendo su real capacidad, preferimos aguardar este acontecimiento unipersonal para hacer una reseña equilibrada.

En "La Consagración de la Primavera" hay aún tantos problemas por conocer, en lo que a textura y estilo se refiere, que sería sonso declararlos capacitados para un análisis. Preferimos referir al lector acucioso a la crítica que el propio Stravinsky ha hecho sobre tres grabaciones de esta obra monumental, y que analiza las ideaciones y logros de Karajan (Filarmonica de Berlín), Boulez (Orquesta de la R.D.F.) y Craft (Sinfónica de Moscú), notable estudio aparecido en el número de febrero de "Hi-Fi Stereo Review" (Chicago, Ill.). Para nosotros, Vandernoot hizo historia junto a nuestra Sinfónica y para siempre.

**"EL CORREO DE LA MUERTE"** con Stephen Mc Nally en un plano de acción imbatible. Tecnicolor y aventuras vibrantes en el Oeste norteamericano. ¡AI CITY!



Hay que aplaudir en el City la notable cinta de Universal 'EL CORREO DE LA MUERTE'. Stephen Mac Nally encabeza el reparto en un capítulo que muestra el asalto de un tren blindado. El tecnicolor concede belleza a esta película de un suspenso no igualado hasta hoy.

Edith Piaff ha vuelto a hacer noticia. El motivo de esta comoción ha sido el estreno del ballet "Solidude" a base de sus canciones con coreografía de Blanchette Hermansen, decorados y trajes de Fernando Colla e iluminación de Emilio Hermansen.

No solamente fueron tres los creadores de esta hermosa obra: en realidad fueron también los once bailarines: Virginia Carlovic, Rosario Llansol, Virginia Hellmann, Rosa Rivano, Isabel Herrera, Enriqueta León, Fernando Cortizo, Edgardo Hartley, Paco Mairena, Alfonso Piñero y Sergio Zúñiga, que colaboraron, reunidos, en un equipo completo.

Una mañana se abrió la puerta de esta redacción y en "Pila India", un poco cansados y abrumados por el éxito de "Solidude" con Blanchette Hermansen y Fernando Colla a la cabeza, algunos de estos intérpretes hicieron su entrada.

Cuando LA NACION les preguntó sobre su participación en esta obra, fue imposible, en primera instancia, entender algo. Hablaban todos al mismo tiempo, con agitación y con excitación, con entusiasmo.

Luego se estableció la calma y Blanchette Hermansen, la bailarina y coreógrafa, nos cuenta su admiración incondicional por Edith Piaff. La idea de hacer un ballet sobre sus canciones, le nació durante el último recital que la gran cantante dio en el Olimpia de París en el año 1962. En esa memorable ocasión, Blanchette se encontró en el público parisino, con Ernest Uthoff de paso por París y quien tampoco quiso perder la oportunidad de escuchar este memorable recital.

Blanchette Hermansen llegó al Ballet Municipal de Arte Moderno en el mes de diciembre del año pasado. Conoció de inmediato con la realización de su idea a Virginia Carlovic, la actual maestra de ballet y bailarina solista, cuenta que ella también había llegado al BMAM en esos días. Estaba todavía un poco desorientada, sin contrato y totalmente fuera de entrenamiento, después del nacimiento de su hijita. Blanchette depositó su confianza en ella y le confió uno de los papeles principales, lo que para Virginia significaba un gran estímulo y el conocimiento de una nueva etapa en su carrera. Además, dijo a LA NACION, "es un honor poder bailar en un ballet dedicado a Edith Piaff".

Para todos los que integran el reparto de "Solidude" esto ha sido una experiencia única. Los ballarines Fernando Cortizo y Edgardo Hartley y Sergio Zúñiga sostienen que es una obra en la cual han podido expresar su estado de ánimo y el de su propia generación, es decir, el ballet, tal como lo concibió Blanchette Hermansen, los identifica con su propia vida.

Los ballarines se despiden de LA NACION, para regresar a sus ensayos y clases. El umbral de la puerta se detiene un poco vacilante la joven bailarina Virginia Hellmann, hija de madre francesa, y parisina auténtica, por añadidura. Con una sonrisa luminosa dice: "Quiero agradecer algo. Esto tan feliz. Ha sido una experiencia maravillosa, no solamente lo de poder bailar en este ballet, sino también el trabajo con Blanchette Hermansen".

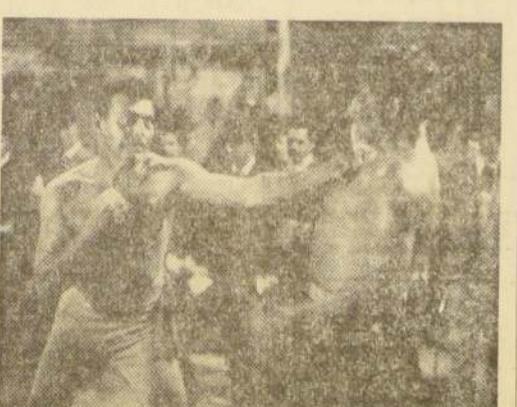
Nos quedamos meditando con satisfacción. En Chile ha nacido una coreógrafa que ha cumplido con éxito su primer trabajo y ha dejado satisfechos por igual al público y la compañía para la que trabaja. Difícil triunfo y bien conseguido.

Andrés Vandernoot dirigió su último concierto frente a la Sinfónica de Chile, con un programa que tuvo por atracción una de las obras maestras orquestales, "La Consagración de la Primavera" (1913), de Igor Stravinsky, el más notable compositor en actual ejercicio y documento vivo (83 años) del abismante proceso de la técnica, estética e ideas estéticas del siglo veinte. Ya el año pasado el ilustre maestro belga nos demostró la dulzura de su temperamento, la pujanza de su técnica de comunicación y la seriedad de su formación (en esta misma obra y una variedad repertorio) durante varias sesiones sinfónicas. En la actual temporada, incluso debiendo cambiar un programa íntegro y sustituir más de una obra en otras veladas, su arte cumplió con creces las expectativas del auditorio; con mayor razón, este "closing number" o "despedida", con la tensa articulación primitivista stravinskiana debió ensombrecer —digámoslo así— lo que le antecedió, sin recato de los valores intrínsecos en juego. Y esto ocurrió, particularmente, con el Concierto N° 5 para piano y orquesta (llamado del Emperador), de Beethoven, donde María Miranda hacia su "rentree" tras una ausencia prolongada en el exterior. No estuvo feliz el solista, es decir, fue arrasado involuntariamente por una impaciencia ambiente, que contagió todo, tanto en la escena como en el "podium" y en las butacas. Con todo, algunos remansos (Adagio un poco moto) y, particularmente, el vigoroso inicio del primer Allegro, fueron una muestra gratificante de lo que, seguramente, puede rendir y que rendirá en su próximo recital por ello, y conociendo su real capacidad, preferimos aguardar este acontecimiento unipersonal para hacer una reseña equilibrada.

En "La Consagración de la Primavera" hay aún tantos problemas por conocer, en lo que a textura y estilo se refiere, que sería sonso declararlos capacitados para un análisis. Preferimos referir al lector acucioso a la crítica que el propio Stravinsky ha hecho sobre tres grabaciones de esta obra monumental, y que analiza las ideaciones y logros de Karajan (Filarmonica de Berlín), Boulez (Orquesta de la R.D.F.) y Craft (Sinfónica de Moscú), notable estudio aparecido en el número de febrero de "Hi-Fi Stereo Review" (Chicago, Ill.). Para nosotros, Vandernoot hizo historia junto a nuestra Sinfónica y para siempre.

En "La Consagración de la Primavera" hay aún tantos problemas por conocer, en lo que a textura y estilo se refiere, que sería sonso declararlos capacitados para un análisis. Preferimos referir al lector acucioso a la crítica que el propio Stravinsky ha hecho sobre tres grabaciones de esta obra monumental, y que analiza las ideaciones y logros de Karajan (Filarmonica de Berlín), Boulez (Orquesta de la R.D.F.) y Craft (Sinfónica de Moscú), notable estudio aparecido en el número de febrero de "Hi-Fi Stereo Review" (Chicago, Ill.). Para nosotros, Vandernoot hizo historia junto a nuestra Sinfónica y para siempre.

**"EL CORREO DE LA MUERTE"** con Stephen Mc Nally en un plano de acción imbatible. Tecnicolor y aventuras vibrantes en el Oeste norteamericano. ¡AI CITY!



Hay que aplaudir en el City la notable cinta de Universal 'EL CORREO DE LA MUERTE'. Stephen Mac Nally encabeza el reparto en un capítulo que muestra el asalto de un tren blindado. El tecnicolor concede belleza a esta película de un suspenso no igualado hasta hoy.

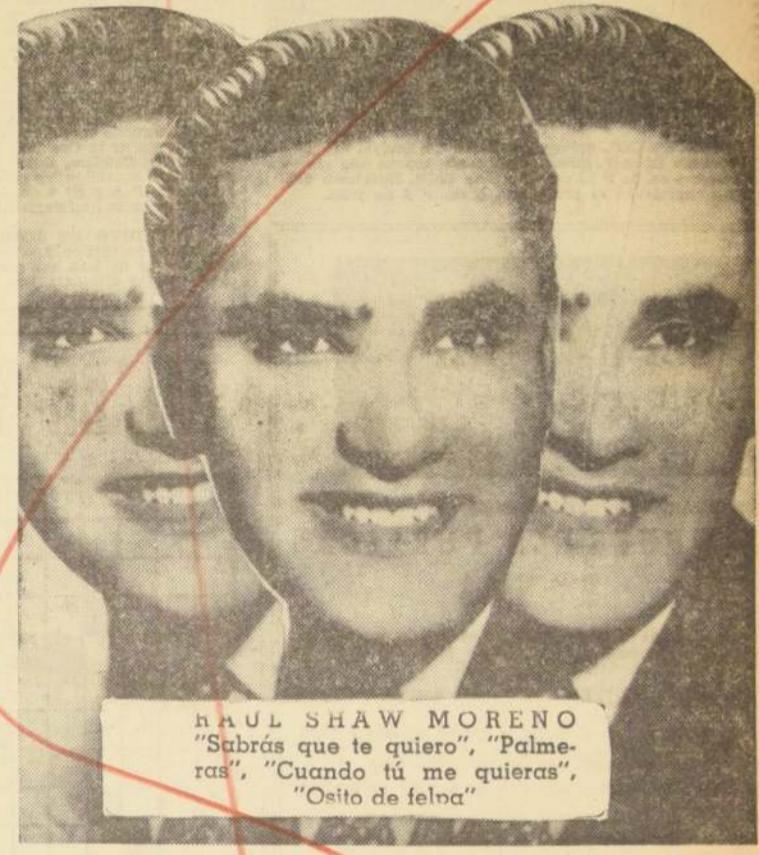
LA NACION — Miércoles 30 Junio 1965 — 25

## GRAN FESTIVAL ANIVERSARIO AUDICION "COMPASES AL AMANECER"

Director Julio Tapia... Música de todos los tiempos y para todos los gustos... "Compases al Amanecer", RADIO MINERIA, CB-106

### DOMINGO 4 TEATRO CAUPOLICAN

Intervención extraordinaria del afamado cantante internacional RAUL SHAW MORENO, "La Voz de Oro de América"



RAUL SHAW MORENO  
"Subrás que te quiero", "Palmeras", "Cuando tú me quieras", "Osito de felo"

### ISABEL ADAMS - MIRIAM LUZ

Isabel y Miriam, las hermosas damas chilenas de la Canción Romántica.

GRACIOSOS IRIS DEL VALLE, "LA PELA", NEGRITO DIXIELAND, ROMILLO ROMO, "LOS COMICOS DEL MISTERIO", de Radio Minería. GRAN ORQUESTA ACROBATICA "RITMO Y ALEGRIA", GRUPO MUSICAL COLEGICO "LOS CLIPPERS".

Eº 1 —un escudo— balcones generales 2º piso del "Caupolican" ESTE DOMINGO 4.

DOMINGO 4 en Vermut 6.40 y Noche 9.40 en el principal centro artístico de Chile:

### TEATRO CAUPOLICAN

Y para recibir a RAUL SHAW MORENO, también se presentará la mejor voz melódica de nuestro Chile:

### MARCO AURELIO

(Tres palabras, Amor en Luna Menguante, Lo llamas pecado).

### LORENZO VALDERRAMA

(Yo la quería Patita, Límena, Río rebelde, Rosario de mi madre).

### CINES COMUNALES

EL BOSQUE: Gran Avenida, para las horas: Parrich, ¿Qué pasó con Babe Jane?, Mayores de 18 años.

MUNICIPAL (San Bernardo): — Rot, desde las 14 hrs: El sol en llamas. Las hijas de Amalia.

NACIONAL (Puente Alto): — Rot, desde las 14 hrs: Dos corazones y un cielo. Prólogo del amor. Encrucijada del infierno.

EL PUEBLO (Puente Alto): — Rot, desde las 14 hrs: Flores asimiladas. Mendigar o morir.

PLAZA (Talagante): — Rot, desde las 17 horas: Médicos, jóvenes. Las siete espadas del vengador. El espectáculo más grande del mundo.

SANTIAGO (San Bernardo): — Rot, desde las 14 horas: La isla del amor. Detective a bordo, mayores de 14 años.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Hospital Clínico J. J. Aguirre Ley 15.076

Llámase a concurso para proveer los siguientes cargos:

CATEDRA DE MEDICINA B. 1. Ayudante. 1º Gr. 39 con 36 horas semanales de trabajo.

SERVICIO DE OBSTETRICIA: Médico Residente Gr. 29, con 24 horas semanales de trabajo.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 16 de julio, a las 12 horas, en la Dirección del Establecimiento, calle Santos Dumont 999.

### LA DIRECCION

### POSAS

Reina de las flores. Rosas maravillosas, rosas LO BORQUEZ, botón largo, listas para florecer este mismo año. Para bordar, injertadas de pie bajo, alto, o repadoras. Novedades. EN JARDIN RESEDA, Pedro de Valdivia 1060, llegar a Bilbao. También abierto feria de artesanías. 9 a 21. Encuete domingos, 3 HORAS CONVERSANDO EN EL JARDIN: 9 a 10. Comerativa; 10 a 11. Balmaceda, H. 12. Portales.

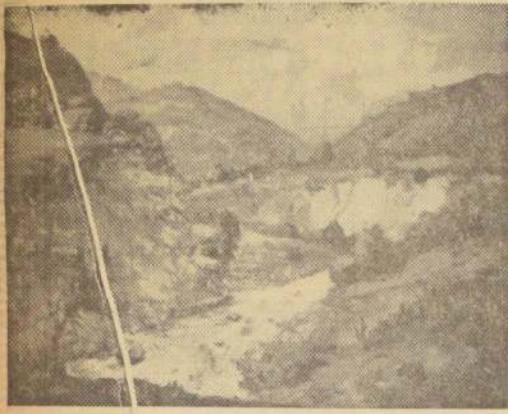
El esfuerzo plenario nacido de nuestra radiotelefonía JULIO TAPIA, el domingo 4 en el Teatro Caupolican, con extraordinario Festival Artístico Internacional subrayará el 10º aniversario de su popular audición "COMPASES AL AMANECER" (Radio Minería CB-106) música de todos los tiempos y para todos los gustos y en forma sobresaliente, rues presentará a RAUL SHAW MORENO, recordado gran cantante melódico de fama sudamericana.

RAUL SHAW MORENO (Palmeras, Cuando tú me quieras, Osito de Feña), viajará expresamente de Buenos Aires, con su propio núcleo musical de acompañamiento y desde los micrófonos del Teatro Caupolican dará a conocer sus últimos "hits" grabados en Discos Odeón y dedicados al gran público femenino que gusta de esas expresiones musicales románticas.

El domingo 4 en el "Caupolican" también estarán Marco Aurelio, Lorenzo Valderrama, las cantantes favoritas Isabel Adams y Miriam Luz; la típica del bailablenista Elio Marchese, cantando el tangüista Justino González, la orquesta juvenil acrobática "Ritmo y Alegria", el magnífico trío "melódico de Discos Phillips 'Los Tres Lucheros' (Mar y Cielo, El Burrito So-

rrón), el núcleo cólico-twistero "nuevoalístico "Clippers" y los graciosos éditicos Iris del Valle, La Peña, Negrito Dixieland, don Romillo Romo y "Los Cómicos del Misterio" de Radio Minería

LORENZO VALDERRAMA, eximio cantaor nacional, que este domingo 4, con Marco Aurelio, conformarán brillante marco artístico a RAUL SHAW MORENO, expectando que suscita gran interés público.



"RIO COLORADO", paisaje del Cajón del Maipo, del planteador Ladislao Chávez, quien actualmente expone una muestra de óleos en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972. La exposición se prolongará hasta el 3 de julio.



DEPARTAMENTO MATERIALES Y ALMACENES  
PROPUETAS PUBLICAS  
VENTA

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado venderá en Propuestas Públicas que se abrirán todos los lunes en la Sala de Propuestas, a las 12 horas:

150 TONELADAS RIELES EXCLUIDOS

En consecuencia, los interesados podrán participar todos los lunes o el día hábil siguiente, siendo la oferta mínima de E\$ 160 la tonelada, en estas Propuestas.

V. 167 VIERNES 2 DE JULIO, A LAS 12 HORAS

30 Tons. Despuntos de tubos excluidos.  
200 Tons. Ténder y planchas de ténder.  
50 Tons. Despuntos de rieles nuevos.  
(En Almacén San Bernardo)

V. 168 VIERNES 2 DE JULIO, A LAS 12 HORAS

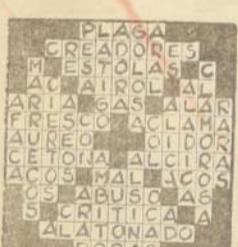
Acete quemado en tambores, con envase.  
(En Almacén Botija)

V. 178 MIERCOLES 14 DE JULIO, A LAS 12 HORAS

200 Tambores excluidos.  
1.000 Vasos de baterías, metálicos.  
100 Bobinas de madera, Dif. Medidas.  
(Almacén Botija)

Bases y antecedentes en la Oficina de Ventas del Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Alameda.

RESULTADO DEL PUZZLE  
DE AYER



Avisé en los  
Económicos de  
LA NACION  
30 Pesos  
la Palabra



PROPUETAS  
PUBLICAS

DEPARTAMENTO MATERIALES Y ALMACENES

N.º	MATERIAL	FECHA	HORA
A 162	21.774 Artículos de protección	Miércoles 30 junio	12
A 152	35.910 Repuestos para coches y carros (Góllitas, valvulas, varstos, turcas, empaquetaduras, llaves, niples, resortes y tapas).	Miércoles 30 junio	12
A 133	1.703 Repuestos para coches y carros	Jueves 1º julio	12
A 164	3.280 Repuestos para coches y carros	Jueves 1º julio	12
A 165	550 Pzas material acero fundido	Jueves 1º julio	12
A 163	700 Resortes	Lunes 5 julio	12
A 169	25.000 Kgs. Confección tirafondos	Lunes 5 julio	12
A 170	12.000 Citos, pernos, tornillos, gobillas	Lunes 5 julio	12
E 166	30 Tons. estiércol en lingotes	Martes 6 julio	12
E 173	1.970 Armaduras, ganchos, enjuelas, globos vidrio, medidores C. A., pantallas, etc.	Martes 6 julio	12
E 172	5.000 Sacos perneros	Jueves 8 julio	12
G 92	182.651 Lts. Pintura	Jueves 8 julio	12
E 174	143.000 Mts. conductores eléctricos	Lunes 12 julio	12
E 175	533 Tons. aceros varios	Lunes 12 julio	12
E 176	150 Jgos. abrazaderas para montaje	Martes 13 julio	12
E 177	1.000 Kgs. Estafio en lingotes	Martes 13 julio	12
G 53	Materiales eléctricos	Miércoles 14 julio	12
G 21/22	115.900 Kgs. Pernos	Jueves 15 julio	12
G 16	1.822.944 Bisagras, baldes, broches, chapas, marchamos, etc.	Viernes 16 julio	12
E 179	6 Termos eléctricos	Lunes 19 julio	12
E 180	1 Equipo secador de ropa	Lunes 19 julio	12
A 181	164 Piedras esmeril	Martes 20 julio	12
G 41	Materiales para líneas aéreas	Martes 20 julio	12
E 171	Maquinaria para desieve nieve Ferrocarril Trasandino Los Andes	Martes 20 julio	12
E 183	2.630 Materiales usos dentales	Miércoles 21 julio	12
E 185	6.000 Pie. 2 cueros finos para encuadernación	Martes 27 julio	12
E 186	5.500 Mts. conductores eléctricos	Martes 27 julio	12
E 187	150 Tons. aceros varios	Viernes 30 julio	12

Bases y antecedentes en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles de 9 a 12 horas.

NOTA: Presentación propuesta pública, impuesto tasa fija E\$ 15.—. Anexos Impuesto tasa fija E\$ 0.20.

DEPARTAMENTO DE COMERCIO

JUEVES 1.º DE JULIO, A LAS 10 HORAS

CONCESSION PARA LA CONTRATACION E INSTALACION DE AVISOS LUMINOSOS DE PROPAGANDA COMERCIAL, EN ESTACIONES FERROVIARIAS.

Las propuestas se abrirán en la Sección Contratos y Concesiones. Depto. de Comercio, Alameda 924, 5.º piso, Oficina 54. Bases y antecedentes pueden solicitarse en las oficinas actuales de la Sección indicada, Estación Mapocho.

PANORAMA CULTURAL

RECITAL DE MUSICA DE CAMARA.— En la Sala Valentín Letelier se efectuará hoy a las 19 horas un interesante recital de Música de Cámara en el que se incluyen a los siguientes compositores: Ludwig Spohr, Concierto para Clarinete en Do menor op. 26; K. M. von Weber, concierto para fagot en Fa Mayor, op. 75; Richard Strauss, concierto para coro en Mi Mayor, op. 11. Este recital estará a cargo de los solistas Jaime Escobedo, Patricio Bravo, Raúl Silva, Pola Bayteiman y Cecilia Jaque.

MUSICA DE CAMARA.— Hoy, a las 19 horas, en la Sala del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda N° 650, se efectuará el segundo concierto de un ciclo de cuatro, a cargo de la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica. Entre las obras a interpretarse se consultan los conciertos Brandenburgues N° 3 y N° 4 de J. S. Bach. Inscripciones en la Secretaría del Instituto.

CONCIERTO DE JOSE KAHAN.— La Embajada de México y el Instituto Chileno-Mexicano de Cultura han organizado un concierto que se efectuará hoy, a las 19.30 ho-

ras, del eminente pianista mexicano José Kahan. El acto se llevará a cabo en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, y se interpretarán obras de Beethoven, Bach, Brahms y de los compositores mexicanos Montoya, Soler y Ponce.

CONFERENCIA ACERCA DE ORTEGA Y GASSET.— Llegó al país en Misión Universitaria el Catedrático de la Universidad de Valencia, Diego Sevilla, quien ofrecerá un ciclo de conferencias en la Universidad de Chile. Iniciará hoy a las 19 horas, su intervención en la Sala Finis Terrae de la U. Católica con el tema "Ortega y Gasset, pensador Político".

ACTUACION DEL BALLET MUNICIPAL DE ARTE MODERNO.— Una nueva presentación hará el Ballet Municipal de Arte Moderno en el día de hoy en el Teatro Municipal. En esta ocasión interpretará el Lago de los Cisnes, de Tchaikovsky, y "Variaciones Concertantes", de Ginastera-Rodríguez, del Royal Ballet de Londres.

CONFERENCIA DE ARTE MODERNO.— Una nueva presentación hará el Ballet Municipal de Arte Moderno en el día de hoy en el Teatro Municipal. En esta ocasión interpretará el Lago de los Cisnes, de Tchaikovsky, y "Variaciones Concertantes", de Ginastera-Rodríguez, del Royal Ballet de Londres.

Conferencias, Exposiciones y Música

GALERIAS DE ARTE

Abiertas de 10.30 a 13 horas, de lunes a sábado, y de 16.30 a 20 horas, de lunes a viernes.

O

BEAUX ARTS.— Bandera 183, subterráneo. Reabre su sala de exposiciones el 30 de junio con una muestra de dibujos Carmen García, CAMÓN WAUGH.— Bandera 183, subterráneo, pl. Pintura. Grabados de Julio Escámez, del 24 de junio al 3 de julio. Funciona, ininterrumpidamente, hasta las 19 horas, salvo los sábados, que cierra a las 12 horas.

MARTA FAZ.— Moneda 873. Pintura de Alberto Pérez, del 20 de junio al 10 de julio.

PATIO, ARTE LATINOAMERICANO.— Avenida Providencia 1652. "Setenta años (1891-1961) de Dibujo y Acuarela" de Pablo Burchard. Hasta el 15 de julio.

VANGUARDIA.— Merced 313. Pintura de J. Carlos Castillo; del 22 de junio al 10 de julio. Abierta de 16 a 19 horas.

SALAS DE EXPOSICIONES

Horario de funcionamiento similar al de las Galerías, salvo las excepciones expresamente señaladas.

BANCO DE CHILE.— Huérfanos 973, entrepiso; pintura de Ladislao Osseney, del 28 de junio al 3 de julio.

CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.— Lira 150. Exposición colectiva de pintores y grabadores modernos chilenos en celebración del 20.º aniversario del Coro, del 21 de junio al 3 de julio.

INSTITUTO CULTURAL DE LAS CONDES.— Avda. Apoquindo 6570. Retrospectiva de Carlos Faz (1931-1953), hasta el 30 de junio.

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA.— Moneda 1467. Recortes de papel de Ludwig Zeller, del 8 al 19 de julio.

LIBERTAD.— Mac Iver 142, entrepiso. Pintura y Grabado de Alfonso Gómez-Lobo, del 30 de junio al 17 de julio.

MARQUILLERIA CRUZ MONTT.— Sánchez Fontecilla 310. Exposición colectiva "Decoración", con obras de artistas modernos de la Galería Martínez, del 21 de junio al 2 de julio.

VICUNA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94 A. Horario: de martes a sábado, de 8 a 13 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Palacio de las Artes, Paseo Forestal. Colección de pinturas y esculturas modernas, nacionales e internacionales, en exposición permanente.

NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal: colección de arte prehistórico, africano y precolombino; americano preclásico, pascuano y preclásico chileno. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 88. Colección de arte prehistórico chileno, americano y precolombino, pascuano, colonial y popular chileno. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

PLAZA DE ARMS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

RETIRO.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.

TIERRA DE MARAVILLAS.— Paseo Ahumada 129. Horario: domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas.